

Baleares

Director en funciones:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº 13.469

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 3 julio 1982

NUEVAS BANDERAS ESPAÑOLAS PARA LA GUARDIA CIVIL

A.M.

La próxima semana —el día 6, a las 10 de la mañana, en las Comandancias de la Guardia Civil de Formentera e Ibiza; día 8 a la misma hora en las de Ciutadella y Mahón, a las 12 y 18 horas respectivamente y, finalmente, día 9 a las 19'30 en el nuevo muelle de golondrinas del Paseo Marítimo de Palma— la Guardia Civil de Baleares recibirá, de la misma manera que se ha organizado en toda España, las nuevas banderas españolas, de acuerdo con el escudo nacional de nuevo diseño, según la Constitución.

Según una nota remitida por el Gobierno Civil de Baleares, estarán presentes en estos actos las autoridades de las islas, invitando especialmente a los habitantes del archipiélago para dar mayor realce a estos emotivos actos con la benemérita institución, que recibirá 59 banderas en total.

La perspectiva de unas elecciones generales puede retrasar su aprobación

¿Para cuándo el Estatut?

Todo parece indicar que el Estatuto balear será aprobado por unas nuevas Cortes, en el caso de que se confirme que las elecciones generales serán convocadas para el próximo otoño.

Mientras fuentes centristas insisten en que en septiembre, aún contando con la convocatoria electoral, el texto estatutario puede ser aprobado, en medios políticos isleños, incluyendo la FSB-PSOE, ven muy difícil esa posibilidad. La propia dinámica parlamentaria dejaría para «finales de septiembre» el debate parlamentario, con lo que podría entrarse de lleno en el período electoral.

(Información pág. 9)

Calvo Sotelo dispuesto a ceder su cargo

UCD analiza su futuro



Vista general de la reunión del comité de UCD (Telefoto EFE)

El comité ejecutivo de UCD, reunido durante todo el día de ayer finalizó en su primera jornada con tres propuestas sobre la mesa presentadas una por Arias Salgado-Abril Martorell (suaristas), otra por el presidente del Gobierno y del partido, Leopoldo Calvo Sotelo y otra por el ministro del Interior Juan José Rosón (martinillista).

La única reacción, hasta el momento, a los documentos presentados, ha venido de los hombres próximos a Adolfo Suárez que rechazan las propuestas hechas por el presidente del Gobierno.

Los suaristas Arias Salgado, Abril Martorell y Manuel Sarraga consideran que la solución de UCD pasa por un respeto escrupuloso de los estatu-

tos y por la prohibición de la doble militancia», así como la apuesta de UCD como partido de centro, separado de la derecha tradicional.

Asimismo, plantean la elaboración de un plan de estrategia electoral para evitar la ocupación del espacio centrista por el socialismo y «desenmasca-

rar la incoherencia de AP que lejos de representar a la vieja derecha, pretende hacer otra UCD única y exclusivamente en función de ambiciones personales de poder».

El presidente del Gobierno y del partido, Leopoldo Calvo Sotelo, además de poner su cargo a disposición de los órganos del partido «si fuera necesario y en el marco de otra solución de conjunto», propone la constitución de una comisión permanente reducida en número y con amplios poderes, de la que formen parte, en todo caso, Adolfo Suárez y Landelino Lavilla.

Iñigo Cavero manifestó que lo que ha propuesto el presidente del Gobierno es una comisión permanente y no gestora que entenderá y resolverá con capacidad decisoria los problemas políticos que se planteen. (Información pág. 3)

Descartada nuestra selección Alemania, 2 - España, 1

Existen esperanzas de que recupere la visión

JOAN MIRO, OPERADO

El pintor Joan Miró fue intervenido ayer de cataratas en una clínica de Palma, según han informado familiares del pintor.

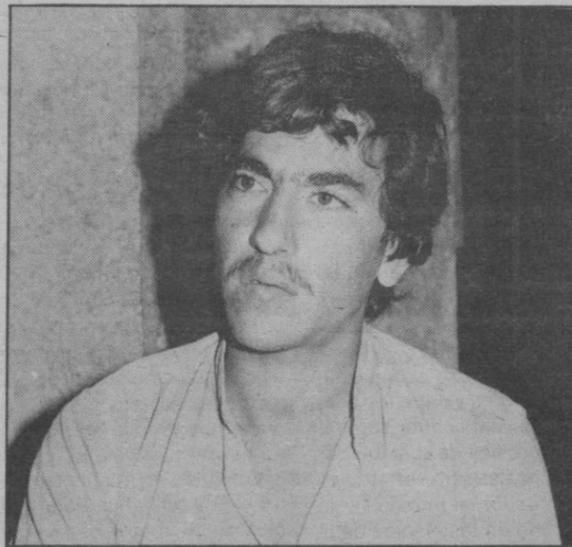
Miró había perdido hace unas semanas la visión de un ojo y parcialmente la del otro, a consecuencia de una dolencia que padece desde hace algún tiempo.

Inicialmente fue sometido a un intenso reconocimiento oftalmológico en la clínica del doctor Barraquer, de Barcelona, previo a la intervención quirúrgica, que su familia ha preferido que se realizara en Palma para evitar el desplazamiento del paciente.

Las citadas fuentes señalaron a Efe que existen grandes esperanzas de que recupere la visión y pueda trabajar de nuevo, aunque habrán de pasar aún varios días para saber con certeza los resultados de la operación.

Según pudo averiguar «Baleares», la intervención tuvo lugar en la Clínica Mare Nostrum de Palma y fue realizada por el Dr. Castroviejo, desplazado exprofeso para este caso. A última hora de ayer la evolución del enfermo se consideraba de forma optimista.

Cambia un riñón por trabajo



Luis Monfort, de 28 años de edad, padre de familia, con dos hijos de corta edad, ha decidido dar uno de sus riñones a cambio

de trabajo. «He llegado a esta conclusión —dice Luis— porque hay muchos necesitados de un riñón, lo que a mí me sobra y, ellos,

pueden darme lo que a mí me falta». Que un joven, padre de familia, haya llegado a esta situación es lamentable y, en este caso, podemos asegurar que no se trata de engaños de ningún tipo; es un problema grave el que vive esta familia. En páginas de local ofrecemos una entrevista con Luis Monfort.

(Foto: JUANET)



Baleares/debat

Disidencias sobre el Estatuto de Baleares

Por Josep María Quintana (*)

Después de un corto debate, la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados dictaminó el texto del Estatuto de las islas Baleares. Como sea que UCD y PSOE estaban previamente de acuerdo, apenas hubo discusión, destacándose por los ponentes la escasa conflictividad que en las islas había provocado el proceso estatutario. Como tal afirmación no se corresponde exactamente a la realidad —dice el autor—, se presentan aquí una serie de importantes desacuerdos que se han producido en esa zona.

Cuando en 1931, al amparo de la Constitución republicana un grupo de notables mallorquines elaboró un anteproyecto de Estatuto para las Baleares, la oposición rápida y contundente de las fuerzas políticas menorquinas impidió que el intento prosperase, y ello, entre otras razones, porque el proyecto mallorquín no solucionaba el problema existente en nuestro archipiélago: el de articular una verdadera descentralización entre las islas que lo configuran.

Es evidente que la Constitución de 1978 ofrecía a nuestra tierra la oportunidad histórica de solucionar el viejo contenido de la organización administrativa interinsular, puesto que, por un lado, creaba la figura de los Consejos Insulares en cada una de las islas o grupos de ellas, y por otro, establecía la posibilidad de que el archipiélago en su conjunto se constituyese en comunidad autónoma.

El artículo 141.4 de nuestra ley fundamental determina, en efecto, que «en los archipiélagos, las islas tendrán, además, su Administración propia en forma de Cabildos o Consejos», lo cual ha representado para menorquinas e ibicencos la consecución de un viejo y añorado deseo: tener una Administración territorial propia que rompiera el monolitismo de la antigua Diputación

ubicada en Palma de Mallorca, la cual —aunque parezca increíble— no ofrecía, en las Baleares, particularidad alguna con respecto a las Diputaciones de provincias de territorio continuo.

La creación de los Consejos Insulares en cada una de las islas ha sido, sin duda alguna, el principal éxito político que las islas menores han obtenido durante los últimos 150 años, por cuanto, hasta la Constitución de 1978, cada una de las islas, a pesar de tener una personalidad física y espiritual bien definida, carecía de un ente administrativo de ámbito insular. Ni los intentos del diputado Llansó en 1912, ni los del procurador Victory al discutirse la Ley de Bases para la Administración Local en 1945, consiguieron lo que hacía posible la Constitución de 1978: la creación en las Baleares de unos Consejos Insulares que funcionarían como Diputaciones en cada una de las islas.

Por ello, al abordar la problemática autonómica, parecía evidente la necesidad de incorporar los Consejos Insulares a la organización político-administrativa que diseñara el estatuto para nuestras islas. En efecto, partiendo de la exigencia constitucional de constituir en las islas Baleares una única comunidad autónoma (lo que implica la existencia de un solo Parlamento, un solo presidente y un solo Tribunal Supremo de Justicia), parecía claro que la infraestructura social, económica, histórica y geográfica de nuestras islas obligada a configurar una comunidad autónoma con un poder político descentralizado, todo ello me-

dante la aprobación de un Estatuto que consagra, por un lado, una Asamblea Legislativa en la que cada una de las islas tuviera una representación adecuada, y por otro, la existencia de un poder ejecutivo fuertemente descentralizado en favor de los Consejos Insulares.

DOS PETICIONES CONCRETAS

Esta idea podría sintetizarse en el enunciado siguiente: Autonomía política para la comunidad autónoma, descentralización administrativa para cada una de las islas que la configuran, lo cual implicaba la necesidad de concebir los Consejos Insulares como entes que participasen claramente del poder autonómico y disfrutasen, por disposición del propio Estatuto, de importantes competencias ejecutivas en el marco de sus respectivos territorios, todo ello —claro está—, en detrimento del Gobierno de las Islas Baleares. No entender esto era, a mi juicio, no entender el viejo contenido de la organización político-administrativa de nuestras islas, era simplemente no entender lo único verdaderamente importante que el Estatuto debía resolver. Hasta el punto de que todo lo demás era literatura.

Pues bien, ¿cómo se ha planteado desde las islas menores esta filosofía? Fundamentalmente, a través de dos peticiones concretas: 1. Que el Estatuto provocara por se una clara descentralización administrativa a favor de los Consejos Insulares, y 2. que la Asamblea Legislativa tuviera una composi-

ción análoga a la del actual Consejo Interinsular; en definitiva, que Mallorca tuviera el mismo número de representantes que Menorca e Ibiza-Formentera en su conjunto.

Es evidente que tales peticiones tenían un profundo arraigo en las islas menores, pero el resultado final del proceso estatutario, llevado a cabo íntegramente y exclusivamente por las élites palmasanas de UCD y PSOE, sin la menor deferencia para con sus bases de aquellas islas ni, por supuesto, con los demás partidos del arco parlamentario, no ha podido ser más deprimente.

DESCENTRALIZACION

Por lo que se refiere al primer y más importante objetivo —el de la descentralización interna— el Estatuto, aun reconociendo que los Consejos Insulares podrán tener importantes competencias ejecutivas en el marco de sus respectivos territorios, se limita a remitir el traspaso efectivo de tales competencias a lo que, en su día, decidía una comisión que se creará al respecto, la cual estará compuesta por dos representantes del Consejo Insular de Menorca, dos del Consejo de Ibiza-Formentera, cuatro del Consejo Insular de Mallorca y ocho de designación directa del Gobierno de las Islas Baleares. Con tal esquema, es evidente que no podrá conseguirse el objetivo propuesto.

En cuanto al problema de la composición de la Asamblea Legislativa, y aún reconociendo que la paridad reclamada no es garantía necesaria ni suficiente para el buen funcionamiento de la autonomía

baleares, hay que reconocer que la opción paritaria constituía una vieja aspiración de los habitantes de Menorca, Ibiza y Formentera, tradicionalmente desconfiados de las promesas de quienes, desde Mallorca, han detentado ancestralmente el poder sobre todas las islas.

Pero a pesar de ello, los dirigentes del PSOE y de la UCD no sólo se negaron a satisfacer tal aspiración, sino que predicaron la tesis proporcional como única que garantizaba el sistema democrático, olvidándose no sólo de casos concretos en que la paridad se daba (piénsese en el País Vasco, por ejemplo), sino también de que en política estatutaria, lo importante no es vencer, sino integrar en el pacto al mayor número posible de fuerzas, y fundamentalmente a los territorios a que el Estatuto debe afectar. La solución que finalmente se ha adoptado (treinta diputados para Mallorca, doce para Menorca y doce para Ibiza-Formentera) es la típica solución absurda que no convence a nadie, porque ni sigue la tesis proporcional ni se adapta a la solución paritaria.

Por otra parte, es rigurosamente falso que no haya habido discrepancias serias. Múltiples son los artículos disconformes que se han publicado en la Prensa Balear durante los últimos tiempos, y fuertes han sido las propuestas que se han oído en los Plenos de los Ayuntamientos de las islas menores que —según lo establecido en el artículo 143.2 de la Constitución— debían ratificar la iniciativa autonómica, hasta el punto de que algunas sesiones de consistorios ibicencos y

formenterenses provocaron la intervención de las fuerzas de orden público.

DISCONFORMIDAD DE MENORCA

Los menorquines por nuestra parte, no hemos llegado a las manos, pero sí hemos utilizado la pluma para manifestar nuestra radical disconformidad con un Estatuto que no nos satisface y que ha sido incapaz de dar una solución digna al contencioso que las Baleares tienen pendiente. Pero si la decepción era ya considerable, la aprobación, hace unos días, por el Pleno del Congreso de los Diputados, del Estatuto de las Islas Canarias, ha encrespado los ánimos de muchos menorquines e ibicencos que, con razón, nos hemos sentido defraudados y engañados.

Y no, ciertamente, porque los canarios vayan a tener un Estatuto adecuado a sus necesidades, sino porque el texto aprobado por decisión consensuada de UCD y PSOE no sólo prevé que los Cabildos insulares asumirán en el territorio de cada una de las islas la representación autonómica y ejecutarán en su nombre todas aquellas competencias que no reserve la comunidad a sus órganos propios, sino porque establece además un sistema de representación en el Parlamento autonómico absolutamente paritario (quince parlamentarios para cada una de las dos islas mayores y quince parlamentarios para cada uno de los dos grupos de islas menores), lo cual pone sobre la mesa la profunda incongruencia interna de UCD y PSOE, que han considerado bueno para las islas Canarias lo que para las Baleares consideraban nefasto, a pesar de ser reiteradamente pedido por nuestra ciudadanía.

(De «El País»)

(*) Josep María Quintana es presidente del Ateneo de Mahón.

La prensa dice...

Cinco Días

A ver si se nos ocurre algo

Tras el «boom» del consumismo y el desarrollo hemos entrado en una actitud política y sociológica a nivel mundial, a caballo entre la indignación y el desencanto, y todo lo que a algunos se les ocurre son viejas soluciones para nuevos problemas. La inseguridad que ofrecen las expectativas ante una crisis económica generalizada y la toma de conciencia de que un profundo cambio se está produciendo en las relaciones entre los hombres y entre los pueblos, están dando la impresión de un «status quo» seguramente injusto y agonizante, pero muy difícil de sustituir por un nuevo sistema de equilibrio que no sea otra vez utópico o impuesto por la fuerza de las armas. En el mundo ya no se piensa tanto en la expansión como en los efectos de la inflación y ya no se lucha tanto contra el paro, como para conseguir la extensión del seguro de desempleo. La amenaza del escepticismo ante el futuro económico inmediato es permanente. Entre tanto, lo que se les ocurre a los gobernantes del mundo entero es esperar y ver, amenaza y no dar, o todo lo más, atenuar los efectos de la crisis para respirar unos meses más hasta ver si se les ocurre alguna

idea. Pero ni siquiera se les ha ocurrido la idea de inventar una máquina de fabricar ideas.

Pueblo

Todos contentos

El verano nos ha traído una minifalda que mejora los modelos anteriores y alienta las esperanzas de un perfeccionamiento sin límites. A lo que antes era mínimo tapacubos funcional, le han crecido unos volantes hispánicos, de la larga tradición erótica y sublimes sugerencias patriotas. Es uno de esos inventos, que, como la reivindicación de Gibraltar o la crítica al Gobierno, encuentran un fácil consenso colectivo. Para unos, la minifalda es un presupuesto de la libertad. Para otros, los faldaes son una garantía de continuidad, y para el resto, el conjunto es un estímulo de la imaginación. Podría ser la solución del viejo problema de la cuadratura del círculo, si no se tratara más bien de geometría espacial, con troncos de cono y esferas en conflicto.

Ya

Al mundo en peregrinación

No iban ellos —unos cien peregrinos malagueños— a perderse en este año santo jacobeo la oportunidad de ga-

nar el jubileo acudiendo a la tumba de Santiago. Y puesto que, como a Roma, todos los caminos conducen a Compostela, decidieron organizar la peregrinación, encabezada por el obispo de la diócesis, haciendo escala en Fátima, que también es lugar atractivo para expresar el amor a la Virgen. Y aún más, porque hay que estar en todo: este año se cumple al cuarto centenario de la muerte de aquella gran mujer, gloria de las letras hispanas, honra de nuestro espíritu y modelo de santidad dinámica. Estupenda ocasión pues, para incluir a Alba de Tormes en su itinerario peregrino a fin de rendir homenaje a la memoria de Santa Teresa de Jesús, doctora de la Iglesia. Un periplo muy completo, durante el cual, y por los tres objetivos del viaje, los peregrinos no sólo tendrán ocasión de satisfacer su devoción de buenos creyentes, sino también de ilustrarse y enriquecerse culturalmente. Pero aún faltaba algo más. ¿Qué iba a pasar con los partidos del mundial?

Ellos, además de creyentes, son también aficionados. Siendo malagueños, les vendría pronto a la imaginación aquello de Santa Teresa que más vale un triste santo que un santo triste, por lo que muy acertadamente exigieron a la agencia de viajes que les garantizara un televisor en cada habitación de los sencillos alojamientos peregrinos a fin de poder seguir puntualmente los partidos del mundial de fútbol.

Tres propuestas sobre la mesa

UCD analiza la crisis que divide a los diferentes sectores del partido



A las diez en punto de la mañana comenzó la reunión del comité ejecutivo de UCD, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo.

La reunión, que ha provocado una gran expectación, está dedicada a estudiar diversas propuestas para salir de la actual crisis del partido del Gobierno, así como alcanzar los acuerdos que permitan superar la división de los diferentes sectores del centrismo.

Asisten a la reunión del ejecutivo la mayor parte de los miembros de este órgano centralista.

La reunión se inició con un informe del presidente Calvo Sotelo y posteriormente intervinieron otros miembros del ejecutivo.

TRES PROPUESTAS

Tres propuestas patrocinadas por Calvo Sotelo, Abril-Arias Salgado y Rosón, son la base de la discusión que sobre la situación política se está manteniendo en el comité ejecutivo de UCD.

La primera en ser propuesta fue la de Arias Salgado-Abril, en la que se ponía énfasis en la definición ideológica del partido y en el rechazo de coalición electorales, concretamente con Alianza Popular y sin entrar en cuestión de cargos y nombres concretos.

Posteriormente, el presidente del partido Calvo Sotelo hizo su propuesta en la que destaca la formación de una comisión permanente en la que estarían Suárez y Lavilla.

La tercera propuesta fue anunciada por el ministro del Interior Juan José Rosón aunque todavía no se sabe su contenido.

El comité ejecutivo de UCD no terminará hasta hoy por la tarde, según dijo Iñigo Cavero, quien añadió que el consejo político se convocaría posiblemente para mediados de este mes.

Los miembros del comité ejecutivo no han hecho declaraciones al término de la sesión matutina. Volvieron a reunirse a las cuatro de la tarde y continuarán hoy desde primeras horas de la mañana y posiblemente también se reunirán por la tarde.

Iñigo Cavero comentó, sobre la propuesta del presidente del partido, que es una comisión permanente y no gestora que entenderá y resolverá con capacidad decisoria los problemas políticos que se planteen.

A preguntas de EFE Cavero añadió que esta comisión es un avance del comité central, que tiene por misión la elaboración de las listas conforme a las propuestas que envían los comités provinciales.

También añadió el secretario general que las opiniones vertidas hasta ahora no eran divergentes.

De acuerdo con la pro-

puesta del presidente, no se excluye la posibilidad de que en la referida comisión permanente se integren otros significados líderes centristas. En este sentido, se indicaba por varios miembros del aparato de UCD que la presencia de Martín Villa está decidida, sobre todo, como parece posible, si este accediese a ocupar la secretaría general del partido.

Sin embargo, Martín Villa desmintió por boca de Cavero, que tenga intención de ocupar este cargo.

La convocatoria de un congreso extraordinario parece descartada, ya que en ninguna intervención se ha tratado esta cuestión. Iñigo Cavero dijo que los acuerdos que resulten de la reunión del comité ejecutivo deberán ser estudiados en profundidad por los miembros del consejo político antes de reunirse.

Los miembros del comité ejecutivo perteneciente al sector suarista, que el jueves se reunieron con Adolfo Suárez, no han hecho ningún comentario sobre la propuesta del presidente del Gobierno, pero insisten en la necesidad de respetar escrupulosamente lo establecido en los estatutos.

Varios miembros del comité ejecutivo manifestaron a la salida que por ahora no se ha hecho más que empezar y que todavía está por definir cual va a ser la solución que se adopte.

PROPUESTA DE CALVO SOTELO

El presidente de UCD y del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha hecho una propuesta al comité ejecutivo de su partido en la que manifiesta su decisión de poner a disposición de los órganos del partido su cargo, si fuera necesario para resolver la crisis del partido.

La propuesta de Calvo Sotelo es textualmente la siguiente:

«Apenas concluido el período ordinario de sesiones parlamentarias he convocado a este comité ejecutivo para tratar y resolver

sobre la situación de UCD. Con la libertad y la responsabilidad que tenemos como partido, y con la urgencia que nos impone la esperanza puesta en nosotros por electores y militantes y la preparación de las elecciones próximas, debemos decidir en este comité clara y definitivamente sobre la configuración futura de UCD.

Esta decisión debe tomarse a mi juicio sobre las premisas y con los objetivos siguientes:

1.— Hay un ancho espacio de centro en el espectro político español, perfectamente distinto de AP y PSOE.

2.— Para la estabilidad del sistema es necesario que ocupe ese espacio una UCD fuerte, con vocación mayoritaria, que afirme su identidad sin la tentación inaceptable de una posición auxiliar respecto de los partidos colindantes, rechazando cualquier esquema de lo que se ha llamado un partido «bisagra».

3.— Hay que concurrir a las próximas elecciones generales desde esa independencia, desde esa identidad y en esa ambición sin coaliciones previas de carácter nacional.

4.— Si los resultados electorales hiciesen precisa una coalición posterior, habrá que decidir sobre ella en función de esos resultados, sin prejuicios ni sesgos anticipados, con el objetivo preferente de asegurar la estabilidad del sistema y manteniendo la unidad del partido en torno a sus principios ideológicos esenciales, definidos ya en los congresos de UCD y sobre los que ahora no procede hacer correcciones y precisiones nuevas.

5.— La militancia en UCD ha de ser clara e inequívoca. El partido no permitirá la pertenencia simultánea a otras organizaciones políticas o parapolíticas que desfiguren o hagan ambigua aquella militancia original, salvo que se trate de estructuras filiales del partido y sometidas en todo a sus órganos del gobierno.

UCD acepta y desea la clarificación y el sacrificio que suponga una aplicación estricta de este principio de lealtad interna.

Al servicio de estas ideas, mi propósito es el siguiente:

I.— Someter a un próximo comité ejecutivo la constitución, de acuerdo con los estatutos, de una comisión permanente reducida en número y con amplios poderes, de la que formen parte en todo caso don Adolfo Suárez y don Landelino Lavilla.

II.— Resolver urgente y definitivamente los contenidos provinciales pendientes y preparar en cada provincia la persona que vaya a encabezar en su día la lista electoral.

III.— Renovar el secretariado nacional.

IV.— Poner a punto desde ahora un programa electoral que convoque y movilice nuevamente a nuestros electores de 1979.

La situación de UCD exige por parte de todos decisión, disciplina, prudencia y desprendimiento personal.

En esta línea, el presidente está determinado a mantener firmemente las soluciones apuntadas.

Y también estaría dispuesto a poner, si fuera necesario y en el marco de otra solución de conjunto, su presidencia a la disposición de los órganos del partido.

DOCUMENTO QUE PRESENTAN RAFAEL ARIAS SALGADO Y ABRIL

Durante la reunión que mantuvo ayer el comité ejecutivo de UCD dedicado a

estudiar las posibles salidas a la crisis del partido en el Gobierno, Rafael Arias Salgado, ministro de Administración Territorial, y Fernando Abril Martorell, presentaron un informe en el que se contemplan las líneas básicas preconizadas por este sector para UCD.

Arias Salgado y Abril Martorell son dos hombres considerados próximos al ex presidente Suárez.

El documento dice, en síntesis, lo siguiente:

Consideraciones previas.

—El fracaso electoral en Andalucía es una consecuencia de la insuficiente diferenciación de la vieja derecha que ha permitido un enorme crecimiento de la izquierda.

—Rechazo de cualquier forma de mayoría natural o gran derecha.

—Marcar las diferencias con la derecha tradicional española, representada en AP.

—Intensificar el proceso de institucionalización de UCD, fortaleciendo su organización unitaria y descentralizada con implantación en toda la geografía española.

En el documento se preconiza que UCD asuma sin reservas que es un partido democrático, moderno, de raíz popular, interclasista, de afiliación masiva, alejado de cualquier planteamiento elitista o aristocratizante.

«Hay que servir a UCD, señala el documento, en lugar de servir de UCD para fines singulares».

«UCD es hoy no del poder, sino de sus afiliados y de sus militantes, porque se ha empezado a despe-

gar de las estructuras de poder del Estado y a tener vida propia».

CONCLUSIONES

Las más importantes de las conclusiones presentadas son las siguientes:

—Defender UCD como organización política unitaria descentralizada, fortaleciendo, en particular, los órganos provinciales y regionales.

—Se rechaza cualquier posición que, expresa o implícitamente, conduzca a concebir UCD como una federación de partidos o como una formación política con tendencias organizadas.

—Condenar y, por tanto, proceder a eliminar todos los supuestos de doble militancia, en especial, los que constituyen infraestructura para lanzamiento de otras opciones políticas.

—Respetar escrupulosamente los estatutos vigentes del partido.

—UCD comparecerá a las próximas elecciones generales en solitario y rechaza, en consecuencia, cualquier coalición preelectoral.

—En la confección de las listas electorales se respetará los estatutos, y se rechaza el concepto de independientes impuestos desde arriba.

—Elaborar un plan de estrategia electoral para evitar la ocupación del espacio electoral centrista por el socialismo, y desenmascarar la incoherencia de AP que lejos de representar a la vieja derecha pretende hacer otra UCD única y exclusivamente en función de ambiciones personales de poder.

Arturo Moya en defensa de UCD

Las realizaciones de UCD en los años de la transición y las reformas que debe introducir el partido en sus actuaciones y en su política fiscal, social laboral y educativa son analizadas por Arturo Moya, diputado por Granada y miembro del consejo político centrista, en un artículo que, bajo el título «En defensa de UCD», publicó ayer en ABC de Madrid. «El centro político tienen su propia identidad —dice—. Los que no lo han entendido así han sido centrifugados por la fuerza de los acontecimientos hacia aquellos puntos adonde, desde el comienzo, los estaba arrastrando su propia inclinación».

Afirma Arturo Moya que quienes aducen ejemplos foráneos de la no necesidad del centro «olvidan que la moderación de la derecha e izquierda exigió, en muchos pagos, tiempo; mucho más tiempo que

los cinco años transcurridos de democracia española».

Defiende la formación del centro y dice que «UCD no ha sido el campo de los oportunismos, sino el ara de la fructífera acción política», pero aboga por el «regeneracionismo» de ese centro actual, con modernización en vez de desfiguración.

Para esa modernización defiende el diputado «la necesidad de perfeccionar la reforma fiscal emprendida, acercándola a un ideal de justicia real para que pague más quien más tiene; la prestación de ayuda a la familia, sin complejos ante la más noble realidad social y la superación del trasnochado individualismo; el fortalecimiento del ejercicio de las libertades individuales a las que una falta de hábitos y reflejos cívicos en los ciudadanos y en las instituciones, maltrata y desfigura a veces».

Cuatro miembros de ETA heridos cuando eran trasladados

A un guardia civil se le disparó el arma

Cuatro presuntos miembros de ETA han resultado heridos durante el traslado a las cárceles de Soria y de Nancles de Oca al dispararse, accidentalmente, el arma a un guardia civil de la escolta, según han informado a EFE fuentes penitenciarias.

Según estas fuentes, el accidente se produjo en el kilómetro 103 de la carretera de Madrid a Soria, resultando alcanzados por los disparos cuatro de los ocho presuntos etarras que eran trasladados.

Los presos son 5 pertenecientes presuntamente a ETA militar, que se dirigían a Soria y otros tres presuntamente de ETA PM que iban a Nancles de Oca.

Los heridos fueron trasladados a la residencia de la Seguridad Social de Guadalajara, mientras el furgón, con el resto de los detenidos seguía la marcha hacia su destino.

Los presos que iban en el furgón son los siguientes: Jesús María Mardaras Lopetegui, Juan Carlos Uriarte Ayo, Benito Irizar Imaz, Luis Olivares Campoamor y Luis Alberto Cristóbal Martín —trasladados a Soria— y Jacinto Lastre Casal, Santiago Rezola Altuna y Alfredo Barbarín Goñi —con destino a Nancles de Oca—. Por el momento se desconoce la identidad de los heridos y su estado.

NOTA DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

En relación con los hechos acaecidos durante el traslado de presos de ETA, en los que han resultado heridos cuatro de ellos, la Dirección General de la Guardia Civil, a través del Ministerio del Interior, ha publicado la siguiente nota oficial.

A las 11,15 horas de hoy, en el kilómetro 103 de la carretera nacional 2 Madrid-Barcelona cuando se procedía por fuerzas de la Guardia Civil al traslado desde Madrid de un grupo de reclusos de ETA en su coche celular, a los centros penitenciarios ubicados en Soria y Nancles de Oca, se produjo el reventón de una rueda de dicho vehículo, circunstancia que se produjo al disparo del arma que portaba uno de los guardias civiles que viajaban en el interior del citado coche celular.

Como consecuencia de los disparos han resultado heridos graves los reclusos Luis Olivares Campoamor, Alejandro Barbarín Goñi y Santiago Razola Altuna y herido leve Juan Carlos Uriarte Ayo, quienes han sido urgentemente trasladados a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Guadalajara donde están siendo atendidos.

Los hechos han sido puestos en conocimiento de la autoridad judicial y el Ministro del Interior ha ordenado la apertura urgente de una información para el exacto cumplimiento de las circunstancias en que se han producido los citados hechos.

Firma del nuevo acuerdo hispano-norteamericano

Ni armas nucleares en el suelo ni en el cielo

El ministro de Asuntos Exteriores español, José Pedro Pérez Llorca, y el embajador de Estados Unidos en España, Terence Todman, firmaron ayer tarde el nuevo convenio de amistad, defensa y cooperación entre ambos países.

Al acto asistieron el ministro de Defensa, Alberto Oliart; el embajador español en Washington, José Lladó y el jefe de las Fuerzas Estadounidenses en nuestro país, general Trobough; el subsecretario de política de Defensa español, almirante Liberal Lucini; y miembros de las dos delegaciones que han negociado el convenio.

Tras el acto de la firma, tanto Pérez Llorca como Terence Todman pusieron de manifiesto el esfuerzo realizado por las dos delegaciones y la seriedad y rigor de sus trabajos. Explicaron que el convenio se ha firmado teniendo en cuenta la nueva realidad democrática española y se ha llevado a cabo, bajo los principios de igualdad y soberanía de dos países integrados en una alianza multilateral como es la OTAN y que les impulsa a defender los mismos valores.

De acuerdo con lo dispuesto en la Constitución española, este convenio, para su definitiva aprobación deberá ser ratificado por el Parlamento, hecho que ocurrirá el próximo mes de septiembre una vez que las Cortes reanuden sus sesiones de trabajo.

SINTESES DEL CONVENIO

El convenio constituye un conjunto de diecinueve textos, integrados por el convenio básico, siete convenios complementarios, nueve anejos, dos apéndices y ocho canjes de notas. Todo ello será condensado en 145 folios.

En síntesis, el convenio, que tendrá una duración de cinco años, establece lo siguiente:

—Queda salvaguardada plenamente la soberanía española. Hay un control estricto de España sobre el uso de las instalaciones en nuestro país por Estados Unidos. Tanto dicho uso como las autorizaciones que conceda España a los Estados Unidos, aparecen claramente delimitados.

Cuando la utilización vaya más allá de los objetivos del convenio «exigirá la autorización previa del Gobierno español».

—Tanto el convenio básico como los complementarios se enmarcan dentro del ámbito tratado del Atlántico Norte.

—Entre las finalidades destaca el mantenimiento de la «Plena integridad territorial» de España.

ARMAS NUCLEARES

—No habrá almacenamiento e instalación de armas nucleares en territorio español. Sólo por voluntad de España podrá alterarse esta política.

—En caso de amenaza o ataque exterior a España o a Estados Unidos, la utilización de las instalaciones y autorizaciones concedidas a las Fuerzas de los Estados Unidos en España será objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos.

—España podrá adoptar las medidas que estime necesarias en las instalaciones autorizadas a los Estados Unidos en casos de emergencia para garantizar su seguridad nacional.

ESTATUTO DE LAS INSTALACIONES DE APOYO

—Las bases o establecimientos estarán bajo el mando exclusivo español.

—La bandera y las insignias de mando que ondearán serán españolas.

—Las seguridades en las bases será responsabilidad de España.

—Cualquier cambio en la configuración o finalidad de las instalaciones, cuyo uso haya sido autorizado a las Fuerzas Armadas nor-

teamericanas, necesitará autorización previa española.

—Cualquier cambio en el nivel de fuerzas, despliegue o tipo de unidades norteamericanas deberá ser consultado y aprobado por las autoridades españolas.

ESTATUTO DE LAS AUTORIZACIONES DE USO

—La utilización del territorio y espacio aéreo españoles por la Fuerza de los Estados Unidos se harán respetando los principios de soberanía y control españoles.

—Se establece un sistema flexible y detallado de autorizaciones para el sobrevuelo del espacio aéreo español, dentro del principio de control, por parte española, sobre las finalidades de los vuelos.

—El uso de los polígonos de tiro se hará por programas anuales, establecidos por las Fuerzas Armadas de ambos países, teniendo primordialmente en cuenta las necesidades e intereses españoles. No existe ninguna obligación, en el texto, de autorizar el uso de determinados polígonos, que no aparecen mencionados en el convenio.

ESCALAS DE BUQUES

—Los buques norteamericanos de propulsión nuclear no pueden hacer escala en puertos españoles sin previa autorización del Gobierno español.

COOPERACION INDUSTRIAL PARA LA DEFENSA

—Una buena utilización de las previsiones del artículo de este convenio puede abrir nuevas perspectivas de interés para nuestra industria tanto de defensa como de otro tipo de suministros.

—Este convenio se configura como un complemento al convenio sobre el estatuto de fuerzas en vigor

entre los dos países aliados de la OTAN. No hay nada que vaya más allá de los regímenes existentes entre otros países aliados.

NIVEL DE FUERZAS

—En tres canjes de notas se describen las instalaciones norteamericanas en España, las funciones que realizan, el número de unidades, el personal que las integran de forma permanente y rotativa y el personal que podrá ser destinado temporalmente. La cifra variable, aproximadamente unos 10.000 en las diferentes instrucciones, es comprobada trimestralmente por las autoridades españolas.

—Las instalaciones de apoyo, que el nuevo convenio concede a los Estados Unidos son las mismas que en el anterior tratado: Torrejón, Zaragoza, Morón, Rota y otras de menor entidad ya existentes.

—No habrá sobrevuelos nucleares sobre territorio español salvo autorización previa y expresa del Gobierno español.

AYUDA PARA LAS FUERZAS ARMADAS ESPAÑOLAS

—Se fija en 400 millones de dólares los créditos que los Estados Unidos concederán para compra de material militar el primer año de vigencia del convenio.

—Durante el primer año, Estados Unidos concederá 3.000.000 en donación, para adiestramiento militar de las fuerzas armadas españolas en los Estados Unidos.

AYUDA PARA LA COOPERACION CIENTIFICA, CULTURAL Y EDUCATIVA

—Durante el primer año de vigencia del convenio, los Estados Unidos concederán, en donación, doce millones de dólares para la cooperación técnica, cultural, científica y educativa.

Esclarecido un crimen en Carabanchel

Seis reclusos mataron a un compañero

La policía ha detenido al presunto autor material de la muerte a puñaladas del recluso Francisco Balandron Fernández, de 60 años, encargado del economato de la tercera galería de la prisión de Carabanchel, hecho sucedido el pasado día 27, informa la Jefatura Superior de Policía.

Se trata del también recluso José Vázquez Rivas, alias «El Lobo», de 28 años. Junto con él ha sido detenido Luis Lorenzo González, «El lenteja» de 25, que acompañaba al anterior, y Francisco Jerez Jarco, de 22, José María Ramiro Díaz, de 27, Macario Minguez Olivares, de 26, y Manuel Alejo Montero, de 31.

Según se desprende de las investigaciones, José María Ramiro practicó un «butron» en el techo del economato, entre las 14,45 y las 15 horas del mismo día 27. Su intención era robar la recaudación, pero no lo pudo hacer por no disponer del tiempo necesario para forzar una de las puertas interiores.

Hacia las 20 horas, «El lobo», y «El lenteja» penetraron enmascarados y provistos de armas blancas por el mismo agujero, mientras en el interior se hallaba Balandron en compañía de otros tres presos que prestan servicio en el citado economato. Los cuatro se dedicaban a la contabilización del género existente.

Los dos asaltantes les hicieron tenderse en el suelo o ponerse de cara a la pared. Exigieron al encargado la entrega del dinero y éste se resistió, llegando a golpear a uno de los encapuchados, concretamente a José Vázquez, con un botijo, antes de recibir las puñaladas que le ocasionaron la muerte.

El otro enmascarado logró apoderarse del dinero, al parecer, cien mil pesetas, ambos huyeron por una ventana que da al patio y que abrieron desde el interior.

Entre tanto, otros tres implicados: Jerez, Alejo y Minguez, que se habían quedado en funciones de vigilancia, al ver que se aproximaba un funcionario, promovieron una reyerta entre ellos y otros internos, tanto para facilitar la acción de sus compinches, como para garantizar su huida.

En el interior del economato se recogieron varias prendas que facilitaron la investigación y el arma homicida: un junquillo de ventana de 30 centímetros de longitud, afilado en uno de sus extremos.

José Vázquez, que presentaba una herida en la cabeza, manifestó que tenían intención de dar muerte al encargado del economato porque abusaba en el precio de los artículos y porque se dedicaba a la venta de drogas duras.

Vázquez tiene antecedentes por hurtos, atentado y robo, en la actualidad está en espera de juicio por haber matado a otro recluso en la misma prisión de Carabanchel, en julio del pasado año. Los restantes detenidos los poseen por diversos delitos.

El juez decretó la prisión para los seis y fueron reintegrados a la misma cárcel, concretamente al departamento celular, donde se encuentran reclusos, según fuentes penitenciarias consultadas por Efe.

AVISO

Aire Acondicionado



cómoda financiación.

COINSA
General Riera, 18
Telf. 252046

ROESSANTO, Y METALES, S.A.
Barceló y Combis, 14
Telf. 270905

COMERCIAL JORDI, S.A.
Aragón, 43
Telf. 271600

CASA JORDI, S.A.
Patronato Obrero, 8
Telf. 463969

FORTEZA TOBAJAS, S.A.
31 de Diciembre, 22
Telf. 296001

CASA SORIANO
Carrer de Manacor, 79
Telf. 271825

...estamos a su servicio
llámenos y rápidamente le presentaremos
un interesante presupuesto.

Los socialistas piden explicaciones sobre los sobornos de la Boeing

El grupo parlamentario socialista difundió ayer tarde una nota de prensa en la que afirma que es absolutamente imprescindible que el Gobierno informe sobre los presuntos sobornos cometidos por la empresa norteamericana «Boeing» en la venta del modelo «727» a la compañía «Iberia».

La nota dice textualmente:

«El grupo parlamentario socialista, ante la noticia proveniente de Estados Unidos sobre el reconocimiento por parte de la empresa «Boeing» de haber efectuado pagos de comisiones en la venta de aparatos del modelo «727» a la empresa nacional «Iberia», quiere manifestar lo siguiente:

1.— El 28 de abril de 1980, el diputado socialista Enrique Sapena formuló

una pregunta al Gobierno sobre la querrela presentada por «Iberia» contra la «Boeing». Ante la insatisfactoria contestación del Gobierno, de nuevo el mismo diputado formuló una nueva pregunta el día 3 de noviembre del mismo año, en la que pedía precisiones sobre los criterios del Gobierno acerca de esta cuestión, así como sobre las instrucciones dadas al Fiscal del Estado. Ante la falta de concreción en la respuesta del Gobierno

una vez más, el diputado Sapena Granell dirigió una nueva pregunta al Gobierno que, publicada el 6 de febrero de 1981 (en el Boletín de las Cortes), todavía no ha tenido respuesta.

2.— Resulta sorprendente que a estas alturas la única información concreta de que dispone el Parlamento y el pueblo español sea el reconocimiento por parte de la «Boeing» de haber sobornado. Es absolutamente necesario que el Gobierno español

de la información suficiente que permita conocer como ha ocurrido este hecho en una empresa pública, ya que resulta inverosímil que el beneficiario del soborno sea una empresa intermediaria cuyo carácter de tapadera parece innegable.

3.— El grupo socialista continuará exigiendo una información precisa y transparente de las implicaciones y responsabilidades en que puedan haber incurrido los responsables de esta operación. El Gobierno tiene la responsabilidad de cambiar la política de ocultación o de omisión que ha seguido hasta ahora».

Presupuestos de la Seguridad Social

La práctica totalidad de los ministerios han remitido ya a Hacienda sus proyectos de presupuesto para 1983, según ha sabido Efe de fuentes de este Departamento.

Según las instrucciones enviadas por el ministerio de Hacienda el pasado mes de mayo, cada departamento debería enviar un primer proyecto antes del día 30 de junio, lo que han cumplido casi todos los ministerios.

Quedan, sin embargo, algunos departamentos que se espera los envíen en la próxima semana. Tampoco se han recibido por el momento los presupuestos de la Seguridad Social, que no podrán elaborarse hasta que se concentren algunos temas que quedan pendientes.

Según explicaron a Efe fuentes oficiales, el presupuesto de la Seguridad Social será abordado en una próxima reunión del vicepresidente económico del Gobierno, Juan Antonio García Díez, con los responsables de Seguridad Social y Hacienda.

Volado un transformador de Iberduero, en Bilbao

Un artefacto explotó hacia las dos de esta madrugada en una estación transformadora de distribución que la empresa «Iberduero» tiene en el municipio de Santa María de Lezama, a unos 16 kilómetros de Bilbao.

A causa de la explosión quedó cortado el suministro de energía en dicha zona y algunos barrios de los alrededores.

Los daños materiales todavía no se han evaluado.

El artefacto, compuesto por 2 kilogramos de «Goma-2» según fuentes policiales, fue colocado en la cuba de aceite del transformador.

Defensa no se ha pronunciado sobre la fabricación del Leopard-2

El Ministerio de Defensa español no se ha pronunciado aún sobre la producción bajo licencia del carro de combate alemán Leopard-2, según ha sabido Efe.

En este sentido, fuentes empresariales indicaron que la empresa nacional Santa Bárbara no había alcanzado acuerdo alguno con la empresa alemana Krauss Maffei, aunque existen conversaciones para formalizar un acuerdo estrictamente comercial entre las dos compañías.

En principio, el Ejército español no tiene planeado comprar carros de combate de este tipo en un futuro próximo. Sin embargo, la situación podría cambiar a raíz de la entrada de nuestro país en la OTAN, debido a los nuevos requerimientos que España habría de cumplir para poner sus fuerzas armadas al nivel tecnológico de la alianza. Parece ser que el acuerdo bajo licencia está dirigido a esa posibilidad, entre otras.

En todo caso, parece confirmarse que el futuro carro de combate español será una variante del Leopard-2 alemán. El carro será construido en España, como lo demuestran los contactos militares desarrollados y que la empresa nacional Santa Bárbara tenga desplazada una comisión de técnicos en Alemania para analizar la construcción del carro.

Dicha empresa, aún cuando supedita la última decisión al Ministerio de Defensa, tiene preparados todos los medios para la fabricación del futuro carro y también ha destacado comisiones a otros países para realizar estudios.

De cumplirse lo previsto, el Leopard que se fabricará en España tendrá variaciones importantes respecto al alemán, dada la gran diferencia geográfica de los territorios. Al parecer se calcula con una reducción de su peso en unas 15 toneladas.



Tejero y Pardo Zancada quieren asistir a la entrega de despachos

El teniente coronel Tejero, a través de su abogado Angel López Montero, ha solicitado mediante un escrito ante el Consejo Supremo de Justicia Militar, que se le autorice a asistir el próximo día 13 a la Academia General de Zaragoza a la entrega del despacho de teniente a un hijo suyo, según ha informado a EFE el propio letrado.

Por su parte, el comandante Pardo Zancada, también procesado por los hechos del 23-F y cuyo hijo recibirá, asimismo, el despacho de teniente del Ejército, ha solicitado asimismo asistir al acto de referencia.

322 muertos por el síndrome tóxico

El número total de fallecimientos relacionados con el síndrome tóxico hasta el 1 de julio de este año es de 322 y el número total de pacientes hospitalizados hasta el mismo día es de 196, de los que 17 permanecen en la UVI, según datos del Plan Nacional para el síndrome tóxico.

Como dato comparativo, se señala que la cifra de hospitalizados hasta el 1 de junio era de 234. Asimismo, no se han detectado cambios sustanciales en la situación clínica desde la última evaluación realizada.



Miembros de los equipos de socorro rescatan al conductor del «Ter» Burgos-Madrid, que quedó aprisionado entre los hierros retorcidos de la cabina de mando de su unidad, al colisionar esta contra el expreso «Puerta del Sol», que se encontraba parado en las proximidades de la estación ferroviaria de esta localidad madrileña. Telefoto EFE

Colisionaron el tren y un expreso

Un muerto y tres heridos en choque de trenes

Un muerto y tres contusionados de poca importancia es el resultado del accidente ferroviario ocurrido ayer mañana cerca de Bustarviejo (Madrid), al colisionar el rápido «Ter» que cubre el trayecto Madrid-Burgos y el expreso «Puerta del Sol» París-Madrid.

El suceso ocurrió a las 10'28 de la mañana cuando el «Ter» alcanzó al expreso, que se hallaba detenido ante un semáforo en rojo, por razones que todavía se desconocen, si bien en nota de Renfe hecha pública a media mañana se decía que la tormenta de la madrugada inutilizó algunas señales.

A causa del impacto el maquinista del rápido «Ter», Miguel Delgado, quedó aprisionado entre los hierros de su unidad y el último vagón del expreso.

Los trabajos de rescate se centraron desde el primer momento en el intento de extraer el cuerpo del maquinista, tarea que se efectuó con notables dificultades. El maquinista permaneció consciente en todo momento y a las 15'40 pudo ser evacuado en helicóptero hasta la ciudad sanitaria «La Paz», donde falleció en la tarde de ayer.

Tres viajeros resultaron contusionados.

Expediente sobre «El golpe a la turca»

El Consejo de Administración de RTVE ha acordado abrir un expediente investigador de carácter urgente para dilucidar las responsabilidades en que hayan podido incurrir el director general del organismo, otros directivos y el autor del reportaje «El golpe a la turca», emitido el pasado 18 de junio por el primer programa y posteriormente en Canarias.

Es la primera vez que un director general de RTVE es sometido a una investigación por su actuación; la emisión de este espacio del programa «Secuencias del mundo», fue reprochado el pasado día 29 por la comisión parlamentaria de control de RTVE, que consideró que podía «interpretarse como una apología del golpe de Estado» y acordó que el consejo de administración de RTVE exigiese las responsabilidades que pudieran derivarse.

El consejo de administración, reunido ayer con carácter extraordinario, bajo la presidencia del socialista Gómez Redondo, para tratar exclusivamente este tema, y después de una sesión larga y difícil, ha elaborado un texto conjunto, auscrito por los cuatro partidos representados UCD, PSOE, CD y PCE, en el que

acuerda la apertura del expediente investigador, que instruirá una comisión, que ha quedado también constituida, en el plazo no superior a quince días.

Dentro de quince días, el consejo de administración celebrará una sesión extraordinaria al objeto de establecer las responsabilidades correspondientes, «de conformidad con el estatuto de RTVE y demás disposiciones aplicables».

Esta última frase contiene la posibilidad de que el consejo pudiera solicitar al Gobierno, de acuerdo con el artículo 12 del estatuto de RTVE, el cese de Carlos Róbles Piquer como director general de RTVE, ya que es el único cargo cuyas responsabilidades están sujetas al estatuto de RTVE y no a las ordenanzas laborales.

Acuerdo entre los ATS y la Administración

Representantes de la Administración y de las centrales sindicales firmaron ayer mañana un acuerdo por el que se reconoce un sueldo base a los técnicos de grado medio de la Seguridad Social, según nota oficial del Instituto Nacional de la Salud.

Al mismo tiempo, el acuerdo supone una suma de complemento e incentivo que supone por término medio un incremento mensual de la retribución del personal ATS de 12.000 pesetas, en la proporción correspondiente a la jornada laboral, con efectividad desde 1 de enero de 1982.

La nota también señala que se ha llegado al acuerdo tras las conversaciones mantenidas a lo largo de los últimos días, sobre equipaciones, a efectos retributivos del colectivo de ATS, que presta sus servicios en la Seguridad Social, con otros técnicos de grado medio.

Arafat no quiere abandonar la capital libanesa

Beirut: punto muerto en las negociaciones

«Se acaba nuestra paciencia», advierte el Ejército israelí

El Ejército israelí y las fuerzas palestinas han asentado sus posiciones militares —unos en torno y otros dentro de Beirut Oeste— tras haber anunciado ambos contendientes un endurecimiento en sus posiciones respectivas.

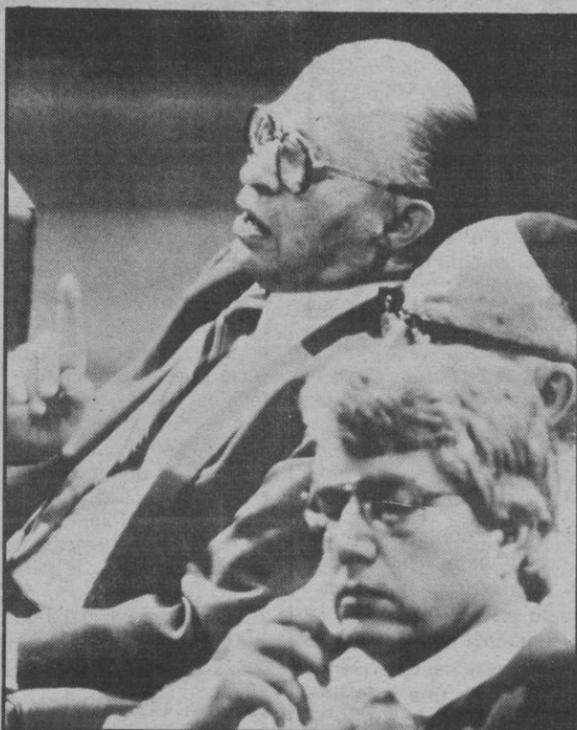
El máximo líder de la OLP Yaser Arafat, ha anunciado a través de George Habash, líder del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) que no saldrá de Beirut Oeste.

Habash ha agregado que la OLP acepta seguir las conversaciones con el Estado libanés y que «son las fuerzas cristianas, los Estados Unidos y los sionistas quienes dicen que salgamos de Beirut, no nuestros aliados libaneses».

Tanto el líder del movimiento nacional, Walid Jumblat, como el dirigente de Amal, Nabih Berri, han salido al paso de esta declaración, afirmando que considerarían positiva la salida de la guerrilla palestina para evitar una matanza en Beirut.

Por su parte, Israel ha vuelto a dar muestras de impaciencia ante el punto muerto en que se encuentran las negociaciones.

Tras una noche en que la aviación israelí no ha dejado un momento de sobrevolar Beirut, lanzando bombas supersónicas y de iluminación, el ejército israelí ha dicho a través de megáfonos instalados en la galería Simaan —paso del sector este al oeste— que «es-



Bequin, en el Parlamento israelí, durante un debate sobre la situación libanesa. (Efe).

te es el último aviso para que la población abandone Beirut oeste. Nuestra paciencia se acaba».

Por su parte, el ministro israelí de Defensa, Ariel Sharon, ha inspeccionado las tropas judías en Beirut, a la vez que todos los medios de comunicación libaneses destacaban las palabras del general Eitan, jefe del Estado Mayor israelí, en el sentido de que todos los terroristas que no salgan de Beirut serán destruidos».

En el plano diplomático, la reunión en Taeb, Arabia

Saudi, del comité de la Liga Árabe no ha encontrado ninguna solución al conflicto y se ha limitado a pedir la continuación del alto el fuego hasta que los grupos en litigio lleguen a un acuerdo.

En Beirut, las negociaciones se centran ahora en los siguientes puntos:

1. Presencia palestina simbólica en el Líbano. Con respecto a este punto, Bechir Gemayel, líder del frente libanés, se muestra inflexible y dice que deben salir

todos los elementos armados.

2— Retirada de las fuerzas y modalidad de la misma. Los palestinos armados se dividen en dos grupos: los pertenecientes al ejército para la Liberación de Palestina (OLP) y los guerrilleros y miembros de las milicias que hasta ahora vivían con sus familias en los campos de refugiados. Sobre los primeros se habla de la salida del país de tres brigadas: La «Ain Jalut», la «Al Yármuk» y la «Al Qadisiya».

3— Salida de Beirut Oeste de los dirigentes palestinos.

Mientras tanto, el líder de las falanges cristianas, Bechir Gemayel, ha dicho en una conferencia de prensa que «soy pesimista en cuanto a una solución del problema por la vía de la negociación».

Gemayel, que ha viajado a Arabia Saudí para entrevistarse con el rey Fuad y con el ministro de Asuntos Exteriores, príncipe Faud al Faisal, así como con miembros del comité de la Liga Árabe, no ha cedido a las peticiones saudíes, que se centran en la permanencia de un grupo palestino armado simbólico en el Líbano y en las garantías de los partidos implicados de que no se hará daño a los civiles palestinos que permanezcan en el país.

La propuesta saudí también contempla la salida del resto de las milicias armadas en el Líbano con destino a Egipto, Siria y Jordania.

Argentina: tomó posesión el nuevo Gobierno

El presidente argentino, general Reynaldo Bignone, tomó ayer juramento a los diez ministros del Gabinete, completando así el equipo gobernante que deberá permanecer en el cargo hasta la institucionalización del país en marzo de 1984.

El Gabinete ha quedado integrado de la siguiente manera:

Ministro del Interior: general Llamil Resto.
Ministro de Relaciones Exteriores: doctor Juan Aguirre Lanari.
Ministro de Justicia: doctor Lucas Lennon.
Ministro de Defensa: doctor Julio Martínez Vivot.
Ministro de Economía: doctor José Dagnino Pastore.
Ministro de Obras Públicas: ingeniero Conrado Bauer.
Ministro de Educación: contador Cayetano Licciardo.
Ministro de Trabajo: doctor Héctor Villaveirán.
Ministro de Salud Pública: doctor Horacio Rodríguez Castells.
Ministro de Acción Social: Adolfo Navaja Artaza.

NUEVO EQUIPO ECONOMICO

José Dagnino Pastore cuarto ministro de Economía del proceso militar argentino, tiene casi ultimado su equipo de trabajo.

El hecho más importante de la integración del equipo económico fue el nombramiento del economista cordobés Domingo Carballo para dirigir la entidad reguladora de las actividades financieras del Banco Central de la República Argentina.

Una de las novedades sobre el programa de Dagnino Pastore, según publican los dos diarios, es que no dispondría un desdoblamiento del mercado cambiario; un dólar comercial a 20.000 pesos, y otro financiero a 29.000. Actualmente la divisa norteamericana se cotiza a 15.600 pesos.

Según fuentes próximas al ministro, Dagnino Pastore viajará a los EE.UU. para gestionar la ayuda del Fondo Monetario Internacional (FMI) por el grave problema de la deuda externa.

Dagnino Pastore no ha resuelto todavía quién será su colaborador en la Secretaría de Hacienda, aunque uno de los nombres que figuran es el del socio del ministro, Allietto Guadagni.

En la secretaría de Industria ya está consolidado Luis Gottheil, quien ya ha hablado con la Unión Industrial Argentina (UIA) de la posibilidad de llegar a un acuerdo de precios por algún tiempo, con objeto de evitar una estampida inflacionaria.

La Subsecretaría de Economía la ocupará Adolfo Sturzenegger, actual secretario de Hacienda de Buenos Aires, y ex-miembro del estudio del ministro.

Para ocupar la Subsecretaría de Ganadería ha sido nombrado Marcelo García Cueva, y para la de Agricultura Ernesto Girardi.

Por último, en la dirección del Banco de la Nación continuará Nicolás Ruizguinazú.

El comité militar, el máximo organismo de seguridad argentino, se reunió ayer en la sede del Estado Mayor conjunto.

El organismo está integrado por el presidente, general retirado Reynaldo Bignone y los comandantes en jefe del ejército, general Cristino Nicolaidis, de la Armada, Almirante Jorge Isaac Anaya y de la fuerza aérea, general de brigada, Basilio Lami Dozo.

Una radio emisora de Buenos Aires ha informado que posiblemente sus integrantes consideraron la marcha de la mediación papal en el conflicto austral argentino-chileno.

El Senado de EE.UU. carga la mano en los impuestos

El comité de finanzas del Senado norteamericano ha aprobado un plan para aumentar los impuestos indirectos de forma que el gobierno federal pueda hacer ingresar a sus arcas 2.100 millones de dólares el año próximo.

De prosperar el nuevo plan impositivo en los plenos de ambas cámaras legislativas, los norteamericanos que desde el jueves se ven beneficiados por la segunda fase de la reducción impositiva más importante realizada en la historia de los Estados Unidos le pagarán menos al fisco por sus ingresos directos pero ese ahorro lo desembolsarán en los impuestos indirectos sobre artículos como el tabaco, o servicios como el teléfono, o descuento automático sobre intereses y dividendos.

El plan republicano, respaldado por la Administración Reagan, para recolectar más fondos para el Estado, obtuvo once votos a favor y nueve en contra, tras 17 horas de debate.

El comité acordó también preservar la reforma impositiva individual que el Congreso aprobará el año pasado y que es uno de los pilares de la política económica del presidente Reagan, denominada «supply side economics» por los expertos y «reaganomics» popularmente.

Elecciones presidenciales el próximo domingo

Auténtica «prueba de fuego» para México

Las elecciones presidenciales del próximo domingo serán una verdadera «prueba de fuego» para la mayoría de los partidos políticos mexicanos.

De acuerdo con la ley a los partidos políticos registrados legalmente que obtengan un 1,5 por ciento de la votación total nacional en unos comicios, ya que de lo contrario desaparecerán.

De los nueve partidos registrados, sin lugar a dudas, el Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde hace 53 años, no tendrá dificultad para acreditar con mucho el pedido, ya que, en opinión de los mexicanos, obtendrá la mayor parte de la votación.

Al parecer, el Partido de Acción Nacional (PAN), de

derecha moderada, que cuenta con influencia en varias zonas del país; sobre todo en aquellas donde reside núcleos de población conservadores, también obtendrá el mínimo exigido por la «LOPPE».

El Partido Socialista Unificado de México (PSUM), surgido de una alianza entre fuerzas de izquierda, puede lograr el 1,5 por ciento de la votación gracias a su influencia en esta capital, así como en los sindicatos universitarios y algunos sectores obreros e intelectuales del territorio nacional.

En opinión de algunos columnistas mexicanos en las elecciones presidenciales del domingo podría variar la correlación de fuerzas políticas del país en los lugares secundarios, dando ocasión a que el «PSUM» desplazara al «PAN» del segundo sitio de influencia política, aunque en otros sectores esto se considera muy difícil.

En el papel únicamente el «PRI», el «PAN» y el «PSUM» podrían considerarse seguros, ya que para los restantes seis partidos políticos mexicanos la situación es difícil, ya que unos deberán corroborar su representatividad y otros,

para los cuales las del domingo serán las primeras elecciones, probarla. Los Partidos Auténtico de la Revolución Mexicana (PARM) y Popular Socialista (PPS), que postulan a Miguel de la Madrid a la presidencia secundando al «PRI», tendrán que demostrar que conservan el apoyo de los electores de diferentes Estados del país. El «PARM» tiene sus «bastiones» en el noreste del país y en algunas urbes, pero actualmente enfrenta una profunda crisis interna, el «PPS» tiene un número indeterminado de seguidores en el noroeste de la nación y entre algunos sectores de la burocracia.

Tokio: el «espionaje de las computadoras» repercute en la Bolsa

El caso de los «espías de computadores» está haciendo caer las acciones de las empresas japonesas del sector que temen además perder su hasta ahora buena imagen en el mundo de la alta tecnología.

El caso, por otra parte, en el que están implicadas las empresas «Hitachi» y «Mitsubishi» esté haciendo pensar a los industriales japoneses que no hay más alternativa que desarrollar tecnología propia y ofrecerla a los norteamericanos a cambio de la suya, mediante la fórmula de «cruce de licencias».

El procesamiento de «Hitachi» y de 14 de sus empleados en los Estados Unidos por intentar pasar a Japón secretos tecnológicos robados a «IBM» ha tenido como consecuencia inmediata una baja en las acciones de la compañía de 108 enteros en los últimos días, habiendo cerrado a 567 yenes por acción (un dólar 245 yenes).

«Mitsubishi», empresa sobre la que el gran jurado federal de San José (Estados Unidos), decidirá el próximo día 6, ha visto también bajar sus acciones 16 yenes, representando esta pérdida un 6,5 por ciento del valor total de la acción (en el caso de Hitachi este porcentaje ha sido hasta ahora del 16 por ciento del valor).

El resto de las empresas más importantes del sector («Fujitsu», «Nec», «Oki» y «Toshiba») han sufrido efectos similares en cadena, de la misma manera que las sociedades relacionadas con tecnologías avanzadas, entre ellas las farmacéuticas, cundiendo el desaliento en el mercado de valores de Tokio, afectado además por el prolongado estancamiento económico japonés y mundial.

Las empresas constructoras de computadoras temen que el caso de la «IBM», por otra parte, manche su imagen técnica en el mundo y no oculten su

preocupación al respecto.

Un portavoz de «Fujitsu», la empresa más grande del sector, ha manifestado que lo que realmente les preocupa es «la posibilidad de que el incidente de IBM dé la impresión de que la tecnología japonesa de computadoras es muy superficial y de escaso nivel».

Representantes de «NEC», la segunda más importante, han señalado que la empresa podría ser vista en el exterior, tras saltar a la luz pública el caso de los «espías», simplemente como una compañía que copia a IBM, aunque la verdad es que produce sus propios computadores, completamente distintos de los de la empresa norteamericana.

De momento, sin embargo, las empresas japonesas fabricantes de computadores no piensan que sus exportaciones vayan a disminuir bruscamente, pues «Fujitsu» por ejemplo provee de grandes computadores a empresas europeas y norteamericanas a través de su propia red y «NEC» vende más equipos periféricos que computadores similares a los de «IBM».

En todo caso, se estima que las dos compañías más afectadas por la pérdida de imagen técnica en el mundo serán las envueltas en el caso, es decir «Hitachi» y «Mitsubishi».

Al margen de otras consecuencias que el caso en sí lleva implícitas, como el hecho de que por muchos años, a partir de ahora IBM seguirá teniendo el liderazgo mundial de sector, frenando casi en seco la competitividad del resto de las demás empresas, a largo plazo, lo que preocupa a los empresarios japoneses es como avanzar en el terreno de la alta tecnología.

Subvención para las «ikastolas» vascas francesas

El ministro francés de Educación ha decidido subvencionar a la asociación «Seaska», que organiza «ikastolas» para enseñar la lengua vasca, con una aportación que cubra su actual déficit.

Representantes del ministerio francés del Interior y de la citada asociación estuvieron reunidos cinco horas el jueves y acordaron revisar anualmente la subvención ministerial a «Seaska».

Los responsables de esta asociación creada para impulsar la enseñanza del «euskera» en el país vascofrancés se mostraron satisfechos por el acuerdo, aunque también dijeron que «faltan garantías para el futuro».

«Seaska» pretende que la enseñanza de la lengua vasca genere la integración de las «ikastolas» en el sector público francés, cosa que no va a ser estudiada hasta dentro de tres años.

Desde hace un mes, «Seaska» viene promoviendo todo tipo de acciones para reivindicar el apoyo financiero del Gobierno francés a la enseñanza del «euskera», la más espectacular de las cuales fue la huelga de hambre que iniciaron tres de sus miembros hace dos semanas en la catedral de Bayona.

La «premier» británica quiere investigar las acciones de los Gobiernos anteriores

Polémica Thatcher-Heath en torno a las Malvinas

El ex-primer ministro británico, Edward Heath, criticó duramente los planes de la «premier» británica, Margaret Thatcher, de llevar a cabo una investigación sobre la guerra de las Malvinas que incluye las acciones de Gobiernos anteriores en torno a las islas.

El ex-jefe de Gobierno afirmó anteayer que se trataba de mantener un importante punto constitucional por el cual un Gobierno no tiene acceso a los documentos de aquellos que le han precedido.

«Una administración —dijo Edward Heath— puede ponerse a resolver los papeles de otra Administración y utilizarlos para sus perversos propósitos».

El ex-premier conservador dijo que la pregunta fundamental en estos momentos gira en torno al desembarco de los argentinos en el archipiélago, «y esto afecta a las personas que son actualmente responsables».

La primera ministra británica quiere que la investigación sobre los hechos que llevaron al conflicto entre Londres y Buenos Aires sobre las Malvinas, no se reduzca solamente a las responsabilidades que pueden corresponder a ministros y miembros de la actual Administración.

En defensa de esta posición, la jefa del Gobierno señaló en la Cámara de los Comunes que la amplitud de la encuesta está relacionada con cuestiones de in-



teligencia, pero Edward Heath y otros políticos británicos especialmente laboristas, no están convencidos sobre los propósitos de Margaret Thatcher.

Según la costumbre constitucional británica, los documentos de cualquier Gobierno, excluidos los privados de cada «premier», son propiedad de la corona, y está en manos de ésta decidir quien tiene acceso a ellos.

En este caso, si la primera ministra Thatcher dispone que los encargados de llevar a cabo la encuesta sobre las Malvinas pueden utilizar esos papeles de estado, ella misma no podrá verlos.

Margaret Thatcher ha dicho que, como cortesía, preguntará a cada uno de

los ex jefes de Gobierno, afectados por la extensión temporal de la investigación, si están de acuerdo con que se utilicen dichos documentos.

Sin embargo, la actual polémica entre Heath y Thatcher y las sospechas de otros políticos británicos sobre los propósitos de la primera ministra van más allá de los aspectos constitucionales de la decisión.

Para éstos, investigar las causas de la falta de iniciativa del actual Gobierno de Londres para evitar que los argentinos desembarcasen en las Malvinas está destinado a atenuar sus responsabilidades.

AYUDA DE LA CEE

La Comunidad Económi-

ca Europea (CEE) va a ayudar a Gran Bretaña en la reconstrucción de las instalaciones de las islas Malvinas, destruidas durante la guerra con Argentina.

El Gobierno británico ha presentado una petición en este sentido a la comisión europea, el órgano ejecutivo de la CEE para beneficiarse del fondo de desarrollo para países y territorios de ultramar.

Los demás países comunitarios dieron su acuerdo de principio a la primera ministra británica Margaret Thatcher, en la reciente reunión de los jefes de Estado y de Gobierno de la CEE en Bruselas.

En aquella ocasión no se dio publicidad al asunto por razones de prudencia política, según fuentes próximas a la comisión europea.

El departamento de desarrollo cuenta todavía para este año con un millón de dólares de fondos disponibles para ayudas urgentes a los territorios de ultramar.

Gran Bretaña no ha cifrado aún su petición de ayuda que se destinará a la reconstrucción de hospitales, escuelas, carreteras y señalización, según declara a EFE un funcionario de la CEE.

Indicó que probablemente se tomaría una decisión en la próxima reunión de la comisión de los miércoles, el siete de julio sin necesidad de aprobación de los ministros por tratarse de ayudas urgentes al desarrollo.

CON TRASMEDITERRANEA A LOS MUNDIALES



Viaje de ida y vuelta a Barcelona y entrada para cada uno de los partidos de la 2ª fase.

Desde **5.370 Pts.**

Información y reservas en AUCONA: Muelle Viejo, 5, o en su Agencia de Viajes

TRASMEDITERRANEA

Incendio forestal en Cala Llobars

Unas dos cuarteras de rastrojo y matorral ardieron ayer en Cala Llobars a consecuencia de un siniestro que se atribuye a imprudencia de algunos de los ocasionales visitantes del lugar que pese a las advertencias de prohibido el encender fuego en los bosques no conciben excursión y baño sin pae-lla que llevarse a la boca.

La pronta y eficaz intervención del personal del Parque de Lluçmajor evitó que el siniestro alcanzara mayor extensión y peores consecuencias. Entiéndase, pues, como una llamada de atención a la plena observación de las normas dictadas.

Dalí vuelve a pintar

Desde hace una semana, Salvador Dalí ha empezado a pintar de nuevo en el Castillo de Pubol, en donde está instalado desde la muerte de Gala.

Según ha podido saber «Efe» de fuentes del castillo, «actualmente el pintor está más tranquilo y desde hace una semana pinta con frecuencia aunque se desconoce el contenido de su nueva obra».

Vive con su servicio y una enfermera vigila su estado de salud que, según las mismas fuentes, «en este momento es excelente y está muy bien. No quiere recibir a nadie y le gusta estar solo y tranquilo».

En cuanto al estado de la tumba de Gala, enterrada en el mismo castillo, «todo está como antes, la lápida no está puesta pero los preparativos están muy adelantados».

Sobre el tiempo que permanecerá en su nueva residencia, «Efe» ha podido saber que «aunque tiene intención de regresar a su casa de Port Lligat, todavía no sabe cuando lo hará, ya que ahora se encuentra muy a gusto y por el momento no quiere recibir a nadie».



(Barcelona).— El presidente del Gobierno Italiano, Sr. Giovanni Spadolini, izq. brinda con el capitán de la selección de Italia, Dino Zof y otras personalidades, en el hotel El Castillo, lugar de estancia de la selección de Italia, durante la segunda fase del Mundial-82. Telefoto Efe

Spadolini, en Madrid, en visita oficial

● Hoy será recibido por el Rey

Minutos antes de las ocho de esta tarde, el primer ministro italiano Giovanni Spadolini, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, a bordo de un avión de la aeronáutica italiana, procedente de Barcelona, después de haber visitado la selección de fútbol de Italia que participa en el Mundial-82.

El jefe del Gobierno italiano había llegado sobre las tres de la tarde a la Ciudad Condal, en compañía del ministro italiano de Espectáculos y Turismo Nicola Signorillo. Permanecerá en nuestro país, en visita oficial, hasta hoy por la tarde.

Giovanni Spadolini fue recibido al pie del avión por el presidente del Gobierno español Leopoldo Calvo Sotelo, a quien acompañaba el jefe de Estado Mayor del Aire, teniente general García Conde. Estaban también presentes los ministros de Presidencia Matías Rodríguez Inciarte, de

Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir, y diversas autoridades civiles y militares de ambos países.

Tras escuchar los himnos nacionales, Calvo Sotelo y Spadolini pasaron revista a las tropas de la once escuadrilla general del aire, que les rindieron honores.

A continuación, los dos mandatarios se trasladaron al Palacio de La Moncloa donde conversaron durante unos momentos. Posteriormente, se reunieron en una cena ofrecida por el jefe del Gobierno español.

Hoy, Spadolini será recibido por el Rey de España y celebrará entrevistas con los dirigentes de los cuatro principales partidos políticos españoles. Posteriormente, se volverá a reunir con Calvo Sotelo. A las 4'30 de la tarde dará por concluida su visita oficial a nuestro país, y viajará rumbo a Granada, donde continuará la visita aunque con carácter privado.

Caro Baroja

Nuestra unidad no se podrá destruir

«Nuestra unidad, una unidad física ante todo, y luego una unidad más o menos problemática desde el punto de vista político, no se podrá destruir ni para bien ni para mal», ha dicho Julio Caro Baroja en «Buenos días España» del programa «De costa a costa» de Radio Nacional.

«Podemos saludar a todos los españoles «añadió pensando cada vez más que, por muchas diferencias que tengamos entre nosotros, la vida en común ha sido tan larga, tan trágica unas veces y tan alegre otras, que nuestra unidad, una unidad física ante todo, y luego una unidad más o menos problemática desde el punto de vista polémico

no se podrá destruir ni para bien ni para mal».

«Es algo —continúa— como «la fuerza del destino» de la ópera de Verdi, y en estos debates últimos, en los que se discute tanto la identidad de los pueblos, a causa de exageraciones cometidas en épocas anteriores, acerca de la unidad, es el momento de defender la unidad en unas cosas, la

variedad en otras, y por encima de todo la hermandad, la buena voluntad y el deseo de superar pequeñas diferencias o grandes diferencias que, por lo que se ve en estos últimos años, están más bien provocados por malas fes mutuas que por otra razón.

«Por eso, —termina diciendo— la idea de considerar a España como algo que existe físicamente, inexorablemente, es algo sobre lo que tenemos que volver a pensar en común»

Recomendaciones pedagógicas para el bilingüismo

La comisión especial designada por el Ministerio de Educación y Ciencia, para el estudio de las lenguas españolas, elaboró unas recomendaciones pedagógicas generales sobre bilingüismo, según documento publicado por este departamento.

El informe señala que en los territorios con lengua propia, el sistema escolar ha de proponerse como fin que los alumnos, al término de su ciclo obligatorio, posean un dominio pleno de las dos lenguas, lo que significa que sean capaces de utilizarlas con corrección y eficacia, en cualquier situación y con cualquier finalidad.

LINEAS

Para conseguir tal objetivo, el informe dice que es preciso:

1.— Que los programas, en todos los niveles, incluyan la enseñanza de las dos lenguas, en la medida necesaria para asegurar su logro.

2.— Que, además, las dos lenguas sean utilizadas, como idiomas de enseñanza, en el «currículum escolar. El comienzo y el grado de utilización de cada lengua como tales idiomas de enseñanza, deben fijarse en cada caso de acuerdo con un conjunto de factores que influyen sobre el aprendizaje y conocimiento lingüísticos, como, por ejemplo, el grado de uso ambiental de cada una de ellas. La variedad de estos factores aconseja una gran flexibilidad en este punto, con tal de que se mantenga el objetivo final del pleno dominio de las dos lenguas.

3.— Si, como resultado de esta flexibilidad, existen en un territorio escuelas con distintos modelos lingüísticos, los padres podrán elegir entre ellos en la medida de lo posible.

4.— En principio, la iniciación en la enseñanza se hará en la lengua materna del alumno, para introducirle a continuación en la otra lengua. Sin embargo, en los casos en que se considere factible y los padres lo aprueben, la lengua materna podrá utilizarse para introducir la otra desde el comienzo de la escolaridad. En este caso, los alumnos deben estar ya familiarizados con ambas lenguas hacia el segundo año de EGB.

ADEMÁS, UNA LENGUA EXTRANJERA

5.— La atención a la lengua materna no debe significar el establecimiento de un doble sistema educativo según el origen lingüístico de los alumnos. Cualquier centro escolar de primer nivel debe estar en condiciones de admitir niños cualquiera que sea su lengua materna.

6.— La educación bilingüe no puede hacer olvidar que los alumnos, durante el periodo de su escolaridad, necesitan adquirir, además, una lengua extranjera, según está legislado.

7.— Se considera necesario acometer estudios experimentales que permitan la evaluación objetiva de distintas fórmulas pedagógicas y organizativas para conseguir el dominio de las dos lenguas, estudios que deberán adaptarse a las distintas situaciones que se presenten en la realidad.

8.— En las zonas en que el idioma hablado por la población autóctona es distinto del propio de la comunidad autónoma de la que forma parte, un principio democrático exige tener en cuenta los deseos de la población. Sin embargo, debe tenerse en cuenta que el bilingüismo es el objetivo final, y que, para alcanzarlo, se necesita actuar con tacto y flexibilidad, mediante planes a corto, medio y largo plazo.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Antonia Soberats Antolín

Que falleció 2 julio, a la edad de 45 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Miguel Vallejo; hijos, Manuel, Paquita y Benita; hermanos, Francisca, Catalina, Isabel, Francisco, Bartolomé y Miguel; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebra hoy, día 3, a las 21'30 horas, en la iglesia parroquial de San Francisco de Paula (G. Riera, 75), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Colliure, nº 1-2-2*

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Magdalena Mut Serra

(VIUDA DE MANUEL SOLER)

Que falleció ayer, día 2, a la edad de 86 años, en El Arenal, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija, Margarita Soler Mut; hijo, Gabriel Soler Mut (ausente); hermanos, Guillermo y María; hermana política, Gerónima; hijo político, Jaime Sastre Bisquerra (co-proprietario de Jayton); nietas, Ana y Magdalena y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar el lunes, día 5, a las 20 horas en la iglesia parroquial de El Arenal, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Ejército Español, 28-7º-A. El Arenal.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La perspectiva de unas elecciones generales puede retrasar su aprobación:

A.M.T.

El Estatut de las Islas podría sufrir una nueva demora en el caso de que se convocaran, para el reingreso en la actividad política después del verano, las elecciones generales. En este caso se produciría una inevitable ralentización de la dinámica parlamentaria que afectaría directamente al debate parlamentario del Estatut, de hecho ahora «aparcado» en el Congreso.

Esa posibilidad, algo más que una simple hipótesis, ha sido al parecer planteada en círculos políticos de los principales partidos isleños, a la búsqueda de una solución concreta que no condicione la aprobación del texto autonómico a la que puede ser nueva realidad política, en este caso electoral, en el país.

PARA DICIEMBRE

Si en un principio las

previsiones sobre la marcha del Estatuto en su fase parlamentaria eran sobradamente optimistas, en cuanto a su aprobación antes del período vacacional, los sucesivos debates en el Congreso de los Diputados, han venido cambiando el panorama hasta el reciente conocimiento de que el texto estatutario quedaba para setiembre. Sin embargo y pese a esa afirmación, en medios políticos no parece dudarse ya de que el Estatuto isleño no será el objeto de la primera o primeras sesiones parlamentarias, reiniciada la actividad en el Congreso. Y así setiembre podría convertirse de hecho en octubre. A ello habría que añadir, como dato fundamental, la posibilidad cada vez más tangible de una

convocatoria anticipada de elecciones generales. En este caso: «El Estatuto quedaría como más pronto para diciembre y para las nuevas Cortes», según comentó ayer un portavoz cualificado de uno de los partidos que más enmiendas han presentado al texto estatutario.

EL TEMA DE LAS ELECCIONES

Por otro lado, sobre el actual proyecto «pesan» unas ochenta enmiendas, contando las presentadas a la totalidad, lo que permite predecir, en todo caso, una larga discusión del texto en el plenario, que deben debatir también, y a partir de setiembre como fecha más próxima, los textos au-

tonómicos de Extremadura, Castilla, La Mancha, y la carta autonómica de Madrid.

Al tiempo, descarta la posibilidad según fue planteada de que el plenario del Congreso celebrara una sesión extraordinaria para mediados de este mismo mes, que de haberse logrado habría incluido el debate sobre el Estatuto isleño, las elecciones generales, la probabilidad de su próxima convocatoria, se convierten, paradójicamente, en un hipotético freno a la aprobación próxima del Estatut y a la constitución inmediata de la Comunidad Autónoma.

Sin embargo, fuentes centristas cualificadas, citando opiniones de diputados de UCD por Baleares,

señalaban ayer que «con toda probabilidad el Estatuto entrará en el Plenario del Congreso en setiembre, aún cuando se iniciara el período electoral», aspecto ese que en principio descartaban, considerándolo por ahora como «una simple petición del partido socialista, pero no una realidad». Por contra, fuentes aliancistas señalaban que «para nosotros lo más probable es que el Estatuto sea debatido dentro de las nuevas Cortes», lo que nos permitirá —añadían— introducir enmiendas a un texto que tal como está «no va a ninguna parte», según la conocida crítica que ese partido viene planteando al texto, hasta el punto de haber presentado una enmienda a la totalidad que incluye redacción completa de un estatuto alternativo.

MUY DIFÍCIL

Pese a la opinión marcadamente optimista de los portavoces de UCD, también en la FSB-PSOE veían ayer «muy difícil» la aprobación en setiembre. «Suponemos —comentó expresamente su secretario general, el diputado Francisco Triay— que el Gobierno es consciente de su actitud, que se hubiera podido cele-

brar durante este fin de semana y que hubiera incluido el Estatuto». «Ahora —añadiría— es efectivamente muy difícil que el debate y aprobación se produzca en setiembre».

«Eso es algo, diría también —que nosotros lamentamos mucho y sinceramente, la prueba es que tenemos ya establecida una comisión para preparar el establecimiento de la Comunidad Autónoma». «De cualquier forma —concluyó— el retraso no tendría porque afectar la celebración de las elecciones autonómicas que están fijadas para el período de febrero-marzo del 83 aún cuando si acertaría el período provisional de la autonomía».

Todo parece apuntar, por tanto que el principal perjudicado de ese posible retraso de nuestro Estatuto, sería, caso de producirse, la propia UCD, que viene cifrando gran parte de su trabajo político precisamente en la consolidación de las instituciones autonómicas en las que detenta el Gobierno. Sin embargo el secretario regional Luis Piña indicaría que «no hay tema político de fondo en el posible retraso de la aprobación del Estatuto», que descartó no se produciría en setiembre. «El retraso de dos meses —diría— también no afecta a la autonomía».

El lunes, Pleno del Consell de Mallorca

Sólo temas que pueden ser considerados previamente como de trámite se incluyen en el orden del día del Pleno del Consell Insu-

lar de Mallorca que ha sido convocado para el lunes.

De la lectura del orden del día que será debatido, destaca la ausencia de in-

tervenciones de los representantes de los partidos de la oposición, de manera que todo hace prever un Pleno «apacible».

PERIODO VACACIONAL

Propuesta de liquidación del presupuesto ordinario de 1981, temas de cooperación técnica con diversos ayuntamientos o decretos de trámite de la Presidencia, llenan, en efecto, el índice temático, concretado en once puntos, de ese Pleno que puede considerarse el penúltimo antes de iniciar el período vacacional de los consellers.

Destacarían, en todo caso, los puntos referentes a «examen, censura y aprobación del presupuesto ordinario del pasado año» y el referido a la Administración del Patrimonio, también de 1981. Junto a ello, una propuesta de convocatoria de Pleno Ordinario para celebrar durante el mes de agosto, que rompería, de aprobarse, ese período de vacaciones estivales de los representantes en el Consell Insular.

Les serán impuestas en Palma

Miró y Rodríguez Miranda, medallas de oro de la Fundación del Mérito Europeo

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, y el pintor Joan Miró, acaban de ser distinguidos con la Medalla de Oro de la Fundación del Mérito Europeo.

Esta fundación, con sede en Luxemburgo, premia anualmente la labor realizada por personalidades en distintos sectores relacionados con el arte, política, ciencia y literatura.

Próximamente, ambas condecoraciones les serán impuestas a los galardonados en Palma por el presidente de la mencionada fundación, Francois Visine.



Sede del Consell Insular de Mallorca

IMECO

25 años con un único objetivo: SU SALUD

La Rambla, 15 · 1º · Tel. 21 40 51

Las alcaparras crecen en sus lienzos

Las murallas de Palma merecen mejor conservación

Esteban Ruiz: «Es uno de los conjuntos más destacados de Europa»

A.M.

Ahora mismo, cuando se está procediendo al fin de la realización del proyecto del Parque del Mar, vuelve de nuevo a la actualidad el magnífico conjunto monumental e histórico de las llamadas Murallas del Mar de Palma. Y su estado actual sería conveniente que fuese objeto de atención de las autoridades, habida cuenta que se tratan, como manifiesta el prestigioso historiador militar Francisco Estalén Ruiz «de uno de los exponentes más destacados en Europa de las fortificaciones ciudadanas y que, además, han sido utilizadas hasta hace relativamente poco tiempo para su labor defensiva. En concreto, el conjunto del Baluarte del Príncipe con la sobreposición de distintos elementos y estilos es único en nuestro continente».

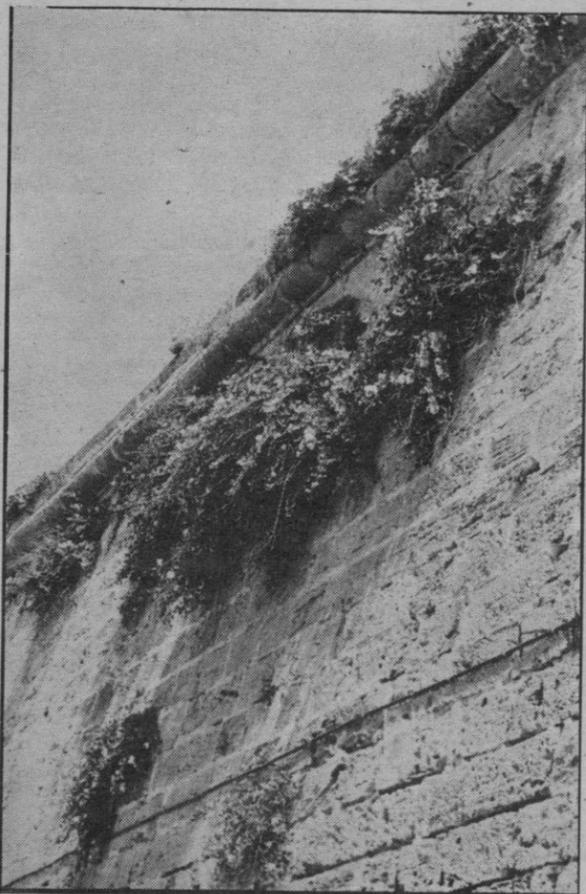
Parece claro que una vez ejecutado en su primera fase el esperado Parque del Mar, con las Murallas, la Catedral y el barrio antiguo al fondo, la fachada maríti-

ma de la ciudad, tiene que obtener un realce mayor si cabe. Sin embargo, el estado actual de los lienzos de las murallas deja bastante de ser el óptimo. El Ayunta-

miento presentó un plan, el del arquitecto Riera, que contemplaba la ordenación de parte de este conjunto pero parece que la restauración de los distintos frentes amurallados —basta las imágenes que acompañan este reportaje para atestiguarlo— no tienen por ahora ningún plan determinado o anunciado para el conjunto global.

DE LOS MUSULMANES A 1808

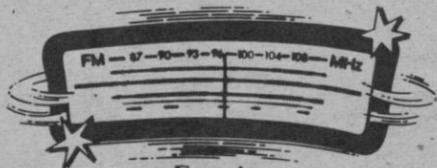
Palma fue, hasta 1908 cuando Eusebio Estada llevó a cabo su plan de ensanchamiento del casco urbano, demoliendo buena parte del circuito amurallado, una ciudad protegida y cerrada por fortificaciones sólidas. El frente actual —manifiesta Estabén—, tiene, en sus distintos tramos, paños que proceden de la época musulmana —como es el caso del tramo cercano al Palacio de la Almudaina y del Arco del lago que actualmente ocupan los cisnes, hasta la misma puerta del Mar. Igualmente en la época medieval se siguió levantando esta colosal obra en otros tramos y baluartes. Se da la circunstancia que fue en 1808 —según consta en una lápida de Ses Bovedes— se colocó la última piedra. El tramo final ejecutado, corresponde a la zona mejor dispuesta para la defensa. Cien años después la piqueta terminó con buena parte del cinturón defensivo de Palma».



Las murallas se están degradando.

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.

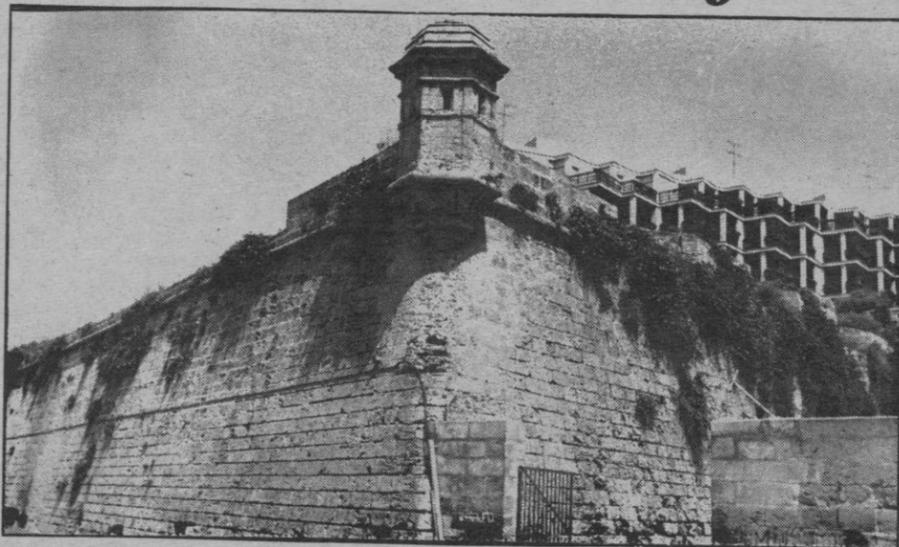


Escucha los 40 Principales de la SER.

SER
La otra Radio
La de los Principales.

MONUMENTO CEDIDO AL AYUNTAMIENTO

Las Murallas fueron declaradas monumento histórico artístico y por ello están sometidas a su preservación. No obstante son notorias las deficiencias observables por miles de ciudadanos que diariamente pasan por la autovía. En estos momentos, cuando las alcaparras están floreciendo, de entre piedras de sus muros penden numerosos brotes y arbustos de esta planta típica /ROPIA DE



Las alcaparras crecen entre las piedras centenarias de las murallas

LOS LLANOS DE Campos o Llubí. Es una imagen que denota un cierto abandono. La titularidad de las Murallas, su mantenimiento podríamos decir, corresponde legalmente, según señalan las distintas fuentes que hemos consultado, al Ayuntamiento palmésano. Además se ha procedido en otras épocas a la apertura de discutibles boquetes —como el existente en el baluarte de Berard— que deben ser cerrados devolviendo el monumento a su estado original. Por si fuera poco, de los remates superiores son abundantes y desordenados las plantas diversas que allí crecen, dando más acento a este abandono constatable. Justo debajo del Baluarte del Príncipe, en donde se halla el conjunto de las residencias militares, hay la chatarra de un automóvil siniestrado.

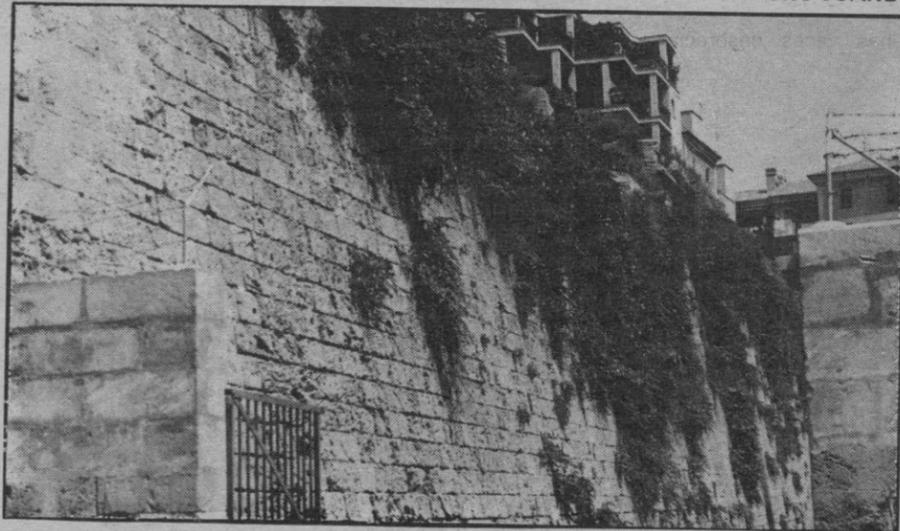
UNA PREOCUPACION SECULAR: EVITAR LAS PLANTAS

«Siempre en todas las murallas y edificaciones de este tipo —señala Estabén— fue una preocupación la erradicación de las plantas y arbustos que crecían. Con sus raíces deterioran paulatinamente su integridad y afean muchísimo la vistosidad de los lienzos». En la zona norte del Baluarte del Príncipe, la situada en la parte posterior de la llamada Caja de Reclutas, las alcaparras, y hasta alguna higuera en ciernes, tapan buena parte de las seculares piedras de marés. Estabén recalca otro aspecto a lamentar. La desidia, quizás el olvido de años, por parte de los responsables motivó que las piezas de artillería que en el Baluarte del Príncipe seguían, aunque fuese testi-

monialmente, recordando la función del recinto, fueron trasladadas al museo militar de San Carlos. «Es más —insiste— la magnífica perspectiva del Puerto y del conjunto monumental de las murallas y la Catedral pierde un magnífico mirador; los jardines del Baluarte del Príncipe, opino personalmente, deberían de ser adecentados por la autoridades palmésanas. El Ejército los cedió» y es un gran balcón sobre la bahía».

Parece, finalmente, más que conveniente que unas Murallas que desde sus elementos musulmanes hasta los de la edad moderna, que cuenta con magníficas muestras renacentistas y medievales, tengan ahora y cuanto antes un estado normal. Nosotros los mallorquines y nuestros visitantes lo agradeceríamos.

Fotos JUANET



Este lienzo, en el Baluarte del Príncipe, casi invisible.

Un esportense finalista

Josep M^a Miró, ganador del V Concurso literario «Bajarí»

M. G.

Josep M^a Miró Lull, ha sido ganador del V Concurso literario de «Bajarí», con el cuento titulado «Viatge de Tornada» remitido desde Madrid. Este primer premio estaba dotado con veinte mil pesetas y placa, donados por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Finalistas quedaron: «Un eco de campanas», original de Pedro Fuentes Guío;

«L'ullal», de Pere J. Palou Mas; y «El mundo se quedaba sin héroes», de José Luis Rico. Sus lugares de procedencia son Madrid, Esportles y Alicante, respectivamente.

En el concurso participaron 105 cuentos, pudiendo destacar que uno de ellos es procedente de Alemania y otro de Estados Unidos.

El jurado lo componían Joan Bonet, Josep M^a Salom y Octavio Aguilera.

A los seis meses de su apertura

Ampliación del «Hospital de nit»

El equipo responsable del Hospital de nit, cuya cabeza visible es Jaime Santandreu, nos ha remitido un artículo sobre la ampliación del mismo que reproducimos íntegramente por su interés:

«A los seis meses de funcionamiento, ante el demostrado interés de recuperación de nuestros hombres, nos hemos visto en la necesidad de ampliar la enfermería del Hospital de nit. Se hacía realmente insostenible el tener que negar una asistencia, prácticamente de vida o muerte como puede ser la desintoxicación para un alcohólico, a quien te lo pedía.

Con esta ampliación el Hospital de nit contará con una unidad sanitaria de doce camas, muy especial y muy especializada, de cara, no sólo a la asistencia de nuestros hombres, sino a una muy necesaria atención al amplio y abandonado campo de las drogadicciones.

De este modo la enfermería contará, dentro del Hospital de nit, con unos servicios de comedor, cocina, sanitarios, sala de laborterapia y dormitorios totalmente propios, lo cual le dará una independencia o una tranquilidad, de las cuales carecía hasta el momento al tener que compartir las mismas dependencias con los que pasan todo el día en la calle y que llegan al Hospital de nit con un ritmo y un ambiente muy diferentes al que está en plan de desintoxicación.

Las obras ya han comenzado y al ritmo que llevan esperamos que muy pronto la nueva enfermería podrá funcionar a pleno rendimiento.

Ante la profunda satisfacción de ver como en breve los más abandonados y muchas veces despreciados miembros de nuestro pueblo podrán ser atendidos, no sólo de forma humana, sino con todos los medios científicos y técnicos de nuestra sociedad, queremos hacer público nuestro reconocimiento a quienes de una manera muy directa han hecho posible el inicio y el avance de una experiencia tan singular como la del Hospital de nit.

Queremos hacer constar que la ampliación de la enfermería que actualmente se lleva a cabo ha sido posible gracias a la voluntad de simplificación y de eficacia del presidente Albertí, frente a otras posturas más complicadas y reticentes dentro del mismo Consell. Lo mismo que al interés de los consellers más directamente implicados, como al infatigable dinamismo y capacidad de seguimiento del director del Hospital General.

Sabemos que ninguno

de ellos necesita de nuestro pobre reconocimiento para seguir luchando por una Mallorca más justa y más humana, pero como portavoces de unos hombres rotos que nos dan a diario lecciones de lo que es gratitud y buena crianza, queremos que les llegue

nuestra humilde palabra de ánimo ante la inmensa tarea que aún resta hasta conseguir que todos los miembros del pueblo de Mallorca vean dignamente solucionadas sus necesidades básicas de comida, vivienda, salud, trabajo, cultura y compañía».



BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO JUNTA GENERAL

Bajo la presidencia de D. Alejandro F. de Araoz y Marañón se celebró en Madrid el pasado 22 de Junio de 1982, la Junta General de Accionistas, en la que se aprobaron la Memoria, Balance y cuenta de pérdidas y ganancias, así como los distintos acuerdos presentados por el Consejo.

DEL INFORME DEL PRESIDENTE

- ★ El clásico criterio para medir a un Banco como es el pasivo, está siendo desplazado por ese otro que es el binomio "rentabilidad-sanidad".
- ★ La política seguida por el Internacional en materia de inversiones se orientó hacia la consolidación de las relaciones sanas y rentables, en el marco de una diversificación óptima del riesgo.
- ★ Una buena parte de nuestros créditos están otorgados a las grandes empresas del país, de las que casi el 70% son clientes del Banco.
- ★ El crecimiento de los Recursos ajenos supera en medio punto el promedio del sector. El aumento de la captación de pasivo vía efectos cedidos o letras, nos ha permitido, además, contener el crecimiento del coste de los recursos tradicionales.
- ★ Los costes de transformación, comparados con los activos totales medios, fueron algo superiores a los de 1980, alcanzando un 3,72% que se compara favorablemente con el 4,18% de las entidades que, por sus características, más se asemejan a nosotros.
- ★ Los beneficios del ejercicio 81 ascendieron a 600 millones, de los que 302 millones se destinan a dividendos.

PRESTAMOS SINDICADOS

- Como respuesta a las necesidades de financiación a medio y largo plazo surgen en el mercado las pólizas de préstamo a interés variable en pesetas.
- El Internacional participa activamente en las operaciones de sindicación, y el volumen total de las dirigidas asciende al equivalente de 12.000 millones de pesetas.

THE INTERNATIONAL BANK OF MIAMI

- Al término de 1981 los activos totales alcanzan 83,8 millones de dólares que representan un aumento relativo del 49%. Los Recursos ajenos cierran con 65,5 millones de dólares, suponiendo un alza relativa del 65%. El beneficio neto sobre Recursos propios es del 4,83%.

OPERACIONES FINANCIERAS 1982

- La segunda emisión de Bonos de Tesorería tuvo que ser ampliada a 1.100 millones y fue cubierta por nuestros accionistas al 40%.

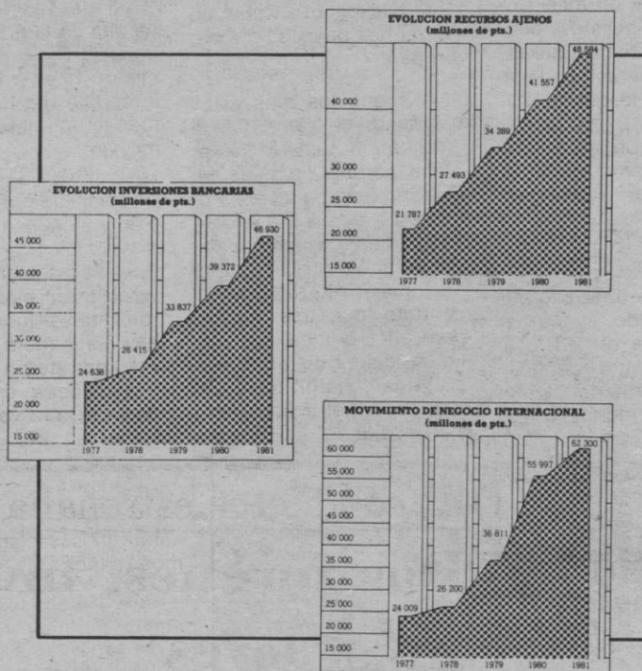
Esta emisión será canjeada por acciones del Internacional a fin de julio y en las condiciones previstas. Los bonistas podrán adquirir, además, otra acción Internacional, a la par, por cada una de las canjeadas.

- A los accionistas se les ofrece, igualmente, la posibilidad de adquirir acciones en condiciones similares, dándose preferencia a los accionistas que no suscribieron Bonos de Tesorería.

- Se realizará una ampliación de capital en la última parte del año, en la proporción de 1 x 10 y totalmente gratis para el accionista.

AUDITORIA EXTERNA

- En 1981 la prestigiosa firma en auditorías bancarias Peat, Marwick, Mitchell & Co. lleva a cabo, por segundo año consecutivo, una auditoría del balance de situación, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de movimiento de reservas y origen y aplicación de fondos, y considera que dichos estados se realizan conforme a principios de contabilidad generalmente aceptados.



MARCHA DEL EJERCICIO 82

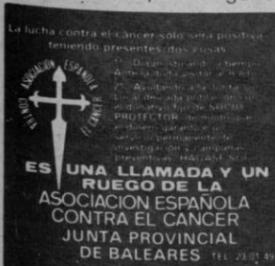
- ★ Los Recursos de clientes rebasan los 50.000 millones en el mes de mayo. La tasa anual de crecimiento de los Recursos y las inversiones es de un 18%.

DATOS MAS SIGNIFICATIVOS

	1980	1981
RECURSOS PROPIOS (MILLONES)	4.792	5.345
RECURSOS CLIENTES (MILLONES)*	41.557	48.584
INVERSIONES BANCARIAS (MILLONES)*	39.372	46.930
MOVIMIENTO DE NEGOCIO INTERNACIONAL (MILLONES)	55.997	62.300
NUMERO DE ACCIONISTAS	7.639	8.711
RECURSOS POR EMPLEADO (MILLONES)	40,5	48,2
RECURSOS POR OFICINA (MILLONES)	848	972
NUMERO DE OFICINAS	49	50
BENEFICIO NETO (MILLONES)	528	600

*INCLUIDO EFECTOS CEDIDOS

Zona Centro: Oficina Principal: Génova, 27 - Madrid-4 (31 Oficinas)
Zona Cataluña: Oficina Principal: Diagonal, 474 - Barcelona-6 (10 Oficinas)
Zona Levante: Pintor Sorolla, 15 bis - Valencia
 Alfonso El Sabio, 12 - Alicante (9 Oficinas)
Palma de Mallorca: Oficina Principal: Anselmo Clavé, 5
Zaragoza: Oficina Principal: Coso, 67-75



Luis Monfort, padre de dos hijos

Un parado ofrece uno de sus riñones a cambio de trabajo

Ha ido a pie hasta Manacor, en busca de empleo. No tenía para pagarse el autobús

Mateo Cladera

Está dispuesto a dar uno de sus riñones a cambio de un puesto de trabajo. Se llama Luis Monfort González, de 28 años de edad. En la actualidad reside en Mallorca. Está casado y tiene dos hijos, de dos y un años. Este último, ayer mismo, se le quemaron los dos brazos.

Luis ha acudido a nuestra redacción totalmente desesperado. «Más ya no puedo hacer». Ha estado buscando trabajo durante meses. Había llegado a la isla, a la que creía su tabla de salvación. Seguro de que encontraría trabajo porque así lo había hecho desde sus 14 años. Todos los veranos, a excepción de los últimos, había encontrado trabajo en algún hotel. Este año, no. Las puertas se le han cerrado por todos los lados. No cobra del paro y ha vivido en Toledo, lugar de residencia de sus suegros.

Su mujer, para intentar aportar algo, ha estado trabajando de empleada de hogar durante un mes. Cobró 17.000 pesetas, pero los dos niños tenían que estar en una guardería que se llevaba todo lo que la madre cobraba.

Están a principios de mes y como inquilinos no pueden pagar el alquiler. Ayer sólo llevaba un mísero duro en el bolsillo.

No es una novela lo que estoy contando, es un drama de los de verdad, cotidiano en nuestra sociedad, no es un drama de tablado que más o menos acaba bien.

HE IDO A PIE HASTA MANACOR

—¿Desde qué estás en Palma has buscado trabajo sin parar?

—Todos los días estoy pendiente de ello. Más te diré, he ido hasta Manacor a pie porque no tenía un céntimo para pagar el autobús, para ver si allí encontraba trabajo, y nada de nada. En el último hotel, donde trabajé, me hicieron un contrato por tres meses, pero a los quince días vino un trabajador del año pasado y me echaron fuera. Yo soy de Teruel y he estado allí trabajando unos meses

ya que el Ayuntamiento de aquella localidad ofrece trabajos, como es el arreglo de calles, para los trabajadores en paro, porque yo era de allí también me dieron trabajo, pero se terminó.

—¿Cobras o has cobrado alguna vez del paro?

—No, ni tampoco estoy en la Seguridad Social. Ayer cuando se quemó mi hijo fuimos de inmediato a Son Dureta, allí nos atendieron muy bien, pero con la condición de que hoy tenía que traerles la cartilla de alta en la S.S., ¿Qué hago si no estoy de alta?. Me dijeron que, si no les traía la cartilla me harían pagar todo lo que habían hecho a mi hijo.

—¿Ni trabajos esporádicos?

—Pocas cosas encontré, hasta trabajé unos días de rotulista ya que me va muy bien la pintura, pero sólo me contrataron para hacer una cosa concreta y después otra vez sin trabajo.

LA DONACION

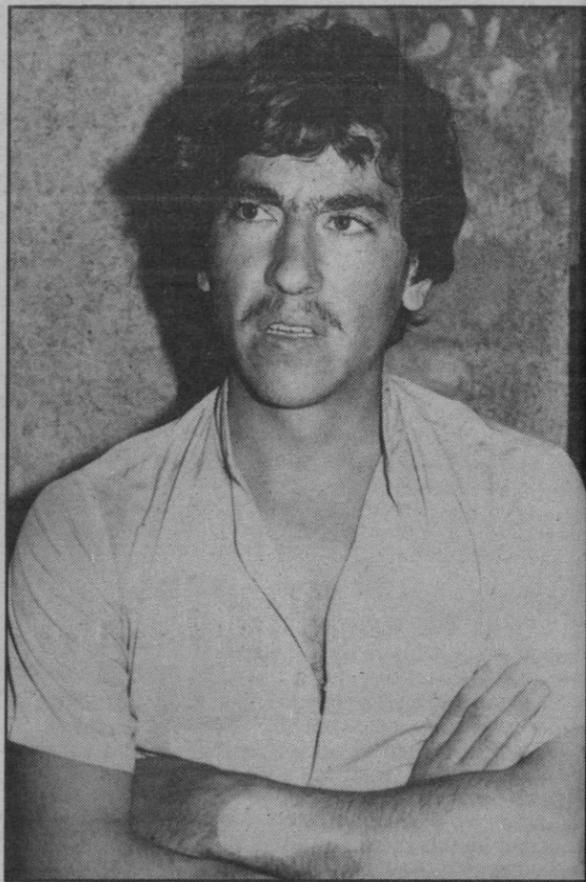
—¿Por qué has pensado en donar tu riñón?

—La verdad es que estoy interesado en dar uno de mis riñones a alguien que me dé trabajo o dinero para sacar adelante mi familia. He llegado a esta conclusión porque hay muchas necesidades de un riñón, lo que a mí me sobra y, a ellos, pueden darme lo que a mí falta. De no encontrar alguien que me ofrezca algo a cambio, ya no sé que hacer, tengo que sacar adelante a mi familia. Una cosa sí que tengo clara y es que, nunca he servido para adquirir dinero de una forma que no sea legal. Estoy contra el robo y todo lo demás, pero mi situación, hoy, es desesperada.

CLUB ELSA

Por nuestra parte no añadimos nada más a nuestra conversación. Triste conversación que debe hacer reflexionar a muchos. De modo especial a los políticos.

En nuestra casa en «Balears» tenemos la costum-



Luis Monfort González, mientras nos explica su drama

bre, cuando nos llega uno de estos graves problemas de ponernos en contacto con el Club Elsa, un club de damas caritativas que si pueden y tienen garantías del sujeto a quien ayudan, lo hacen con sumo cariño. Ayer nos pusimos en contacto con la presidenta, Nieves Freixas, y con la relaciones públicas, María Teresa Rattier, quienes nos prometieron su ayuda. Por otra parte, si alguien está interesado en el caso, puede llamar a este periódico o mejor, a María Teresa Rattier que tiene el teléfono 263373, donde recibirán toda clase de sugerencias.

La mejor sería que alguien ofreciese un trabajo a este padre de familia, Luis Monfort González, que por cierto y, agravando aún más el problema, está sin padre ni madre: el mes pasado murió su padre.

CINCUENTA MIL

A última hora nos comunican que, el Club Elsa, ha decidido dar a este padre de familia 50.000 pesetas. Un rasgo que agradecemos como merece a su presidenta Nieves Freixas y a María Teresa Rattier, relaciones públicas.

Foto: Juanet

El tiempo

Nubosidad en aumento

Avance de predicción para Baleares para el día 3 preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 2 de julio de 1982 a las doce. El aire se va haciendo muy inestable sobre la Península Ibérica, donde irán produciéndose numerosas tormentas que difícilmente alcanzarán al Mediterráneo, aunque sobre las islas se observarán aumentos transitorios de la nubosidad.

Viento flojo variable predominando los de componente Este. Marizada por la noche y marejadilla durante el día con áreas de marejada entre Ibiza y Argelia.

El conductor estrenaba carnet

Dos jóvenes, muertos; otro, herido grave y dos más, leves

Ocupantes de un turismo que se estrelló contra una fachada

Dos jóvenes muertos, otro herido de carácter grave y dos más lesionados levemente ocupantes de un mismo turismo y todos ellos vecinos de la barriada de El Molinar, es el balance de un espectacular accidente ocurrido mediada la noche de ayer en la esquina de las calles Vicario Joaquín Fuster-Capitán Pérez Vingut.

Procedente de la Ciudad Jardín y en dirección a El Molinar circulaba el «Seat 127» matrícula Barcelona 1355-CG a bastante velocidad, según manifestó un testigo del percance.

Apenas había salido del ligero cambio de rasante que forma el puente sobre «Es Torrent Gros», el coche realizó un movimiento extraño y derrapó hacia la derecha —dejando sobre la calzada una huella de veinte metros— yendo a colisionar primero con el frontal izquierdo y posteriormente con el lateral contra la terraza de la finca situada justo en el chaflán de la calle Capitán Pérez Vingut, doble colisión que destruyó prácticamente el vehículo, derribando parte de la barandilla de la terraza de la casa.

Las puertas del coche quedaron bloqueadas y fue preciso el empleo de herramientas para poder abrir hueco con el fin de rescatar a los ocupantes, trabajos en los que intervinieron dotaciones de coches-

patrulla de la Policía Nacional y Municipal que acudieron al lugar del suceso, ayudados por algunos vecinos. Visiblemente malheridos fueron trasladados a Son Dureta los tres ocupantes del asiento posterior. El conductor y el otro pasajero situado en el delantero, resultaron contusionados.

A su ingreso en Son Dureta dejaba de existir uno de los heridos que fue identificado como Mariano Martínez Martínez, de 16 años de edad; una hora más tarde y pese a los esfuerzos de la ciencia médica se producía el fallecimiento de Arturo Rosell Pons, de 18 años de edad; Joaquín Fernández Fernández, de la misma edad, quedaba ingresado por calificarse su estado de pronóstico grave. El cuarto pa-

sajero era Jaime Vidal Clua, también de 18 años de edad cuyo estado se calificó de leve al igual que el del conductor. Alejandro Estrems Gamundí, asimismo de 18 años. Se da la circunstancia de que a éste le habían extendido y entregado el carnet de conducir durante la mañana de anteayer y según se comentaba ayer en la barriada había invitado a sus amigos a dar un paseo para celebrar el título, sin que ello, de ser cierto, tenga algu-

na especial significación del accidente como tampoco la recién posesión del carnet. No se pudo establecer la propiedad del vehículo en el momento de instruir las diligencias correspondientes al accidente.

CHOQUE TURISMO-CAMION

Ayer, en el cruce de las carreteras de Casa Blanca y Sant Jordi, se produjo otro accidente de circulación a consecuen-

cia del cual los dos ocupantes de un turismo sufrieron heridas de pronóstico grave.

El suceso se produjo a las once y media de la mañana. Entraron en colisión el «R-4» matrícula PM 4679-E que conducía Miguel Salas Santandreu a quien acompañaba Pedro Pascual Roselló, ambos de cincuenta años de edad, con el camión «Pegaso» matrícula PM 4371-C conducido por Pedro Munar Bordoy, de sesenta años.

Recuperadas alhajas de robos en domicilios

Inspectores de Policía pertenecientes al Grupo II de la Brigada Regional de Policía Judicial han recuperado algunas alhajas al parecer de robos en domicilios, cuya propiedad no ha podido determinarse. Se trata de una esclava de oro, de niña, que lleva grabadas las iniciales M.J.; una cadena y medalla también de oro con la inscripción María del Aguila Martínez; una pulsera barbada de oro

y una gruesa cadena del mismo metal. Si alguno de nuestros lectores supiera a quien pertenecen o las identificaran los propietarios, diríjase al citado Grupo II en la Jefatura Superior de Policía.

Los robos de estas alhajas y de otras más se atribuyen a unos menores de edad que han sido detenidos, siendo intervenidas las joyas en poder del «perista» al que fueron vendidas por

los «mangurrinos». Todas las demás piezas recuperadas han podido ser tornadas a sus legítimos propietarios por figurar en denuncias que formularon al producirse los robos.

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA ESPAÑOLA
PRESUPUESTOS GRATIS
Tel. 29 46 08

felix verano
AIRE ACONDICIONADO
Roca

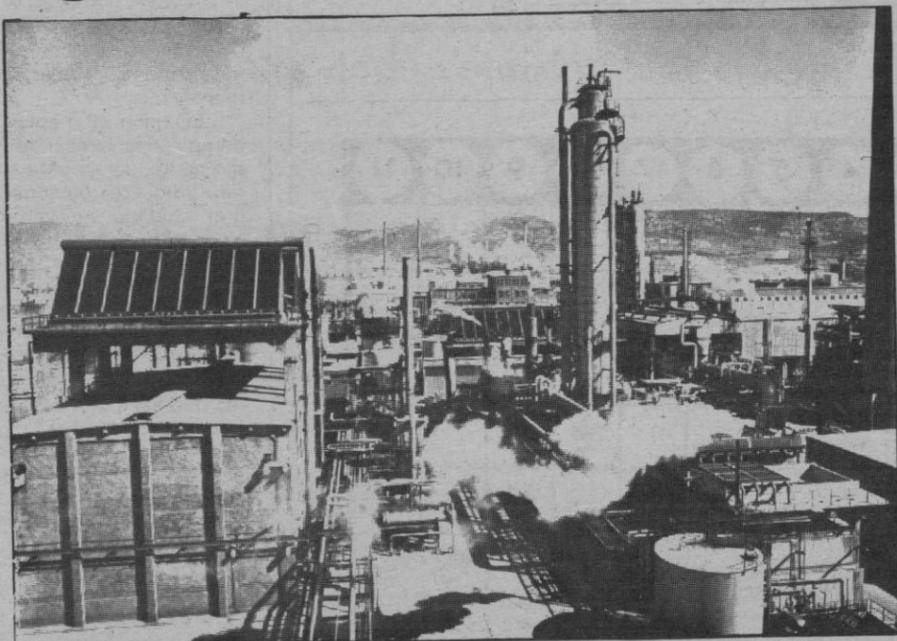
Compuesta por dos direcciones generales

CC.OO. solicita la creación de una Secretaría de Estado de Inmigración

José M. Mateos

Pese a que España tiene suscritos 107 de los 150 convenios internacionales que legislan el movimiento de inmigración, el Gobierno no desarrolla una acertada labor en materia de protección a los trabajadores españoles en el exterior, así como de los extranjeros en nuestro país, afirmó ayer en Palma el secretario confederal de Emigración de CC.OO, Leónidas Montero, asistente al «I Congreso Democrático de las Asociaciones de Emigrantes Españoles en Europa».

Recientemente, se ha dado un nuevo paso para la normalización y normativización de los regímenes de estancia de residentes en el extranjero por motivos de trabajo. Se ha firmado en Ginebra un convenio para la conservación de los derechos adquiridos de los trabajadores no nativos, acuerdo de la Organización Internacional de Trabajo. Sin embargo, este convenio ha de ser ratificado ahora por las distintas naciones adscritas a la OIT y, en estos momentos de crisis generalizada, es palpable un movimiento de recesión en el reconocimiento de los derechos de los emigrantes. España misma no es ajena a esta circunstancia. Según el Instituto Nacional de Estadística hay en nuestro país 418.000 extranjeros de sesenta nacionalidades, de los que 240.000 tienen permiso de trabajo (el resto son familiares). Sin embargo, se calcula que hay una población inmi-



La inmigración en España se asienta ante todo en las zonas industrializadas, como Cataluña, País Vasco y Madrid.

grante que sobrepasa la cifra de las cien mil personas inmigrantes que, debido a su precaria situación, son realmente explotados y no tienen ninguna defensa ante la ley. Así, es palpable la penetración de trabajadores marroquíes y portugueses sin documentación, a la par que hay una constante inmigración, que va además en aumento, de africanos procedentes de las antiguas colonias francesas, que se quedan en Cataluña y el País Vasco. En Madrid es notorio la contratación de portuguesas, mozambiqueñas, surcoreanas y filipinas para el servicio doméstico, que perciben salarios ínfimos y no son dadas de alta en la Seguridad Social. Otra de las inmigracio-

nes que registra España es la de técnicos extranjeros que ocupan puestos de responsabilidad en empresas multinacionales, y cuya estancia aquí sirve de promoción profesional, situación que en un momento de gran paro nacional no es comprensible según CC.OO.

De ahí que este sindicato solicite, en primer lugar, la regulación de la estancia en España de los inmigrantes clandestinos y el establecimiento de una política de control de la inmigración de personal técnico mientras no disminuyan los porcentajes de desempleo. Para ello, CC.OO. se muestra partidaria de la creación de una secretaría de Estado de Inmigración, dividida en

dos direcciones generales: una con competencia en la emigración española y otra que atienda al colectivo de extranjeros residentes aquí, y que controle y legisle el movimiento de entrada clandestino de trabajadores en España.

CC.OO. es partidaria asimismo de que el Gobierno intensifique sus contactos con los países receptores de trabajadores españoles, a fin de actualizar los convenios bilaterales que les afectan y que en estos momentos impiden, por ejemplo, la creación de escuelas de lengua y culturas integradas para los jóvenes españoles residentes en el extranjero (más de 350.000 en Europa), así como de Formación Profesional.

Posible solución para Formentera

Nueva máquina para potabilizar el agua de mar

Marisa González

En la piscina del Club de Mar, fue presentado un nuevo avance tecnológico. Se trata de una planta potabilizadora y desalinizadora del agua de mar.

En el mismo Club de Mar tuvimos ocasión de probar agua del puerto, debidamente filtrada y potabilizada por la mencionada máquina.

Se da así el primer paso para superar el método tradicional de potabilizar el agua salada, que se hacía hirviendo el agua, quedando la sal abajo del recipiente. El creador de la máquina es el ingeniero Jan Miens, junto a un equipo de colaboradores. La fabricación se hace en Holanda por la compañía Miens Water-Zuivering, B.V. La venta asciende a 300 ejemplares. El mayor país importador es Arabia Saudita, lo que es comprensible por su escasez de agua potable.

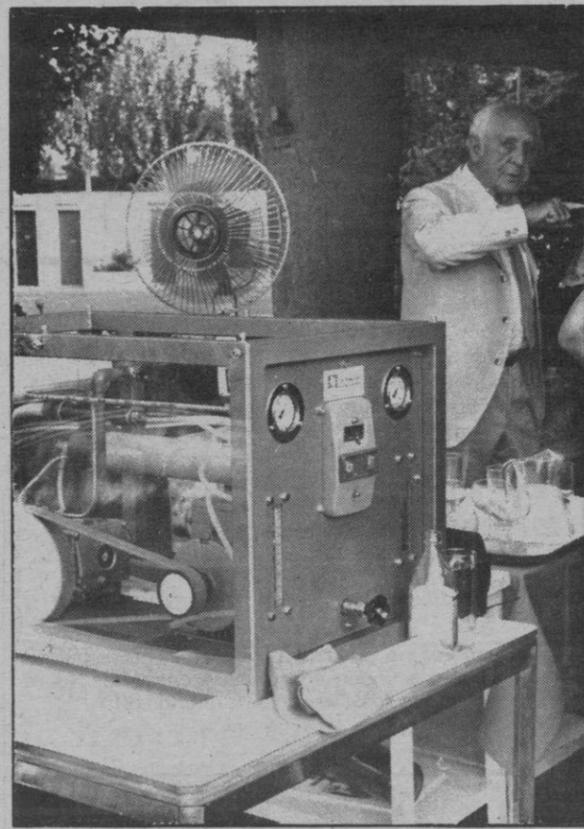
La máquina está destinada esencialmente para ser comprada por los ayuntamientos, aunque también se vende a hoteles y a fábricas fundamentalmente de cervezas.

La compañía pretende aliviar el problema existente en Formentera. También tiene comprometidas una serie de ventas a una importante cadena hotelera. El precio de la maquinaria varía de las 3.000 a las 30.000 pts., dependiendo de su instalación.

A la presentación asistieron técnicos de Canarias, Andalucía y Cataluña, interesados por la nueva tecnología.

Según declaraciones de Lars Sohansson, representante de la empresa holandesa, con estas instalaciones se reduce a una quinta parte el precio de potabilizar el agua.

Foto: Delphi



Esta es la máquina que filtra el agua marina, convirtiéndola en potable.

Aparcamiento gratuito en el aeropuerto



No se malpiense usted, esta foto no es de años ha, cuando aparcar en el aeropuerto era completamente gratis, sino que es de fresca actualidad, sí señor, si usted va al aeropuerto por la razón que sea no tendrá que dejar su coche mal aparcado, a pleno sol o en los arcenes de la carretera, lo podrá dejar, lo podrá dejar bien aparcado, bajo toldo, cosa que se agradece con esos calores mediterráneos.

Y aquí no se acaba todo, también se podrá estacionar el vehículo justo delante de la terminal A. Si va a esperar a algún familiar o a amigo, no habrá usted de transportar las maletas metros y más metros.

Todo ello porque detrás de la terminal se construye una plataforma para los autocares, dejando así paso a los turismos. La plataforma estará terminada en agosto.

Foto: JUANET

MUNDIAL 82

SEMI FINAL EN BARCELONA

"NOU CAMP"

Día 8 Julio

Avión + Traslados + Entrada Tribuna asegurada

12.900,-

Salida a las 18 h. regreso a las 01.55 h.



VIAJES ZABOE, S.A. G.A.T. 476

C/. Industria, 31. Tel. 450411. PALMA.
C/. Punta Ballena, s/n. Tel. 681720. MAGALLUF



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Procure hacer nuevas amistades, pero que valgan la pena. También, reúna-se socialmente con sus amigos para que se diviertan. Evite una persona que solo le disgusta cuando la ve.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Atienda todos sus asuntos de negocio con premura, especialmente aquellos que no tienen tiempo para nada. En la noche salga a cenar con su señora y ella se sentirá muy contenta.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21). Un buen día para trabajar con nuevos asociados, ellos le serán de gran ayuda, pero Ud. debe mostrarse franco y directo con ellos, así trabajarán más a gusto.

CANCER (junio 22 a julio 21). No se queje tanto sobre ese trabajo que debe terminar y gánese la cooperación de sus compañeros, así todo marchará en más armonía y logrará entregarlo a tiempo. Sea comprensivo.

LEO (julio 22 a ago. 21) Ese viaje que usted hace tiempo está pensando hacer no le conviene por el momento, déjelo para la próxima semana. Se presentará un dilema personal en el cual debe escoger con gran cuidado que camino a tomar.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22) Procure que toda esa desavenencia familiar se arregle y así todo volverá a su normalidad. Por la noche póngase en comunicación con sus amigos para algún entretenimiento en su casa.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) El día es perfecto para comunicarse con sus viejos amigos o visitar familiares que hace tiempo que no ve. La noche en cambio, será muy alegre si la pasa junto a la persona que quiere.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Mejor es que se mantenga ocupado o activo en cuanto a sus obligaciones, ganará magníficos beneficios. En la tarde, hable con su esposa y procure llegar algún arreglo por el bien de ambos.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Analice nuevos proyectos que sean de su agrado y procure ponerlos en práctica cuanto antes. Más tarde, reúnanse con personas que congenien y pasarán una tarde maravillosa.

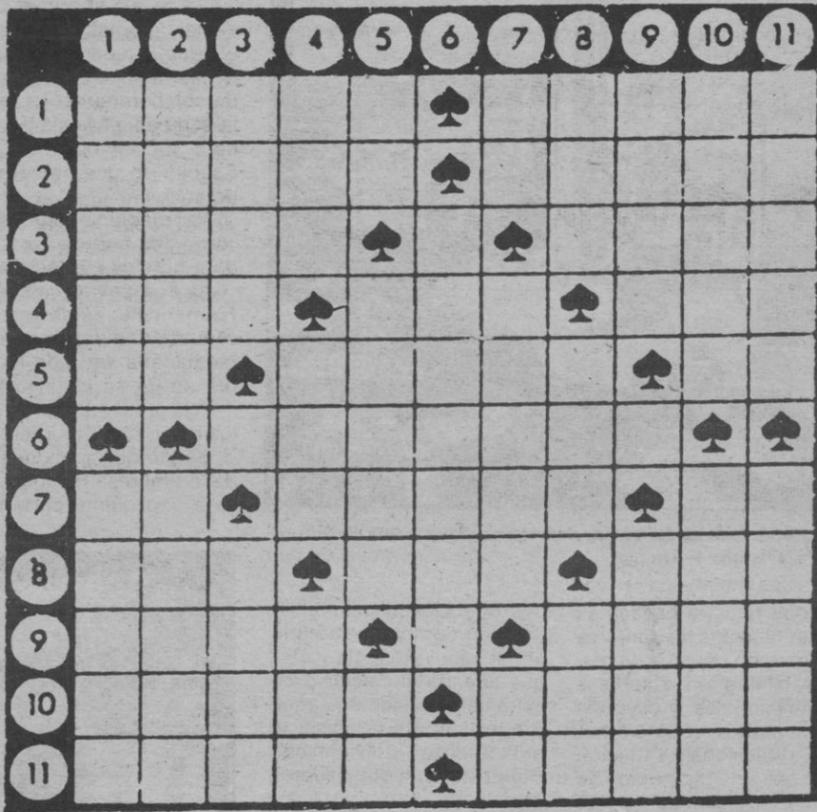
CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Piense en sus más anhelados progresos y procure luchar para que pueda alcanzarlos. Por la noche, salga a cenar con esa persona que tanto le interesa y se sentirá feliz.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19). El día es magnífico para visitar muchos de sus amigos y también ir de compras, pero recuerde, no se extralimite en sus gastos ya que el futuro se presenta algo incierto.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Procure más acercamiento con personas influyentes y ganará sus objetivos en forma más rápida. Demuestre a su esposa más cariño y todo marchará mejor en su hogar.

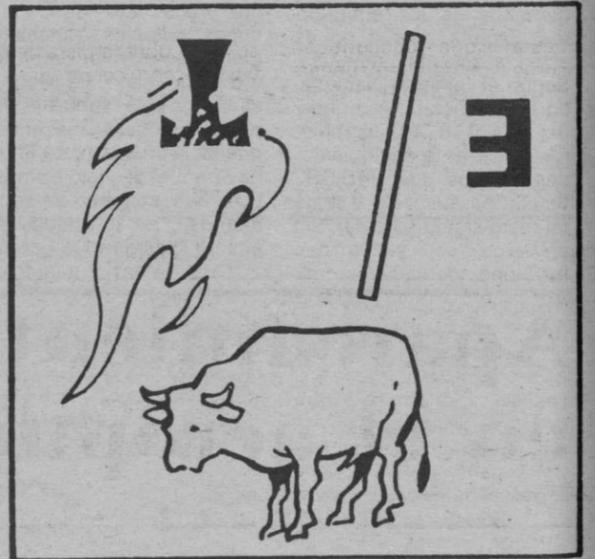
Crucigrama

- HORIZONTALES.**— 1: Ninfa de los prados y los bosques. Nata de la leche cruda.— 2: Esclavo de los lacedemonios. Claudicar, doblegarse.— 3: Parte posterior de la cerviz. Consonante. Espuerta grande de pleita.— 4: Composición lírica. Extremo inferior y más grueso de la entena. Impar.— 5: Nombre de la letra. Reses de lidia. Siglas comerciales.— 6: Virola de lanza o bastón.— 7: Voz del arriero. Púa del trompo. Matrícula española.— 8: Hembra de cierto plantigrado. Igualdad de nivel. Altar.— 9: Demostrar alegría. Consonante. Subir la bandera.— 10: Máquina para extraer agua del pozo. Río que pasa por Avila.— 11: Componer con curiosidad y limpieza. Papagayos.



- VERTICALES.**— 1: Muñeco que se pone en las calles durante las fallas valencianas. Calma, lentitud.— 2: Se refiere a una persona sin nombrarla. Que son de hueso.— 3: Escasa. Consonante. Fluido gaseoso que respiramos.— 4: Letra griega. Río de la provincia de Gerona. Penetración que forma el mar en la costa.— 5: Vocal repetida. Agarrar con la mano. Voz de mando.— 6: Mezclar los naipes.— 7: Matrícula española. Hechos pedazos. Símbolo químico del aluminio.— 8: Cabeza de ganado. Sonido agradable. Perturbado.— 9: Paraíso. Consonante. Casualidad, suceso imprevisto.— 10: Puros, sin mezcla. Ave parecida al cuervo.— 11: Trampa, embuste. Extrañas, poco comunes.

Jeroglífico



¿Por qué no ha llegado todavía?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Tifón. Erato.— 2: Omino. Roles.— 3: Tila. H. Soma.— 4: Eta. Ser. Nos.— 5: Ma. Care. Re.— 6: Serrano.— 7: Fa. Aneto. Cu.— 8: Acá. Ara. Bar.— 9: Voto. O. Cola.— 10: Otero. Pílon.— 11: Ranas. Adoro.

VERTICALES.— 1: Totem. Favor.— 2: Imite. Acota.— 3: Fila. S. Aten.— 4: Ona. Cea. Ora.— 5: No. Sarna. Os.— 6: Herrero.— 7: Er. Reata. Pa.— 8: Ros. Año. Cid.— 9: Alón. O. Bolo.— 10: Temor. Calor.— 11: Osase. Urano.

SOPA DE LETRAS

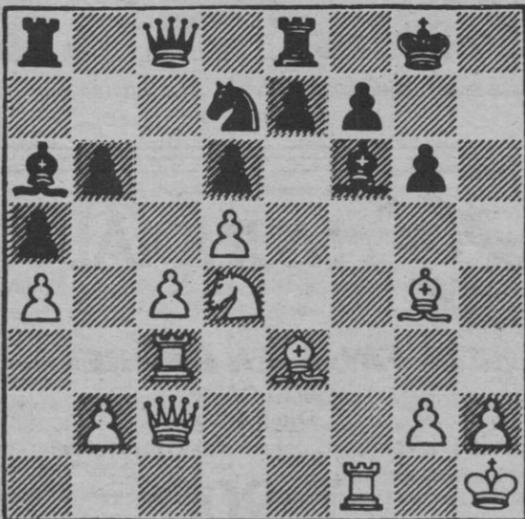
Austerlitz, Borodino, Essligg, Friedland, Jena, Leipzig, Marengo, Rivoli, Tolón, Wagram y Waterloo.

JEROGLIFICO

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Los hombres no pueden reconocer el oro a menos que lo vean acuñado en monedas corrientes. Aflaki (Los Santos de los Derviches Giratorios, IX)



CHOLMOV-BANNIK
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 A6R11, R2C (SI 1... PxA/2-DxP+R1/3-A5Ci y 4 T3T+, decide/1... PxA/2-DxP+A2C/3 T7A y gana)/2 A6T+1, RxA/3 C5A+11, PxC/4 D2D+A4C/5 T3T+, R3C/6 AxF rinden

Prueba de ingenio



3. El levantador de pesos se encuentra ante una duda, al ver el nombre de los cinco pesos que tiene ante sí. Como estamos seguros de que lo sabe, ¿quiere ponerlos correlativamente en orden, de menor a mayor?

San Juan y San Cristóbal



La Peña Motorista San Juan, una vez más ha estado a la altura que viene siendo costumbre en esta entidad, en la celebración de su fiesta anual, San Cristóbal.



Así fue el Dijous en Inca

En su sección «Así fue el dijous», nuestro corresponsal habla del típico mercado insistiendo en lo caro que fue el pasado día. Ustedes pueden ver los precios y juzgar.



Fin de curso en El Arenal

El pasado miércoles tuvo lugar la fiesta de fin de curso en el colegio Nacional Mixto de El Arenal, zona Ilucmajorens, con interesantes actividades por parte de los alumnos.

Caimari y Jiménez, concejales de la comisión de deportes

«Somos conscientes de la insuficiencia de instalaciones»

Por todos es conocida y sufrida la práctica carencia de instalaciones deportivas en Inca, una ciudad que, con sus más de veinte mil habitantes no cuenta aún con instalaciones adecuadas para que los ciudadanos puedan practicar su deporte preferido. Este hecho se viene denunciando desde hace tiempo y los resultados han sido nulos hasta ahora.

Con José Caimari, presidente de la comisión de deportes del Ayuntamiento y concejal por UCD y Antonio Jiménez, vocal de esta comisión y concejal por el PSOE hemos tratado diversos aspectos de la situación del deporte municipal desde la perspectiva de los responsables del mismo.

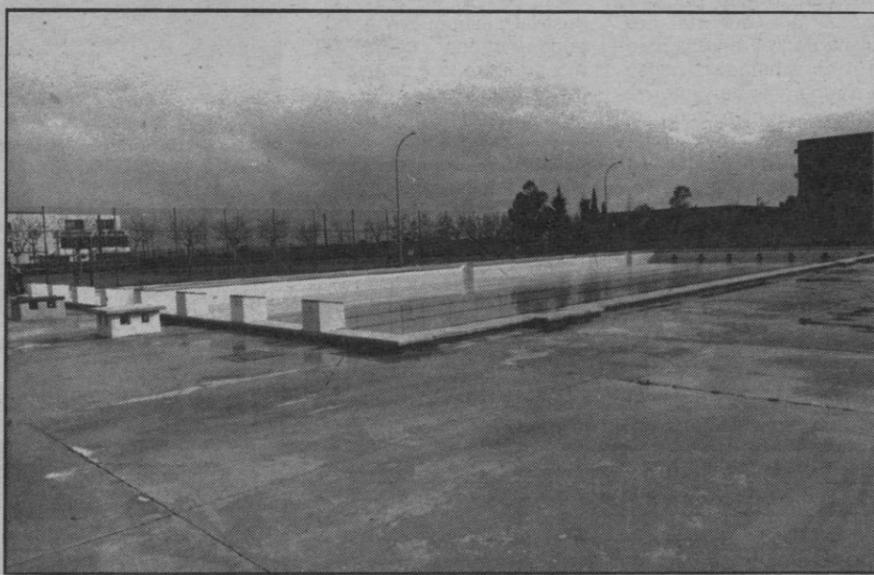
Ninguno de los dos tuvo vinculación alguna con el deporte antes de ahora. Se reúnen normalmente una vez por semana. Nos manifiestan que desconocen con exactitud el presupuesto asignado a esta comisión de deportes. En cuanto a actividades organizadas durante el pasado año, se resumen en varios torneos entre colegios de fútbol, ajedrez y atletismo.

—Este resumen de actividades organizadas por ustedes parece más bien pobre.

—«Nosotros estamos abiertos a toda clase de iniciativas, estamos esperando que haya gente que quiera organizar algo para darle todo el apoyo necesario. Hasta el momento nunca hemos desatendido una petición. Hemos subvencionado, según nuestras posibilidades, a todo el que lo ha solicitado y nos ha parecido justo».

—Es evidente que el Ayuntamiento no tiene mucha iniciativa en este aspecto. Podemos hablar ahora del polideportivo, da la impresión, según se entra en el recinto, que a la izquierda, donde están las piscinas y pistas de tenis, hay césped y está bastante cuidado, mientras que en el lado opuesto parece como abandonado. ¿Es que ya se ha dado por terminado el polideportivo?

«No, ya está aprobada la construcción de unos vestuarios, así como el adecentamiento de la zona de atletismo para lanzamiento de jabalina, disco, salto de



Por esta piscina llegarán a pasar 800 personas cada día (foto Reportajes Quelglas)

longitud y altura. También se va a cubrir la pista de atletismo con ceniza dura y marcar las calles, aunque para ello se tendrá que cerrar el polideportivo durante unos días».

800 PERSONAS POR DÍA EN LA PISCINA

—En cuanto a las piscinas, hemos sido testigos de que algunos días acuden hasta ochocientas personas, lo que provoca un hacinamiento de gente que imposibilita en absoluto la práctica de la natación, además de que pudiera ser sanitariamente peligroso.

—«Diariamente se efectúan análisis de agua,

por tanto por ese lado podemos estar tranquilos pues se cuida responsablemente la limpieza de las piscinas. Por otra parte, somos perfectamente conscientes de la insuficiencia de las instalaciones».

—En la barriada de Cristo Rey (Ponent), con más de cinco mil habitantes, que como saben se encuentra al otro lado de la ciudad, para poder ir al polideportivo, principalmente los niños, deben atravesar toda la ciudad con el peligro y las molestias que ello conlleva.

—«Sabemos que esta barriada necesita de un polideportivo. Existe un proyecto pero no podemos dar más datos».

ACTIVIDADES PARA ESTE VERANO

—¿Hay alguna actividad programada para este verano?

—«Como otros años, organizamos un cursillo de natación, a partir de este mismo mes. Los interesados pueden acudir al Ayuntamiento. Se darán dos cursillos, uno para niños hasta cuatro años y otros a partir de cuatro años. El precio por matrícula es de 1.250 pesetas. Precisamente a causa de la gran cantidad de público que acude por las tardes a la piscina, hemos adoptado un horario por las mañanas de 10 a 13 horas».

—¿En qué va a consistir el programa deportivo para las fiestas de San Abdón?

—«De momento está confirmado el circuito Pedro Bestard de ciclismo. Va a cuidar de su organización como otros años Miguel Mas. El recorrido este año será más largo, llegará hasta la Plaza des Blanquer. Por otra parte, se celebrará el VI torneo de fútbol de empresa. Además, habrá algunas otras actividades todavía no confirmadas».

Hasta aquí nuestra conversación con algunos de los responsables de la comisión de deportes sobre el panorama del deporte en Inca, un panorama realmente desalentador en todos los aspectos.



El polideportivo se halla en un estado lamentable (foto Reportajes Quelglas)

Inca

Así fue el dijous

La primera afirmación que se le ocurre a uno después de darse una vuelta por el «dijous» es que el mercado está caro. Como la cosa siga así dará lo mismo ir al mercado que a la tienda de la esquina, esa que siempre está más cara. Basta dar un repaso a la lista de precios que aquí recogemos con los ajos a trescientos el kilo, las berenjenas a ciento ochenta y los pimientos a más de cien. Parece como si dijeran: «Estos son nuestros precios si los quieres bien y sino también». Está claro que el turismo hace subir el mercado como la espuma.

Es la hora del «boom» de la fruta y multitud de variedades han aparecido en el mercado. Los precios, sin ser astronómicos, como los del mercado de Alcudia cada domingo, son realmente caros. Sólo las ciruelas, manzanas y limones bajan de cien pesetas el kilo.

VERDURAS

Acelgas (manejo), 15 pts.
Ajos, 300
Berenjenas, 180
Cebollas, 20
Col (una) 20
Calabaza, 40
Champiñón, 240
Espinacas (manejo) 15
Judías, 100
Lechuga (una) 25-30
Patatas, 47
Puerros (manejo) 20
Rábanos (manejo) 20
Perejil (manejo) 5-10
Pimientos, 100-110

Tomates para freír, 60
Tomates para ensalada, 80
Zanahorias, 30

FRUTA

Cerezas, 160
Ciruelas, 50-60
Fresas, 120
Limones, 40
Manzanas, 80
Melocotones, 120
Naranjas, 100
Nísperos, 110
Peras, 140
Plátanos, 110.

Cartelera:

Principal: «La maestra va al mar con toda la clase» y «La luna».
Novedades: «Ruckus» y «Marcado por el oro».
Mercantil: «Buscando a Mr. Goodbar» y «La doctora arma el lío».

Clausura del Aula de la Tercera Edad

Con toda brillantez y con asistencia de unas doscientas personas fue clausurada el Aula de la Tercera Edad en Inca, que organizada por el Ministerio de Cultura ha venido funcionando los últimos meses con las más variadas actividades: conferencias, conciertos, recitales, trabajos manuales, excursiones, etc.

Presidieron al acto de clausura José María Forteza, secretario provincial del Ministerio de Cultura, Antonio Pons, alcalde de Inca, Juan Costa S.J., director de las aulas de Tercera Edad, Fernando Rodríguez, presidente de la Asociación de Alumnos y ex-alumnos de aulas, Jaime Comas, teniente de alcalde y los concejales Juan Llabrés y Manuel R. Pitaño.

En ediciones posteriores les ofreceremos cumplida información sobre los homenajes que tuvieron lugar en este acto.

Piscinas REINDESA
piscinas y tenis

SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS

- PROYECTOS • CONSTRUCCION
- EQUIPAMIENTO

Tecnología y arquitectura deportiva

Avda. Gabriel Alomari Villalonga, 13. Palma
Tel. 46 04 50/54

Manacor

Hípicas

Atrayente carrera estelar

Nueve interesantes carreras para hoy sábado, por la noche, en el Hipódromo de Manacor. Bastantes novedades en el programa con una inscripción superior a los cien trotones. 2.000 metros a recorrer en cada una de las carreras, distancia idónea para realizar buenos tiempos. La carrera estelar resulta interesante debido a que toman parte caballos muy rápidos a los que favorece dicha distancia. El horario es el siguiente: a las 9,00 apertura ventanillas de apuestas, a las 9,30 lanzamiento de la primera y previsto para las 12,50 el lanzamiento de la novena y última del programa. Como avance de las próximas carreras especiales podemos adelantar: para día 17 de julio «Carretera Especial Damas», y para día 31 de julio VI trofeo kilómetro lanzado. El programa para esta noche es el siguiente:

1ª carrera: Divina de Prins, Denia, Duria, Cerezo R, Dina, Bachiller, Dariosa, Cuypeton, Divina A, Dadivar JR, Com Na Dora. (A)

2ª carrera: Brisa Mora, Ben Hur I, Bienvenido Tenderloin, Cadalso Royal, Camarada, 2000; Bellino L, 2020; Aica Dior, Candela, Apit, Carlina B, Alma, 2040; Cubanito, 2060.

3ª carrera: Bellina JB, Zapada, Tortolo, Zodiac, Vol de Nit R, Magno, Azor II, Brahma, Zarzuela M, Babieca CII, Unisol, Visir. (A)

4ª carrera: Balalayka F, Anover SM, Boira D'Abril, Vinolia, Tabu, 2000; Adriana, Bugs Bunny SF, Baula, Tatuska Pride, Roquepina, 2020; Anita, Boca Raton, 2040.

5ª carrera: Son Petit Bo, Victory, Boy Scout SE, Be Tanat, Uka, 2000; Quinto Piroška, 2020; Teide, Uongo, 2040; Taray, Vadera, Ole Senator, 2060.

6ª carrera: Benita B, Vent II, Zagala, Takyu M, Tigre Hanover Y, Infante Patout, Thyworthy Mora; Tonkin D'Or, Joconde Collonge, T Seria, Andy Diamond, Autostart.

7ª carrera: Lady du Parc, Herodi, Campari Quercy, Gogo de Luquet, Infante, Bang du Padoueng, Astor, 2000; Griserie du Puy, 2020; Devas Grandchamp, Fort Apache, Eclat du Vorze, Ideal Trevenn, 2040.

8ª carrera: Sambo Trolle, Eric de Vorze, Faisan Dore, Faon D'Or, Fee de Bliniere, 2000; Gour, Zulima SM, Odin Mosebaek, Itchita, Jakao, 2020; Grand Quevilly, Jolie D'Angenais, 2040.

9ª carrera: «Trio» Hote de Rampan, Hildango, Util de Sassy, 2000; Erika, Echo du Vieux Bois, Urbain VIII, Garhin D'Isigny, Jorim Assa, 2020; Hissouney, Haff, Haut Brion, Galvano, 2040.

Próxima reunión: Sábado día 10 de julio (dist. 2600 mts.)

A.Q.T.

Instituto de Formación Profesional

Según una nota que nos remite el Instituto de Formación Profesional de Manacor, la preinscripción obligatoria será hasta el día 17 de julio, debiendo formalizarla los alumnos que quieran matricularse en septiembre próximo.

En cuanto a la matrícula para el curso 1982-83 se formalizará de la siguiente forma:

a) Hasta el 17 de julio para los alumnos que aprobaron el curso en junio y dispongan del Graduado Escolar o B.U.P.

b) del 1º al 15 de septiembre, para los demás alumnos.

Hoy, sábado 3

CINES

Cine Goya: «Santísimo Moisés» y «La furia de los 7 tigres».

Sala Imperial: «Tac Tac» y «Mandinga».

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Margarita Planas (Plaza Abrevadero)

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45, 18. Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15, 19'45.

Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 12'50, 14'15, 17'30, 19'15, 20.

Manacor-Calas Mallorca: 7, 18'15, Calas Mallorca-Manacor: 7'45, 19.

En el pleno del jueves

Quedó sin decidir el traslado de Perlas Orquidea

El rumor que se venía conociendo desde hace unos cuantos meses sobre la posibilidad de trasladar la actual Industria-Comercio denominada «Perlas Orquidea», situada en la plaza Ramón Llull (Es Mercat), a la carretera de Palma, en zona próxima al actual cruce con la vía del ferrocarril y carretera de Petra, quedó conformado el jueves, al ser presentado a la consideración del Plenario un amplio expediente sobre el tema, remitido por la comisión informativa de Urbanismo, al objeto de que sea elevado a la Comisión Provincial de Urbanismo, en solicitud de aprobación correspondiente.

Era el punto nº 7 de un extenso orden del día (19 puntos en total) y se llegó al término de las 12 de la noche sin que se llegase a conclusión alguna, más bien, sin que apenas se entrara en el fondo de la cuestión, con lo que pudimos percatarnos que la propuesta de la Empresa parece ir encaminada a conseguir una rápida autorización de construcción de nueva fábrica-comercio, declarándola de interés social. Propuesta que por otro lado no parece gozar de una aflicción generalizada en los distintos grupos políticos que integran el Consistorio.

Rafael Muntaner (MA) empezó pidiendo a Secretaría o Presidencia cual había sido el criterio seguido para elevar el tema Plenario, si realmente solo se trataba de elevar al Consell una tramitación de expediente que era trabajo propio de Permanente. No se le contestó la pregunta y ahí se inició la confusión y el «pateleo», vocablo utilizado por Jaume Llodrá (CD) para abundar que la propuesta de Urbanismo era a la Permanente y que en consecuencia el llevarlo a Pleno debía figurar como propuesta de la Alcaldía o de Secretaría.

Antoni Sureda (PSOE) se mostró partidario de discutirlo en Pleno. —recorremos que su partido no tiene representación en la

Permanente— y de paso señaló que no le veía en principio el Interés Social que se pretende a la propuesta, sino un claro Interés Comercial. Antonio Sansó (OIM) recordó que su grupo se mostraba solidario con el Polígono Industrial y esta nueva fábrica podría quedar cerca del mismo, pero que se habían de estudiar muy detenidamente las condiciones, para que su autorización no pudiera lesionar intereses comparativos con las futuras que se establezcan en el Polígono, en cuanto a cesión de terrenos para viales, uso público, etc.

Por último, a petición del Sr. Llodrá, el alcalde Lull expresó el punto de vista de su grupo (CDI) quien parece estar de acuerdo con el traslado, ya que señaló los precedentes de otras localidades en cuestión de puntos de venta de pieles, vidrio, etc., que han salido a la carretera como puntos de atracción turística. Recordó también que la actual ubicación tiene defectos de peligrosidad y resulta imposible su expansión, por lo que no caben poner trabas a lo solicitado.

En este clima enrarecido, mientras Llodrá pedía un informe del asesor urbanista que el secretario, no logró localizar en el expediente, se terminó la sesión y el tema quedó a la espera de un nuevo plenario.

Foto: ALFONSO

El Pleno ordinario de julio

Coincidente en horario con el partido de fútbol Rusia-Bélgica tuvo bastantes ausencias en cuanto a miembros del Consistorio, sólo 14 al principio, llegando luego a ser 15 los componentes de la máxima reunión en cuestión de política local. Media docena de espectadores y un sólo medio informativo presente, «Baleares».

Del extenso orden del día preparado, con 19 puntos, tan solo se trataron siete

puntos, uno quedó incabado, el referido al traslado de «Perlas Orquidea» a la carretera de Palma y dos sobre la mesa, lo que indica la escasa capacidad resolutoria de dicho Pleno.

No hubo grandes polémicas como en otras ocasiones, pero sí las suficientes discrepancias sobre todo entre CD y CDI, para seguir en la línea de inoperancia en que se encuentra sumido nuestro Ayuntamiento.

Matrícula 1982-83

Instituto «Mossen Alcover»

Los alumnos que hayan aprobado el curso 1981-82 completo, podrán matricularse de:

3º de BUP, los días 5 y 6 de julio.

2º de BUP, los días 7 y 8 de julio.

1º de BUP, los días 9, 12 y 13 de julio.

Nota: Los requisitos e importe de la matrícula están expuestos en el tablón de anuncios del Centro.



Cábalas lingüísticas

Josep M^a Salom



Para quienes seguimos de cerca el desarrollo de la problemática municipal, con los curiosos debates, a menudo sazonados de imprecaciones entre los portavoces de los distintos grupos municipales, no puede menos de inquietarnos la noticia que avanzábamos ayer en el sentido de que había sido un nuevo Secretario de la corporación de apellidos y procedencia peninsular, el cual dentro de pocas semanas tendrá que ser testigo fehaciente de estos diálogos para reconvertirlos en actas de las sesiones de Pleno y Permanente.

Expresiones tan originales como «perdre sa llet pasturant», «en ses herbes molles si torquen es cul», etc. etc., que ya son históricas en el libro de Actas del primer Consistorio democrático de la postguerra, van a ser difíciles de asimilar, traducir o reproducir textualmente para el funcionario al que se le supone «in albis» en el manejo y uno de nuestra lengua vernácula.

Qué ocurrirá aquí, nadie lo sabe por el momento, pero con toda seguridad se plantea un problema nuevo, por si le faltaban problemas a nuestro Consistorio.

Teóricamente hay tres posibilidades: la de que los concejales se sigan expresando en mallorquín y el secretario no se entere de nada. La de que los concejales «se pasen» al castellano para que se les entienda cuanto dicen públicamente. Y la de que un funcionario auxiliar esté constantemente traduciendo al secretario cuanto se está diciendo en el Salón de Sesiones.

De cualquier manera, la cosa puede prestarse al cachondeo. En el primero de los casos, aunque sólo se traduzca la esencia del acuerdo, le faltará al funcionario el matiz de cuanto se dice, que únicamente podrá apreciar con el gesto, si lo que se dice es correcto, avinagrado, legal, ilegal o está fuera del orden del día. En el segundo, además de ser una cuestión grave de fondo e inadmisibles para un Consistorio mallorquín, por mucho respeto que se haya de tener con los de fuera, lo malo es que se producirán en la forma expresiones chocarreras al estilo de las que ya han tenido otros pueblos de la isla con el mismo problema, cuando alguien con buena intención pero con escasas luces traducía cuestiones como: «tenemos que llevar las bardisas para axamplar la carretera» por ejemplo. Y en el tercero, que parece el más correcto para establecer una comunicación respetando los derechos de todos puede alargar muchísimo el proceso del debate, hasta límites insospechados.

Claro que habría otra solución, que uno brinda con el más sano humor al concejal Sr. Gibanel, promotor de la grabación en cinta magnetofónica de los Plenos, y es que el funcionario traductor, lo hiciera al estilo de los congresos internacionales, es decir simultáneamente a como se van diciendo las frases, con la ayuda de la técnica necesaria y proveyendo de cascos al secretario en cuestión para que recibiera él solito, la versión castellana de lo que van diciendo los ediles.

La solución amigos lectores, es cuestión de pocas semanas.

Sa Pobla: VI Mostra d'arts plàstiques

El Patronat del Museu d'Art Contemporani de Sa Pobla, amb motiu i conseqüència de la «VI Trobada de Pintors», organitza una mostra d'arts plàstiques: pintura, dibuix, escultura, gravat, ceràmica, i altres expressions de la manifestació plàstica artística actual.

Entenem que no havia d'esser un més dels certàmens competitiu, sempre polèmics i quasi mai exponents valids de l'actual hora artística i social del nostre moment vivencial. No havent-hi, per tant, premis, cada un dels mateixos artistes, taxarà la seva obra amb el preu que li paregui just i escaient i aquest serà el preu fix per a la possible adquisició per entitats o persones que s'anunciarà per endavant, que se compromet a adquirir —cada una d'elles— al manco una de les obres exposades.

Les entitats o persones compradores, seran —com a compradors— lliures d'actuar amb o sense l'assessorament que estimin més adient.

La primera entitat compradora serà el «Club Cultural Sa Pobla» que destinarà el guany de la subhasta de les obres de la «VI Trobada de Pintors» a l'adquisició d'obres que passaran a ésser patrimoni del futur Museu d'Arts Plàstiques de Sa Pobla. Així mateix l'Ajuntament, i la Caixa d'Estalvis de Balears «Sa Nostra» es comprometen a adquirir una obra que quedarà en poder de les dites institucions.



Un aspecte del Club Cultural de Sa Pobla

La mostra estarà regida per les següents bases:

PRIMERA.— Poden prendre part a la mostra, tots els artistes, qualsevol sia la seva residència o nacionalitat.

SEGONA.— La Mostra s'inaugurarà el dia 21 de juliol a les 21'30 hores a la sala d'Exposicions de la Caixa de Balears «Sa Nostra» de Sa Pobla.

TERCERA.— Format i tècnica emprada en la realització de l'obra són completament lliures. Cada autor sols pot presentar una obra a l'esmentada mostra.

QUARTA.— El termini d'acceptació acabarà el dia 15 de juliol a les 10 hores del vespre. Les obres seran entregades al Club Cultural de Sa Pobla, C/ Corta, 12, i cada autor el butlletí d'inscripció. Així mateix consignarà les seves dades a la mateixa obra.

QUINTA.— Són a càrrec del participant les despeses

de transport de les obres. El club cultural Sa Pobla, no se responsabilitza dels riscos, desperfectes o pèrdues que puguin sofrir les obres durant el seu transport ni cap casta de deteriorament que pugui sofrir des de la seva remesa fins a la corresponent devolució. Tanmateix, el club posarà la màxima cura de totes les obres que se li entreguin.

SEXTA.— Les obres que no siguin objecte de compra, podran ésser retirades en un termini de 30 dies a partir de la clausura de la Mostra. A tal fi estaran depositades al club Cultural Sa Pobla. Les obres trameses per agència seran lliurades als seus autors a llur càrrec pel mateix mitjà utilitzat.

SEPTIMA.— De l'import de les obres adquirides, que pertenesquin a artistes, que no hagin participat a la «VI Trobada de Pintors a Sa

Pobla», el Club Cultural de detreurrà un 15%.

OCTAVA.— Les obres adquirides pel Club Cultural Sa Pobla estaran depositades al mateix club per ésser destinades, tal com anuncia la finalitat d'aquesta mostra, en propietat al futur museu d'Arts Plàstiques.

NOVENA.— Totes les obres enviades, seran exposades dignament a un local capaç per a dita mostra.

DECIMA.— Oportunament s'editarà un catàleg de totes les obres exposades que serà enviat a cada un dels participants a la «VI Mostra d'Arts Plàstiques».

ONZE.— La participació a la Mostra d'Arts Plàstiques, implica la completa i total acceptació de les presents bases, així com la interpretació i la resolució que doni la Comissió d'Art del Club Cultural Sa Pobla, en qualsevol qüestió no prevista a les mateixes bases.

San Juan:

Animada fiesta de San Cristóbal

Jaume

Como se había anunciado, tuvo lugar en nuestra villa y organizada por la Peña Motorista San Juan, su anual fiesta de San Cristóbal, patrón de los conductores.

A media tarde hubo pasacalles por la Banda de Tambores y Cornetas del Centre Cultural y después misa, que ofició el P. Amador Bauzá, CM, el cual también pronunció la homilía. Numerosos fieles, socios y directivos, testimoniaron con su asistencia, su devoción a este Santo Patrón.

Finalizada a función religiosa, tuvieron lugar las «Benedices» de vehículos, que a pesar del gentío congregado, no fueron lo concurridas que cabía desear, quizás debido a la presencia del desfile de carrozas que fue muy elogiado y aplaudido por mucha gente agrupada en las calles del itinerario, tal vez este año haya despertado por su vistosidad, más expectación que otros.

Encabezaba el desfile un antiguo coche de la localidad, la banda de tambores aludida y cuatro vistosas carrozas. La primera alusiva a las farolas instaladas recientemente en nuestras calles, las cuales alumbrarán en su día nuestras fiestas, unas fiestas a las que está presente la guitarra, el teatro, las verbenas y el folklore; la segunda una «cuina pagesa», con sus personajes típicos; la tercera alusiva al resultado del desgraciado aceite de colza y cerraba el desfile la titulada «Palmarés del Mundial» que había representando a nuestra villa en las ferias de primavera de Manacor.

Hubo batalla de serpentinas y el paso de estas carrozas, fue muy aplaudido y celebrado.

Finalizó esta fiesta con un vino español en el local social de la Peña Motorista, para los participantes a esta fiesta que con notorio éxito viene celebrando ininterrumpidamente desde 1957.

Arenal:

Fiesta de fin de curso

(Tomeu Sbert)

El pasado miércoles, tuvo lugar la fiesta de fin de curso en el Colegio Nacional Mixto de El Arenal, zona llucmajorense, en la calle San Bartolomé. Organizó la Asociación de Padres de Alumnos con la colaboración muy especial del magnífico Ayuntamiento de Llucmajor y ayudas de otras entidades como Caja de Pensiones, Caja de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y otras entidades particulares que dan su ayuda a los actos.

Entre el atractivo programa actuó un grupo musical, cómicos, competiciones deportivas de los mismos alumnos del colegio. Al final se hizo entrega de trofeos, premios y distinciones.

JUNTA DIRECTIVA NUEVA

La Asociación de Padres de Alumnos del colegio antes citado tiene a partir de días pasados nueva junta directiva que está compuesta por E.J. López López como presidente; vicepresidente Vicente García Ortuño; secretario Tomás Baño García; tesorero Manuel Manjón Fernández; vocales José Luis Osto Caballero; Bernardo Ruiz de la Cruz, Francisco Carriquí González, y Román Nieves Olivares.

ESCUELA DE VERANO

Asimismo informamos que como en años anteriores en la temporada estival se impartirán clases de recuperación para los alumnos que lo deseen y que sean del mismo colegio. Estas clases están patrocinadas por la misma asociación de PP.AA.

FUTBOL

El pasado sábado celebró asamblea general la U.D. Arenal, en el local social del «Jamaica». No hubo la verdad mucha animación pero sí ganas muchas, en los que asistieron, de mejorar posiciones en todos los aspectos con referencia a la temporada última. Continúa en la presidencia Rafael Heredia López y de los demás componentes de la junta directiva daremos cumplida cuenta en venidera crónica.

Llucmajor

Brillante festival en el Colegio Nacional Mixto

GARA

vienen precedidos.

Del presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional Mixto, nuestro amigo Juan Ramón Clar, recibimos atenta invitación para los actos de fin de curso 1981/82, que tuvieron lugar el pasado lunes, día 28, en los jardines del centro y a los que se sumó numeroso público, alumnos, claustro de profesores y autoridades locales.

Los actos fueron patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento y la Caja de Ahorros «Sa Nostra» y organizados por la Asociación de padres mencionada.

Los actos se iniciaron a partir de las 16 horas, con partidos de mini basquet y fútbol.

A las 17,30 tuvo lugar el gran Festival de Fin de Curso, con la actuación especial de los payasos «Los Viñas», que hicieron las delicias de los pequeños y mayores y finalmente la gran actuación de «Los Valldemosa» que una vez más acreditaron la fama de que

En total una fiesta muy simpática, muy concurrida y muy celebrada por los numerosos asistentes.

PRUEBAS CLASIFICATORIAS DE VOLANTIN

El domingo último se disputó la primera prueba de volantín correspondiente al «Trofeo Ca'n Bernat» de las tres de que consta la prueba.

Una mañana ventosa, con fuerte oleaje, nublado, sólo fue hora y media, tiempo suficiente para llegar al lugar de la pesca y preparar los elementos de la prueba.

Lo desapacible de la mañana, hizo que la mayoría de nuestros pescadores, prefirieran seguir en casa que arriesgarse a un madrugón poco menos que inútil.

Los cinco primeros clasificados de esta primera prueba fueron: 1º Francisco Molina con 2.910 gramos. 2º Miguel Vidal, 2.640. 3º Juan Clar. 4º Francisco Salvá y 5º Miguel Clar Ballester.



Jardín del Colegio Nacional Mixto de Llucmajor, donde se celebró el festival de fin de curso.

Recordemos que estas pruebas son clasificatorias para el Campeonato de Balears, a celebrar en la Rápita-El Estanyol, el 8 de agosto.

PEÑA MALLORQUINISTA

Bajo el slogan «El Mallorca para ir a Primera ne-

cesita la isla entera», la Peña Mallorquinista Llucmajor, ha iniciado una campaña de captación de socios de la Peña, para la temporada próxima 1982/83.

Para inscribirse dirigirse al local social de la Peña, «Bar Pepe» (antes Ca'n Pruneta), 55 y a J. Vich, calle Oriente, 38. Teléfono 661667.

CONSTRUCTORES COMUNIDADES

antenas colectivas portero automático

tagra tune

SOLICITE PRESUPUESTO. 15 años experiencia

ASEL INSTALACIONES CONSERVACIONES REPARACIONES

JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

Santoral

3 julio

HOY, SABADO; Santo Tomás.

El Sol sale a las 6,24 y se oculta a las 21,21. Luna: C. creciente

Radios



7,30: Apertura. 8,00: Buenos días. 8,30 - 10,30* - 12,30 14,30 - 16,30 - 18,30 - 2,00: Radiocadena Noticias. 9,00: Para ti, mujer. 10,30: Vale, tía Ester. 11,30: Discoparada. 12,00: Mundial cultural. 13,00: Informativo. 13,45: Kuwait. 14,00: Guía cinematográfica. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Sábado tarde. 16,30: Café, copa y puro. 18,00: Informativo cultural. 18,30: Noticias y melodías. 19,00: Espectáculos. 20,30: Radiocadena musical. 22,00: Radiochequeo. 23,00: Encrucijada. 00,00: Hora Rock. 1,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. STEREO

8,00: Apertura. 9,00: Radio balear (Inglés alemana) 10,30: Aquí la radio. 11,00: Variedades. 13,00: Informativo. 14,00: El deporte al día. 15,00: Musical. 16,00: Sábado tarde. 20,00: Programa Finlands. 22,00: Auditorium. 00,00: Hora rock. 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

13'00: 38 millones de consumidos (Cadena COPE F.M.).

14'00: Cap de Setmana.

14'30: ONDA JOVEN (Musical Juvenil F.M.).

15'00: POPULAR EN VIVO: Arte, cine, cultura, ecología, música O.M.).

15'30: Péndulo: Magazine (F.M.).

18'30: Resum informatiu de la setmana (O.M.).

19'05: Revista Aeronáutica (O.M.).

20'30: Musical Hall (Musical F.M.).

21'00: Siurell Rosa Jazz (Musical F.M.).

21'00: ¿Te acuerdas...? (Musical O.M.).

22'00: Platinum (musical F.M.).

22'00: Atril de la Zarzuela «El cantar del Arriero».

23'00: Amigos en la noche (musical F.M.).

23'00: GOLES (Deportivo Cadena COPE O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00.

INFANTIL: 11'15 Super Baby.

MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 16'03 El gran musical. 17'03 Dimensión cinco. 22'10 Música de hispanoamérica.

01.00 La gran movida.

DEPORTIVOS: 14'00 música y deporte.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

6 — 8 — 13 y 19 hs.

Salidas de La Puebla:

7,30 — 9,30 — 14,30 y

20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10,40 — 13 — 15,15

— 19,45.

Salidas de Sóller:

6,45 — 9,15 — 11,50 —

14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR

CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algai-dá, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL

ARENAL, servicios cada 8 a

10 minutos. Información

teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO POMAR, Padre Bartolomé Pou, 20. 251215
BALAGUER RIERA, San Miguel, 26. 211249
COLL SOLIVELLAS, Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou). 242910
FERRER HOMAR, Camino Son Toells, 22 (San Agustín). 403088
GONZALEZ FUSTER, Fátima, 25 (Santa Catalina). 231021
LLOBERA, HRDOS, Plz. Santa Eulalia, 1. 212143.
MAGDALENA SALGADO, Isaac Albeniz, 16 (Son Oliva). 297971
RIUTORT HUGUET, Juan Alcover, 45. 469818
SANTANDREU BUÑOLA, Fausto Morell, 8. 466819
VIDAL FERRER, Plaza Weyler, 10 (junto Teatro Principal). 217148

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO, Galerías Cupido, Sometimes. (Frente balneario nº 4). 263377

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ, Carmen, 14 (Travesía La Rambla). 211511.

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES SABADO

Palma/Alicante: 11.20-18.10
Palma/Barcelona: 07.15-09.20-12.05-15.05
17.25-19.30-23.35
Palma/Madrid: 07.45-10.50-19.50-23.40
Palma/Málaga: 19.40
Palma/Sevilla: 11.20
Palma/Valencia: 07.00
Palma/Menorca: 10.25-19.20
Palma/Tenerife: 11.20

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45
Palma—Barcelona: Diario: 08,30
Palma—Ibiza: Diario: 08,30
Palma—Menorca: Diario: 12,35
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18,30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Español	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardenia	6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 28 de junio al 4 de julio

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadans.
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Forti.
Ctra. Palma a Manacor, km 2.— Agama.
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 12.— Palma Nova.
Ctra. Palma a Alcudia.— E.S. Uyaró.
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller.
Avda. Carlos V. s/n.— E.S. Carlos V.
Ctra. Santanyí a Manacor.— E.S. Ctra. Felanitx.
Ctra. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h. SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 3 y 4 de julio.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A. c/ Fausto Morell, 57. Tel. 278888.
Grúas B. Munar. c/ Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-278239
A. Martorell. Cno. Nuevo, 117 (S. Indioteria). Tel. 297039 (GRUAS Y TALLER)

ASPANO. Ctra. Puigpuñent, 26. Polígono La Paz. Tel. 201462-202051
Grúas Palma. Cabrellas, 32. Tel. 294273

TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Martín.— San Isidoro, 10.— T. 277982
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebas-sa.— T. 263161

TURNO DE NEUMATICOS

Día 4: Balear del Neumático.— Cno. de los Reyes, s/n. Pol. La Victoria.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA

Día 4: Garaje Santa Ponsa.— Avda. Jaime I, s/n. Santa Ponsa

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30. Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

Cupón
del Ciego 145



Escuela catalana de natación

La Federación Catalana de Natación, creará una escuela en Sant Boi de Llobregat. Los gastos —¿toman nota?— serán sufragados por la dirección general del deporte de la Generalitat. Así como por las 4 diputaciones catalanas.



Baltacha: defensa poderosa

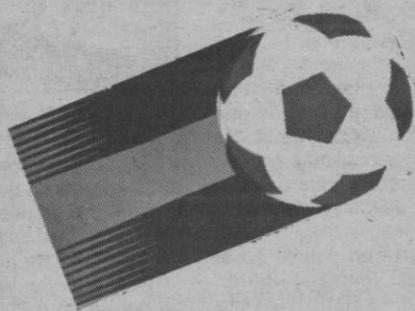
«La línea defensiva de Rusia es poderosa, haciendo tradición a su fama dentro del fútbol», ha manifestado Anatoli Bishovéts, en su tiempo famoso delantero del Dinamo de Kiev y de la selección. «Estaremos en semifinales», recalcó.



Mundializar el Tour de Francia

Jacques Godeet, director del Tour, hizo público ayer un proyecto de mundialización de la Vuelta a Francia, que someterá a la aprobación de la U.C.I. Consistirá en que se organizará cada 4 años, abierta a equipos nacionales.

España, 1 - Alemania, 2



Alemania Federal ha vencido a España por dos goles a uno en partido disputado en el «Santiago Bernabeu», del grupo «B» de la segunda fase del Mundial. España, con este resultado, queda eliminada.

Lleno absoluto en noche despejada y calurosa.

Arbitro: Paolo Casarin, de Italia, al que auxilian en las bandas el austríaco Franz Wohrer y el húngaro Karoli Palotai. Bien, en líneas generales, pero le descalifican dos cosas: el penalty que se tragó inmediatamente antes del primer gol alemán, por mano de Dremmler, y no haber descontado absolutamente nada al fin del partido. Mostró tarjeta amarilla a Sánchez, por dura entrada a Briegel, y a Camacho por protestar. Al minuto siguiente, a Briegel, por falta a Camacho.

ALINEACIONES:

España: Arconada (1), Urquiaga (12), Tendillo (5), Alesanco (6), Gordillo (3), Alonso (4), Zamora (10), Camacho (2), Juanito (7), López Ufarte (11, en el descanso), Quini (20), Sánchez, (16, minuto 65) y Santillana (19).

Alemania Federal: Schumacher (1), Kaltz (20), Karl Heinz Forster (4), Stilike (15), Briegel (2), Dremmler (6), Breitner (3), Bernd Forster (5), Littbarski (7), Fischer (8) y Rummenigge (11) (Reinders, 13, en el descanso).

GOLES:

0-1: Minuto 50. Tira Dremmler desde lejos, pero mal. Falla clamorosamente Arconada, que rechaza en corto y deja el balón a los pies de Littbarski.

0-2: Minuto 75. Jugada de Breitner, que pasa a Littbarski, dentro del área española. Littbarski regatea incluso a Arconada y cede a Fischer, que se prepara el balón y fusila el gol a puerta vacía, pese al intento de cubrir meta de Arconada.

1-2: Minuto 81. Centro de Urquiaga al área, donde Zamora, adelantándose a la defensa, pero saliendo en posición correcta, marca de cabeza el gol número 500 de la selección española.

JUGADAS DESTACADAS

Minuto 6: Taconazo de Rummenigge hacia atrás, que aprovecha Littbarski, enviando Urquiaga a córner.

Minuto 15: Briegel entra por el ala izquierda alemana, se va bien de Alesanco y tira cruzado, fuera. Arconada tenía bien cubierta su meta.

Minuto 18: Tiro desde fuera del área de Dremmler, que envía a córner, en gran intervención, Arconada.

Minuto 29: Juanito lanza una falta hacia el borde del área chica alemana, donde Santillana, obstaculizado por Karl Heinz Forster, remata en caída y el balón sale ajustado al poste izquierdo de la portería de Schumacher.

Minuto 34: Alonso, de cabeza, pone el balón de oro en los pies de Santillana, que se coloca el balón y da tiempo a que Schumacher, en salida, tape bien el hueco y rechace el balón.

Minuto 48: Mano de Dremmler en el área que el árbitro no ve, cuando el «6» alemán lucha con López Ufarte.

Minuto 85: Penetra López Ufarte, aguanta bien y abre hacia su izquierda, por donde entra Gordillo, que tira fuera.

Minuto 67: Saca una falta Urquiaga, muy bien, al área pequeña. Alesanco pica el balón de cabeza con buena dirección, pero sin fuerza, y para Schumacher.

Minuto 68: Indecisión de la defensa española, que no aprovecha Reinders, al rematar fuera, mal.

España lanzó tres saques de esquina, uno en la posición correcta, marca de cabeza el gol número 500 de la selección española.



¿Morir con las botas puestas?



«TELE»-PUNTO DE VISTA por PABLITO

Tres grandes catástrofes: Argentina, Maradona, España

El paso de la selección argentina por este mundial se ha desarrollado de acuerdo con la lógica, de forma cabal con lo que se podía esperar de esta selección, sobre todo después de su partido de presentación y de apertura del campeonato, ante los belgas. Ya en aquel primer encuentro Argentina dejó las cosas claras en cuanto a sus posibilidades como favorito: cero. Y así lo escribimos: Argentina, lejos de sus campos y de «su» mundial, nunca hará más de lo que se llama un buen papel, sin aspiraciones superiores.

Tres selecciones serias —Bélgica, Italia y Brasil— han pasado a Argentina por la piedra, quien lógicamente sólo se ha sabido imponer sobre dos conjuntos débiles: Hungría y El Salvador. Todo normal.

Menos normal, dadas las circunstancias creadas estúpidamente, ha sido el paso de Maradona por este Mundial, rubricado ayer con la detestable jugada que originó su justa expulsión del campo. Maradona coronó así, de la manera más adecuada sin proponérselo, su triste paso por el campeonato del Mundo. En este banco de pruebas que es un Mundial, donde destacan los que realmente valen, Maradona no ha dado la talla de gran «crack» que se suponía podía ser.

Brasil a lo suyo. Cuatro partidos, cuatro victorias. Rusia, Escocia, Nueva Zelanda y Argentina han caído bajo el peso de esta selección extraordinaria. Cuatro victorias, trece goles a favor, tres en contra. Y este balance brillantísimo ha sido obtenido sin apenas esforzarse, sin romper la baraja ni tirar el hígado por la boca. Por el contrario, Brasil ha dado la sensación, en estos cuatro partidos, de jugar a media marcha, simplemente divirtiéndose. Esto es lo grande y extraordinario de este equipo fantástico: juegan divirtiéndose para divertir al público. Nada de sufrimientos, ni esfuerzos sobrehumanos. Nada de estragos, ni dramas.

Todo lo contrario de otros equipos.

Esta vez, por lo menos, el ridículo fué menos ostentoso. La selección española alcanzó a cubrir los primeros cuarenta y cinco minutos manteniendo el empate y hasta llegó a tener una oportunidad de gol en la bota de Santillana. Después succumbió, claro, como si el calor jugara a favor de los alemanes, pero aún así salvó el honorcillo con un gol de Zamora, que será lo único acertado que este jugador ha hecho en el campeonato.

De España, visto lo del primer día contra Honduras, no se podía esperar más. Favor le han hecho dejando que pasara a esta segunda fase, sin ningún merecimiento para ello. Pensar que podían superar el obstáculo alemán era pensar en brujerías o en faenas extradeportivas. Menos mal que no ha ocurrido esto último. España ha perdido, simple y llanamente, porque ha sido una de las peores selecciones entre cuantas han desfilado por este Mundial.

Y todavía le queda el mal trago de Inglaterra, un partido que de nada le servirá como no sea para culminar con ignominia la catástrofe.

Santamaría, hay que reconocerlo, hizo un esfuerzo por enmendar sus propios errores, pero al final, fiel a su programa de disparates, cambió a Quini por Sánchez, porque genio y figura hasta el más allá. Entre tantas locuras producidas por este seleccionador ahí queda esta última perla: ¿qué demonios pretendía el hombre sacando a Sánchez al juego? Nunca se sabrá.

Al final, con más tiempo, volveremos sobre este caso Santamaría, que ha hundido al país en la tristeza.



Los seleccionadores



Santamaría: «...El futuro»

Terminado el encuentro de anoche en Madrid, el vestuario español estuvo cerrado a cal y canto, durante más de dos horas. Únicamente salieron ante las cámaras de TVE los que no jugaron y otro que, aún cuando fue alineado durante 45 minutos, tampoco jugó: Juanito.

Santamaría, en otro alarde de su inteligencia ¿deportiva? dió plantón. No sabía que decir. No podía explicar el desastre más

importante del fútbol español, que le ha servido, no obstante, para embolsarse muchos millones de pesetas. De madrugada, ha reconocido que tras el Mundial pará el fútbol español se abre un periodo de estudio al objeto de acercarlo al que se juega en Europa, y que él personalmente se ha brindado para hacer ese estudio. (Increible, señores).

Acerca del partido el seleccionador afirmó que «hemos perdido contra un gran equipo» y que a España «le ha faltado suerte, porque se buscó el gol en todo momento».

Añadió que si la ocasión de Santillana en el primer tiempo se hubiera materializado el espíritu del equipo habría cambiado. «Aún así —dijo— en el segundo tiempo, y sobre todo después del gol de Zamora se siguió luchando».

Santamaría admitió también que todos pensaban que podían marcar bien a los jugadores alemanes y que el cambio de Rummenigge en la segunda parte no alteró el esquema español dado que los hombres de la banda continuaron su buen juego y se cerraban bien. El técnico de la selección indicó que, para el próximo partido, no habrá experimentos, aunque hay lesionados, como Juanito, con un esguince que le impide andar normalmente.

Acerca de la labor arbitral no quiso pronunciarse, y preguntado si España iba a saltar al césped contra Inglaterra con un planteamiento parecido al del encuentro Alemania-Austria, aseguró que no deben existir suspicacias y que la selección saldrá a jugar con honradez y a ganar.

Santamaría acudió a la rueda de prensa acompañado de Jesús María Zamora y Luis Miguel Arconada. El meta afirmó no estar decepcionado por su actua-

Derwall: «No dudé del triunfo»

ción en los cuatro partidos que ha jugado España, y dijo que «hay que valorar mi actuación global y cómo y en qué circunstancias me han hecho los goles, si han sido desde fuera del área, etc. He hecho lo que he podido».

Zamora, autor del gol que hace el medio millar de los marcados por España, dijo que si se hubiera marcado en la ocasión de Santillana el partido hubiera tomado otros rumbos, y se hubiera ganado.

DERWALL

Jupo Derwall, por su parte, dijo que nunca había dudado de que su equipo ganaría el partido a España. Cuando su equipo ganaba por 2-0 esperaba el 3-0 para ponerle las cosas difíciles a Inglaterra, pero en ese momento, mi selección fue perdiendo fuerza y concentración, y así encajamos el gol de Zamora.

Admitió que Alemania jugó muy mal en los tiros libres, y que otros equipos los aprovechan mejor, pero dijo que siempre pide a los jugadores que mejoren en estos lances, aunque siempre cometen los mismos errores.

En el primer tiempo —dijo— tuvimos dificultades para adaptarnos a la táctica del equipo español, y vimos también que Rummenigge se resentía de su lesión, y además no está en su forma óptima».

En su opinión, España no podía cambiar su planteamiento de juego para aprovechar la salida del capitán alemán, porque tenían los mismos problemas al haber sustituido López Ufarte a Juanito, y era muy peligroso hacer un segundo cambio. Derwall, sobre el hecho de que quizá

Briegel jugó sin marcaje, dijo que es un jugador muy fuerte, en excelente forma, muy difícil de marcar.

SAPORTA

«El Mundial sigue hasta el domingo, a pesar de que España haya quedado eliminada, y con más trabajo que nunca», declaró en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

Saporta no estuvo en el palco del Santiago Bernabeu. «No, es cierto. He visto el partido desde mi despacho, porque ya dije en su momento que vería solamente la inauguración, la final y los partidos de Valencia. Lo hago porque si hay algún problema se sabe donde estoy localizado», justificó.

No quiso hablar para nada del partido «porque no soy un técnico. Creo que lo mejor es preguntarle a ellos, yo puedo contestar cosas de la pasarela o de las medidas de seguridad», dijo.

De todas maneras sí aventuró que «no creo que haya fallado el equipo» y cuando se le dijo si lo que falla en el Mundial es la organización contestó «eso tampoco. Todo marcha bien, funciona la pasarela, las medidas de seguridad, yo veo a los periodistas contentos, hay telex y máquinas de escribir. La orga-



nización está siendo muy buena, creo».

Saporta, finalmente, reiteró que «hay que seguir trabajando, a pesar de la tristeza de que España quede fuera del Mundial».

Una España invertebrada perdió ante Alemania la posibilidad de disputar las semifinales del campeonato del mundo de fútbol en un partido tan lleno de coraje, como de desacierto. Los fallos fueron ostensibles en las líneas que existieron, esto es, en la defensa, puesto que el centro del campo y la delantera, durante buena parte del encuentro estuvieron ocupados por fantasmas.

El técnico: Junto al meta Arconada, José Emilio Santamaría es el principal responsable del fracaso de España ante Alemania. Sin meterse en profundidades y ajustándose a lo esencial, resulta inadmisibles que no existiera un «director de orquesta» de repuesto ante la bajísima forma de Zamora. Mejor dicho, lo que resulta inadmisibles que este hombre exista. —Gallego— que ni siquiera se haya vestido.

Vacaciones

Lorenzo Ripoll



A pesar del gran espíritu de lucha que ha venido destacando José Emilio Santamaría, como única virtud de «sus» futbolistas, éstos han confirmado que, dentro del concierto internacional, están a muchos kilómetros luz de las selecciones más potentes. España no merecía pasar la primera fase, porque su concepción del fútbol es de la época de los mamuts. Cuando un jugador tenía la pelota, la conservaba hasta que, el compañero que la recibía, se veía rodeado de tres contrarios. Igual que Brasil, pero exactamente al revés. Sin fuerza física, sin conjunto, sin ideas.

Durante los primeros 45 minutos, los nuestros daban la impresión de desenvolverse mejor que en confrontaciones anteriores. Creo que era Alemania que no se había decidido a atacar.

El fracaso español ha sido estrepitoso.

Ha llegado el momento de que los superprofesionales que comanda Arconada —¿sigue pensando alguien que es el mejor portero español?— inician sus bien ganadas vacaciones. Se repartirán una serie de millones: la sustanciosa prima concedida por Pablo Porta y sus dirigentes —¿esperarán algunas horas más para dimitir?— si pasaban la primera fase y los millones por el concepto de publicidad.

Aun cuando quede el compromiso de Inglaterra, todo está decidido para el equipo nacional.

Se llenarán muchas páginas de comentarios agrios; se escucharán muchos lamentos a través de las ondas, pero anoche, en el Estadio Bernabeu, todas las aspiraciones hispanas quedaban rotas.

¡Felices vacaciones!

PLAZA de TOROS PALMA

Domingo
4 Julio
5:45 tarde

FABULOSA
NOVILLADA

1 Novillo de D.
Juan Andrés GARZON
para el valiente
rejoneador

MANOLO VEGA

Que actuará en 3er. lugar
4 Novillos del
«SIERRO» 4

MANOLO MARTIN
CURRO DURAN
MANO A MANO

Venta de localidades:
Plaza de Toros
Tfno. 255245 y
Plaza Mayor
Tfno. 224524

Ciclismo

Valencia ganó la prueba inicial

L.S. dades.

Se disputó ayer la primera prueba de esta competición que resultó altamente disputada. Tomaron parte equipos de cuatro corredores de 20 Federaciones. El recorrido fue de 60 kilómetros y estos los tres primeros equipos clasificados. 1.º Valencia: 1-31-32 con un promedio de 40 kilómetros 648 metros a la hora.

2.º Cantabria, 1-33-07.

3.º Baleares, 1-34-05.

El equipo de las islas estuvo formado por Antonio Miralles, Serafín Riera, Juan artorell y Bernardo Comas.

La competición, organizada por el C.C. Honderos-80, cuenta con el patrocinio de la Consellería de Cultura del CGI, Ayuntamiento de Palma, «la Caixa»; Federación Española y Balear de Ciclismo y otras enti-

Hay que destacar la estupenda colaboración de Radio Club Cultural Mallorca que, desinteresadamente, han realizado un estupendo servicio informativo que piensan realizar igualmente mañana. Todo un ejemplo.

La prueba de mañana, que se iniciará a las 9 horas, tendrá como punto de salida ante el domicilio de «la Caixa» en la Avenida Alejandro Rosselló.

El recorrido a cubrir, prueba de fondo, Palma, Santamaría, Consell, Binisalem, Inca, La Puebla, Santa Margarita, Petra, Ses Bases, Villafranca, Montuiri, Randa, Algaida, Son Ferriol y Palma.

Diremos por último que el equipo balear está patrocinado por TABYR, es decir quienes llevan los bares y restaurantes del aeropuerto de Son San Juan.

Comenzó el Tour

Hinault ganó la etapa prólogo

BASILEA (Suiza).— Clasificación de la etapa prólogo contra-reloj del tour de Francia, disputada ayer sobre un recorrido de 7.400 kilómetros:

1.— Bernard Hinault (Fra.)	9:31
2.— Gerrie Knetemann (Rfa.)	9:38
3.— Gregor Braun (Rfa.)	9:42
4.— Philip Anderson (Australia)	9:44
5.— Regis Clere (Fra.)	9:44
6.— Bernard Vallet (Fra.)	9:45
7.— Daniel Gisiger (Sui.)	9:47
8.— Bert Oosterbosch (Bel.)	9:50
9.— Joop Zoetemelk (Hol.)	9:51
10.— Patrick Bonnet (Fra.)	9:52
11.— Gilbert Duclos-Lasalle (Fra.)	9:54
12.— Jacques Michaud (Fra.)	9:54
13.— Ludo Peeters (Bel.)	9:55
14.— Mario Beccia (Ita.)	9:57
15.— Kim Anderson (Din.)	9:58
16.— Pascal Poisson (Fra.)	9:58
17.— Theo de Rooy (Hol.)	9:58
18.— Michel Laurent (Fra.)	9:58
19.— Stephan Mutter (Sui.)	9:59
20.— Sean Kelly (Irl.)	9:59
26.— Alberto Fernández (Esp.)	10:05
30.— Marino Lejarreta (Esp.)	10:07
40.— Juan Carlos Alonso (Esp.)	10:11
44.— Bernardo Alfonsel (Esp.)	10:12
64.— José Ramón Albelda (Esp.)	10:19
80.— Antonio Coll (Esp.)	10:24
107.— Francisco Yáñez (Esp.)	10:29



Brasil, 3 - Argentina, 1

Inteligencia y técnica, apearon a los campeones

Barcelona. (Efe).— Brasil derrotó a Argentina por tres goles a uno, en partido correspondiente al grupo C de la segunda fase del Mundial, disputado esta tarde.

Al descanso se llegó con un gol a cero para Brasil.

Con este resultado el actual campeón, Argentina, queda eliminado de la competición.

Arbitró el mexicano Rubio, auxiliado en las bandas por el chileno Castro y Regular. Los argentinos reclamaron en una zancadilla a Maradona, dentro del área, a los siete minutos del segundo tiempo. Mostró tarjeta amarilla a Passarella, a los 32 minutos, por protestar; a Waldir Peres, a los 3 minutos, también por protestar; a Falcao, por la misma razón y a Sócrates, por fuerte entrada. Expulsó a Maradona, por violenta agresión a Batista.

Estadio «Sarriá». Lleno (aforo 44.000). Terreno en buenas condiciones. Temperatura: treinta y cinco grados.

ALINEACIONES

BRASIL (Camiseta amarilla, pantalón azul, medias blancas): Waldir Peres (1), Leandro (2), Oscar (3), Luizinho (4), Junior (6), Falcao (15), Zico (10), Sócrates (8), Toninho Cerezo (5), Serginho (9) y Eder (11).

Cambios: Edevaldo (13) ocupó, a los 36 minutos del segundo tiempo, el lugar de Leandro. Dos minutos después, Zico (10) lesionado fue sustituido por Batista (18).

Argentina (camiseta blanquiazul, pantalón negro, medias blancas): Fillol (7) Olguin (14) Galván (8), Passarella (15) Tarantini (18) Barbas (13) Ardiles (1), Maradona (10), Bertoni (4) Calderón (5) y Kempes (11).

Cambios: Ramón Díaz (6) sustituyó a Kempes (11), al principio de la segunda mitad. Santamaría (17) salió por Bertoni (4) a los 19 minutos del segundo tiempo.

GOLES

1-0. 12 minutos. Falta de Passarella a Sócrates. La saca Eder, da el balón en el larguero y Fillol no se puede hacer con el balón ante Serginho y Zico que estaban solos. Es Zico quien mete el pie y marca.

2-0. 21 minutos del segundo tiempo, centro hacia Falcao, con la defensa argentina parada. El brasileño se mete en el área solo. Centra y Serginho, solo ante Fillol mete la cabeza y marca el segundo.

3-0. 9 Minutos del se-

gundo tiempo. Pase en profundidad de Zico sobre Junior, entre tres o cuatro defensas argentinos, que vuelven a quedarse parados. El defensa se queda



Una escena que ya no se puede repetir: Tarantini, el capitán argentino, con la Copa del Mundo.

solo y marca por bajo. 3-1. 44 Minutos del segundo tiempo: Ramón Díaz, desde fuera del área, recibe un pase de Tarantini y marca por la misma escuadra.

JUGADAS DESTACADAS DEL PRIMER TIEMPO

2 minutos. Cabezazo de Barbas y gran parada de Waldir Peres.

33 minutos. Falcao tira alto, culminando una gran jugada de la delantera brasileña JUGADAS DESTACADAS DEL SEGUNDO TIEMPO

4 minutos. Combinación

Maradona - Ramón Díaz, y este último manda el balón a las manos del portero brasileño.

10 minutos. Fuerte disparo de Toninho Cerezo, que detiene Fillol con ciertos apuros.

15 minutos. Tiro lejano de Toninho Cerezo, a la salida de una falta, que se va alto.

18 minutos. Ramón Díaz, en el centro del área grande brasileña, tira alto y desviado.

20 minutos. Centro de Leandro y Zico, solo ante Fillol, remata fuera de chilena.

23 minutos. Tiro de Passarella, fuera.

27 minutos. Buena jugada de Maradona, que Ramón Díaz remata fuera.

33 minutos. Passarella tira fuera, esquinado.

34 minutos. Nuevamente Passarella remata de cabeza fuera por poco.

38 minutos. Maradona, desde dentro del área, pica el balón por encima de la portería brasileña.

39 minutos. Santamaría

técnica que hoy no se ve en Europa.

Brasil, primero, agotó la fuerza de Kempes, y controló el juego de Ardiles, después colocó a Passarella, anuló a Bertoni y aburriró a Maradona, hecho esto, adelantó a Falcao, abrió la espita artillera de Eder y Serginho, dio libertad a Zico y todo fue coser y cantar, y de ahí ese 3-1. En «Sarriá» hemos visto al futuro campeón mundial. Ha sabido mandar en todos los sentidos. Eso es jugar al fútbol, hacer fútbol. Lo demás tonterías.

Brasil, con un encuentro pleno de técnica e inteligencia, dió hoy un paso de gigante para llegar a las semifinales del campeonato del mundo de fútbol, España-1982. Los brasileños supieron amarrar perfectamente a las figuras argentinas y contratacar mortíferamente. Asimismo, impusieron su ritmo durante muchas fases del partido. Sólo un fallo defensivo al final, producto del exceso de tranquilidad, les costó un gol.

El técnico: Tele Santana conociendo que Argentina tenía la necesidad de atacar y hacer goles ordenó a sus hombres que cedieran terreno adrede, para, saliendo desde atrás, desbordar a la lenta zaga argentina. El resultado (3-1) demostró que el planteamiento era el adecuado.

Waldir Peres: cumplió, se encontraba algo adelantado en el gol.

Leandro: muy bien, técnico y tranquilo, como toda la zaga brasileña.

Oscar: Bien. Luisinho: el gol argentino se debió a un fallo suyo, por exceso de confianza.

Toninho Cerezo: marcó implacablemente y con fortaleza.

Junior: bien en su puesto, además hizo un gol.

Sócrates: más bajo que de costumbre.

Serginho: el más flojo de los delanteros brasileños, hizo un gol.

Zico: anotó un tanto y falló, por lo menos, dos cantados.

Eder: Fenomenal, sobre todo en el primer tiempo, corre, chuta y le sobra imaginación: es un puro-sangre del fútbol.

Falcao: con gran fuerza fue hoy el más completo de los cariocas.

Edevaldo: cambio táctico.

Batista: salió unos minutos y recibió una agresión salvaje de Maradona.

MARCADOR

GRUPO A (Nou Camp)

Polonia, 3 — Bélgica, 0
Bélgica, 0 — URSS, 1

Polonia	1	1	0	0	3	0	2
URSS	1	1	0	0	1	0	2
Bélgica	2	0	0	2	0	4	0

GRUPO B (Santiago Bernabeu)

Alemania, 0 — Inglaterra, 0
España, 1 — Alemania, 2

Inglaterra	1	0	1	0	0	0	1
Alemania	2	0	1	0	2	1	3
España	1	0	0	0	1	2	0

GRUPO C (Sarriá)

Argentina, 1 — Italia, 2
Brasil, 3 — Argentina, 1

Brasil	1	1	0	0	3	1	2
Italia	1	1	0	0	2	1	2
Argentina	1	0	0	1	1	2	0

GRUPO D (Vicente Calderón)

Austria, 0 — Francia, 1
Irlanda, 2 — Austria, 2

Francia	1	1	0	0	1	0	2
Irlanda del Norte	1	0	1	0	2	2	1
Austria	2	0	1	1	2	3	1

GOLEADORES:

CON CUATRO GOLES

Rummenigge (Alemania Federal), Boniek (Polonia, Zico (Brasil).

CON TRES GOLES:

Kiss (Hungría)

CON DOS GOLES:

Wark (Escocia)
Fazekas, Nyilasi y Poloskei (Hungría)
Robson (Inglaterra)
Maradona, Bertoni, Passarella (Argentina)
Eder y Falcao, Serginho (Brasil)
Schachner (Austria)
Six (Francia)
Panenka (Checoslovaquia)
Francis (Inglaterra)
Armstrong, Hamilton (Irlanda del Norte)
Genghini (Francia)

CON UN GOL:

Conti, Grazziani, Tardelli, Cabrini (Italia)
Diaz y La Rosa (Perú)
Smolarek, Ciolek, Buncol y Lato (Polonia)
Mbida (Camerún)
Reinders, Hrubesch, Littbarski, Fischer, (Alemania)
Madjer, Belloumi, Assad y Bensuala (Argelia)
Moscoso, Neria y Letelier (Chile)
Krankl, Hintermaier (Austria)
Ardiles, Diaz (Argentina)
Vandenbergh, Coeck y Czerniatynski (Bélgica)
Toth, Szentos y Varga (Hungría)
Ramírez (El Salvador)
Mariner (Inglaterra)
Soler, Platini y Bossis (Francia)
Al-Dajil y Al-Buloushi (Kuwait)
López Ufarte, Juanito, Saura y Zamora (España)
Zelaya y Laing (Honduras)
Gudelj y Petrovic (Yugoslavia)
Bal, Blojin, Cavrilov, Baltacha, Chivadze, Shengelia y Oganesian (Unión Soviética)
Sócrates, Oscar, Junior (Brasil)
Dalglish, Robertson, Archibald, Narey, Jordan y Souness (Escocia)
Sumner y Woodin (Nueva Zelanda)

HIPODROMO

SON PARDO

MAÑANA DOMINGO
A LAS 3'30 TARDE
TROTE ENGANCHADO
APUESTAS SISTEMA
ELECTRONICO
CIRCUITO CERRADO T.V.

8 CARRERAS DE CABALLOS 8

EM-82 nuestro

POR *CRONOS*

Primero ha sido Austria: luego, al sonar las once del jueves 30 de junio, Bélgica. Guy Thys ya había sacado los billetes de regreso y ayer, viernes, voló a Bruselas, como tenía previsto el técnico belga. Todavía estábamos empapados de sudor. Todavía oían los jugadores. No olvidarán nunca el horno del Nou Camp. Y no sólo por la temperatura sino por cuantas ocasiones desperdiciaron para continuar. Hubo una clamorosa. Fue en el minuto 47. Un minuto antes de que Onganesian, agarrase, por los pelos, el centro de Vravilov a lo que saliera. Vandenberg —el que inauguró el marcador del Mundial, el día de San Antonio, en el Nou Camp, con Argentina enfrente— se quedó sólo ante Dasaev. No tenía más que empujar la pelota, pero Vandenberg disparó con evidente desgana y cualquiera hubiera dicho que con deseos de mandar la pelota fuera. Así fue. La pelota se desvió adonde el subconsciente del «nueve» belga quiso. Muy lejos del arco.

Vandenberg estaba ya harto de Mundial, tenía ganas de volver a su peña, a sus amigos, a su casa. Y quien dice Vandenberg, puede decir Vercauteren. Pueden también, Ceulemans. También estos dos echaron a volar la paloma del triunfo. Bélgica pudo ganar. Debió vencer. Alineaba cinco «suplentes». Pero jugaron como si entre ellos estuviese el añorado Gerets y el excelente meta Pfaff. Si no hubiesen trabajado tanto, si no hubieran tenido a la URSS en un puño, podría suponerse que habían hecho tongo al revés. Tongo para marcharse del maldito infierno calenturiento de este Mundial.

Y, entre tanto, los soviéticos, mirando. Sin duda les falló la memoria. Con el sol de la costa malagueña no se puede jugar. Luego suceden estas cosas, que no funciona el magín, que uno se olvida donde está y que el señor Beskov —el reservado señor Beskov— les

había dicho que era imprescindible ganar y hacerlo por una diferencia superior a la ventaja adquirida por Polonia ¿O es que el señor Beskov tampoco se sincera con sus jugadores? No lo creo. Pienso que la URSS salió al Nou Camp con una insolación de muchísimo cuidado. Creo que no es mala disculpa y si no han pensado un utilizarla, en el aeropuerto de Moscú —en su probable próximo regreso— les cedo la idea, sin exigir los derechos de autor. (Es un pronóstico en el que no me juego el rapado el cero, como el brujo peruano Santos Pereda, porque luego viene el diablo y las enreda).

¿DONDE SE
PERDIO LA
NUEVA URSS?

De cualquier forma algo habrá que decir a los informadores de «Pravda» por ejemplo. Porque la URSS, que apuntó el pregonado

Calor de nido



cambio de estilo de táctica, los soviéticos que aseguraron que habían olvidado la servidumbre al pizarrismo, y así pareció ser en su presentación ante Brasil, han ido deslizándose por la pendiente de la Molicie —esa playa, tovarich/ y se han olvidado de sus nuevos métodos, para volver a los penosos tiempos pasados de ribotismo futbolístico. Frente a Bélgica pensaron menos que una máquina a la que no se facilita ninguna información. Si se descuenta a Dasaev allí nadie dio pie con bola. Ni Blokhin, siquiera, quizás olvidado de su trabajo, empecinado en poner a sus copañeros de ajo y perejil, cada vez que cometían un fallo, que era casi siempre. Blokhin estuvo de censor, con grave detrimento del desempeño de su verdadero papel: Poner orden, llevar la pelota al área, meter goles o hacer que lo consigan los demás.

Habrà que decir algo, al llegar a casa. Nuestro compatriota el «trencilla» puede valer. Pero ¿y el día de los universitarios neozelandeses, donde empieza la rodada cuesta abajo, aunque se ganase por tres cero? ¿Y la jornada frente a Escocia, que terminó en igualdad, y a punto estuvo de ocurrir lo peor en los últimos minutos, cuando hasta Dasaev había perdido la cabeza? Aquel día no vale el árbitro como asidero, porque en el rumano Rainea lo bordó. Luego, esta tristeza ante los belgas, esta entrega a lo que «estaba escrito», sin lucha, sin ánimo,

sin fútbol, movida la selección como una barquilla en mar embravecido. No se la tragarón las olas milagrosamente. Una chiripa. Pero ahora hay que llegar a la costa, donde esperan los polacos y lo probable es que prohiban el acceso al litoral. La solución, el domingo. Para ustedes, mañana.

Pero por favor, muchachos, pensad alto, ¿estaría feo que salieseis del avión cantando «Katuska»? Aquello de «calor de nido, paz del hogar».

**LAS TARJETAS
DEL SEÑOR
RUBIO**

Se dice en toreo que los buenos toros son los que descubren a los malos toreadores. Algo de eso le ha ocurrido al mexicano rubio «trencilla» de un partido de gala, que ha discurrido suavemente hasta los minutos finales, tiempo en el que se desencadenó una tormenta furiosa, que pudo haber dado un fuerte saldo de víctimas. El señor Rubio, que ya a los treinta y dos minutos había tentado a la templanza en el juego, con una tarjeta a Passarella, quien sabe por que, creo que ese era el procedimiento de resolver la cuestión y lo que hizo fue encrespar decididamente los ánimos, aunque Argentina conllevase con resignación y paciencia su ya cantada derrota. Del minuto 77 al final Rubio pasó tarjeta a Waldir, por presunta pérdida de tiempo, a Maradona (roja) por patadón a Batista, quien había incurri-

do en juego peligroso, pero sin mayor trascendencia a Facao, por protestar y a Sócrates ni se sabe, cuando faltaba un solo minuto para finalizar el encuentro. Y no es eso señor Rubio. Eso no lo hizo usted en su primera actuación que mereció elogios generales. No es por ahí. Usted no puede echar un borrón al excelente partido que hicieron argentinos y brasileños, con muchísimo respeto mutuo. Usted no puede empequeñecer la extraordinaria actuación de Passarella, que ha sido no sólo el mejor defensa de Argentina, sino también su mejor delantero. La gente no hablará del capitán de los «pibes» sino de usted, de su muestrario inagotable de tarjetas, que puede ser la causa —a Argentina ya no le importa, pues que se va a su casa— de que Brasil se quede de buenas a primeras en cuadro.

Sí, el partido —olvidemos al «manito» ya— ha sido excelente. En él se ha demostrado que Argentina no tenía perdido su aire de campeón, los modales que acompañan a un triunfador. Argentina ha traído de cabeza a Brasil y sólo la capacidad de juego que tiene el equipo de Santana —no sólo sabe gozar sino también sufrir— ha podido superar el acoso de los plantines y salir de él con la frente alta y la mirada en el areal todavía lejana. Porque Argentina, con un Ardiles increíblemente omnipresente, y un Passarella, capitán donde los haya, ha creado espléndidas ocasio-

nes de gol, que no se convirtieron en realidad una vez por centímetros, otras por la soberbia actuación de Waldir y muchas más por la agilidad de la defensa «canarina». Pero lo han merecido. Y sin embargo se han encontrado con un gol inesperado de Zico —aunque el mérito esté en el disparo de Sder— y que no les hizo bajar la guardia. Una guardia de ataque que se mantuvo hasta el final, con tres goles en contra y que tuvo el premio del honor, obra de Díaz, al que por fin vimos que sabe hacer algo más que el pasmarote.

¿Quiere decir esto que no es justo que ganase Brasil?

Ni mucho menos. Aún contando con que —otra vez el «manito»— el del silbato le perdonó un claro penalty que le hicieron a Maradona, la victoria de Brasil no tiene pero alguno que ponerle. Naturalmente, costó más trabajo que en anteriores jornadas, pero hubo momentos en que rozó la exhibición, y también perdió tantas oportunidades, o más que su adversario. No hay duda, Brasil camina con paso firme hacia su cuarta copa. Maradona, entre tanto, debe hacer acto de contricción y olvidarse de los mimos que gozaba en su Buenos Aires querido. De lo contrario, en España no lo pasará mejor que hoy, donde no se le marcó encima, sino por zonas y con limpieza, para lograr el mismo resultado que Gentile, el hombre del paradójico apellido.

viajes PUMA
G.A.T. 784

**CIRCUITOS EN AUTOCAR
DESDE PALMA**

GALICIA Y CENTRO
Del 20 al 27 de Julio..... 28.500,- ptas.
ANDORRA-ZARAGOZA-CENTRO
Del 8 al 15 de Agosto..... 21.500,- ptas.
ANDORRA-LOURDES-VALLE DE ARAN
Del 18 al 25 de agosto..... 21.300,- ptas.

SE INCLUYE:

- Billetes de barco y avión
- Autocar para el recorrido
- Pensión completa
- Hoteles tipo turista. Habitaciones con baño-ducha.

C/ Nuredduna 4 bajos · Tels. 46 39 62 · 46 27 48
Telex. 69305 VJPM · Palma de Mallorca

EL MUNDIAL
en la calle. **por LORENZO DEL SOL**

Siguen las quejas a Santamaria

Al seleccionado español, pocas posibilidades

Se disputó anoche en el «Santiago Bernabeu» el España-Alemania Federal. Cuando iniciamos estas breves entrevistas faltaban bastantes horas para que el choque comenzase. De ahí que las opiniones no pueden referirse a la actuación de los equipos, al resultado que bien puede dar alientos a los españoles o quedar descartados. Claro que siempre queda el empate que puede alimentar esperanzas de clasificación.

En fin, en nuestras próximas entrevistas, los personajes que lleguen a esta página, opinarán.

BERNARDO RIBOT

(Pintor)

Un artista mallorquín de alta fama internacional. Y muy español. Ha expuesto en Alemania, Bélgica, Francia y un largo etcétera. Como es lógico en España y muchas veces en Mallorca.

—Me gusta ver el fútbol, pero principalmente en invierno, al lado de la estufa. Es cuando más me encanta este deporte y todo lo que ofrezca TVE.

Considero que España va a ganar. Soy muy optimista, si, pero también el deseo de que nuestro país no caiga en el ridículo. Se ha de intentar lo máximo pero también con el deseo de que no sea con ayudas extrañas sino por méritos propios.

Hasta ahora el equipo que más me ha entusiasmado, Honduras. Si los jugadores españoles no duermen, pueden muy bien estar en la final.

ANTONIA MESTRE

(Modista)

Mallorquina, una dama que accedió simpáticamente a la entrevista en la Plaza Mayor.

—No soy aficionada al fútbol pero ahora no tenemos otra solución que seguirlo. Tanto TVE como las cadenas de Radio están a cada momento dando noticias. Y lo estimo lógico. Es un Mundial que se celebra en España por vez primera.

Mis deseos son que España se proclamase la pri-

mera, pero lo veo muy difícil. Y lo digo por lo que observo y comentarios. Lo están haciendo bastante mal. Habrá que darles un margen de confianza. Claro que si no gana hoy —por ayer— a Alemania, a casa.

Como campeón estimo que Brasil es la selección favorita y para competir con ella, Alemania, Inglaterra y hasta Polonia.

MIGUEL ROMAN

(Pintor)

Es de Ubrique (Cádiz) y su profesión es la decoración casera. Muy aficionado y gaditano. Del Cádiz.

—Por la profesión no he visto todos los partidos jugados hasta ahora. Lo que si puedo decir es que España lo está haciendo pésimamente y si está en la segunda fase que se lo agradezca a los árbitros. Sin esa ayuda, nada de nada.

Santamaría se ha equivocado en todo.

—¿Qué se puede ganar a los alemanes? De acuerdo pero luego habrá que empatar con Inglaterra si quiere clasificarse. También se puede llegar al empate a dos puntos y para que los nuestros estén en la otra fase habrá que depender del «goal average».

Los equipos que más me han gustado, Honduras y los africanos con los que nadie contaba y han dado sorpresas.

BARTOLOME JAUME

(Industrial)

Se trata de un aficionado

de «pro» y mallorquinista al máximo.

—La verdad es que hasta ahora no se está viendo, en general, fútbol de calidad. Ha habido momentos de Brasil, Polonia, Honduras, Italia y hasta en los equipos africanos.

—España, muy mal. Se trata de un grupo de hombres que rinden en sus equipos pero que en la selección están fracasando. No hay que citar nombres ya que está en la mente de todos. Santamaría ha perdido los papeles y mucho ha de mejorar. Si esta noche no se vence a los alemanes, todo al garete. Una pena. Esos cambios tenían que haberse previsto con anterioridad. Y dar al equipo más fuerza, mayor ilusión, espíritu de vencer. Hasta ahora estamos en el más completo ridículo.

ISABEL VALLS

(Actriz)

Hija de una de las más destacadas actrices mallorquinas, es también estudiante y en sus horas libres trabaja en el estanco de la calle Jaime II.

—Me gusta el fútbol y deseo que España se adjudique el título mundial. Lo veo bien difícil pero todo puede llegar.

Este torneo supone una gran comunicación entre todos los países y esa relación siempre es beneficiosa. Fomenta el interés y beneficia a nuestro país.

Respecto a lo deportivo, con toda sinceridad, creo que Brasil es quien se en-

cuentra como favorita. A nuestros representantes, muchísima suerte. Y a ganar.

PEDRO COLL

(Del Comercio)

Trabaja en «Riera y Pizá», de la calle Jaime II.

—Considero que éste Mundial-82 podía haber ido mejor. Ha fallado en gran parte la organización y sobre todo el equipo español. No se puede jugar peor ni cometer tanta tontería como viene haciendo Santamaría. Fue un gran jugador pero un pésimo técnico en esta ocasión. ¿Porqué no ha quitado a Satrustegui, Arconada o Juanito?

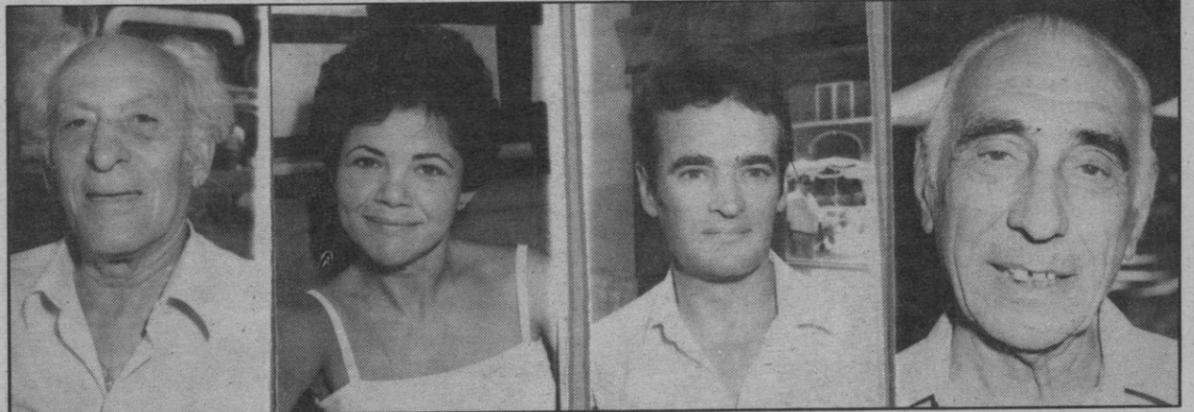
El mejor equipo, Brasil y con él Honduras, a quien se le eliminó de forma antideportiva, o bien Rusia. Con estos, los únicos que han dado imagen de fútbol moderno, Arqelia v Camerun.

GREGORIO

PUIGSERVER

(Funcionario)

—No he visto todos los partidos pero sí en los que ha intervenido España. Creo que cualquier equipo de II División, y aquí meto al Mallorca, habría hecho mejor papel. Si los nuestros desean clasificarse habrán de comenzar por ganar hoy a Alemania y empatar con Inglaterra, o al revés. Cosa bien difícil, no imposible. Lo que ocurre es que los componentes del equipo y el seleccionador piensan mas en los millones que en lo que supone representar a España. Y ahí está todo. Santamaría que se marche a su país. Aquí tenemos técnicos fenomenales casos de Miguel Muñoz, Luis Aragonés, García Traid, «Carriega» y otros. Seguimos siendo «quijotes». Ya está bien. Hay que dejarse de tonterías, ir a lo práctico, lo positivo y no estar pasando por la vergüenza actual. Si nuestros representantes se han clasificado se ha debido a los árbitros. No me importa que en otros campeonatos haya ocurrido igual. Y los hemos criticado. No debemos caer en el mismo defecto.



Bernardo Ribot, Antonia Mestre, Miguel Román y Bartolomé Jaume

Hipódromo

Notable equilibrio de fuerzas

1º carr. Denia, Danton, Doña Stuart, Dalila S.F., De Mata, Diva, 2.100, Dalila, Dama Augusta, Cima Mora, 2.120. Canastrera, Barangay, Carin de Flor, Bufón, 2.140.

No se ha logrado desdoblarse la «Fomento» en una especial para tres años y otra para los de más edad y como favoritos podemos distinguir a De Marta y Dalila que formaron quiniela el pasado domingo. No obstante cabe señalar la presencia de Dalila S.F., de Canastrera, Bragay y Carin de Flor, esta última destacada en sus actuaciones en Manacor.

2º carr. Bellino M. Bravo, Bizia Figuer, Criollo, Crack Mora, Curiosa, Bill C. Desdémona, C. Bird, Diaspro, Amir, Danzarín, Carino M., Bonita y Doy, 2.100 AUTOSTART.

Vuelve Desdémona C II, Crack Mora y Bill C son los más rápidos pero, venció Amir y la carrera resulta muy complicada e intrigante.

3º carr. Alis Dior, Coñac, Mora, Birmania, Celia, Crack d'Orge II, Victory Power, Zaragatona, Cantarina, Cecilia, Bella Ley, Divina B. 2.100, AUTOSTART.

Cecilia tendrá una nueva oportunidad y también Divina B que cedió el pasado domingo. Buen momento el de Coñac Mora y clase en Crack d'Orge y Celia.

4º carr. Animado, A. Lancia, Belinda J.B., Castañer, Briancon II, Ben Scott, Tina Havoer, 2.100, Tiki d'Or, Uka, Berta P, Zambrana, Boga 2.120. Muy igualadas las fuerzas dependiendo gran parte de la regularidad de los contendientes. Boga, Berta P, Tina Hanover y Belinda J.B. figurarán entre los favoritos.

5º carr. Zaina G. Zénit, Nick Hanover, Zenobia, 2.100, Rekauros, Altivo, Ursula, Vikingo M. Zarina Hanover, 2.120, Carlowitz Kjan, Talismán, Peggy Power, 2.140.

No llegó a inquietar el domingo Carlowitz Khan pero todo puede cambiar, Zenobia luchó bien, también Altivo y es una incógnita Vikingo M.

6º carr. Edit Royal, Alexis, Andino, Siroco 2.100, Berlina, Voltó, Mireille de Suce, Zandres B., 2.120, Gracieux Bonheur, France de Cillery, Divine de Signes, Idole Lavitoise, Gatien, Iroko d'Akoupe, Ullon, 2.140. Hay posibilidad de sorpresas aunque Alexis, Andino, Berlina y Volto puedan considerarse como favoritos.

7º carr. No deja de ser una combinación extraña y como Rubiales está en forma contará el que no tenga obstáculos ante sí. Irradiant de Missy, Jaurille y Valiant han luchado. Tilde H algo discapacada.

8º carr. Valfleury, Jaune et Bleu, Grand Trianon, 2.100 Grand Quevilly, Guitou Couesnon, Giroflée des Bois, Galago 2.120 Heudirac, Isa de Pommereux, 2.160, Zumbón Mora, 2.180.

Jaue et Bleu parece bien colocado así como Valfleury, Grand Trianon y Guitou Couesnon. No tanto Giroflée des Bois que está en excelente forma.

Centauro



Isabel Valls, Pedro Coll y Gregorio Puigserver

(Fotos: PASCUAL)

RESTAURANTE CLUB GOLF SON VIDA



BARBACOA CARNE
PESCADO FRESCO
MUSICA PIANO CON
SERGIO

ABIERTO DE 20 A 02 HORAS
DOMINGOS CERRADO
Teléfono: 23 75 37
«PRECIOS NORMALES»

Baloncesto

Festival de fin de temporada en Santa Mónica

ANTONIO PUJOL

En el Colegio Santa Mónica, tuvo lugar un festival de fin de temporada, como epílogo de la excelente campaña llevada a cabo por sus distintos equipos en las varias competiciones en las que han participado, tanto escolares como federadas.

En primer lugar jugaron dos equipos de minibasket que demostraron su igualdad, al mismo tiempo que todas las componentes se entregaron a la lucha con un gran entusiasmo.

Después, se enfrentaron los equipos infantil y cadete, con algunas incorporaciones de los equipos de categorías inferiores, con vistas a la próxima temporada y también en esta ocasión, la nivelación fue la tónica dominante de un encuentro constantemente muy disputado.

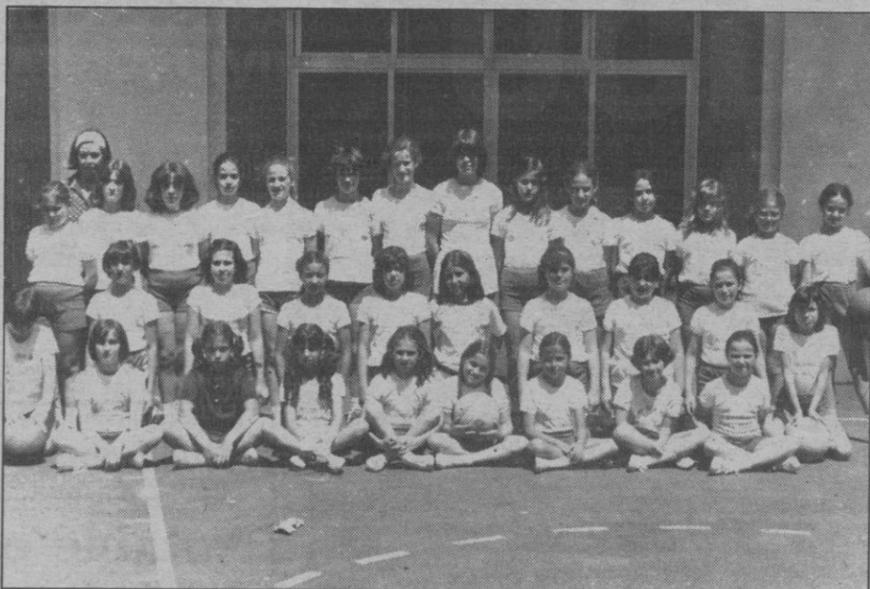
Seguidamente se entregaron diversas recompensas a las jugadoras, entrenadora y monitores, así como una medalla individual a las componentes del equipo que se clasificó en cuarto lugar del campeonato de España escolar, efectuando el reparto la directora y altas jerarquías del colegio, que también entregaron diversos obsequios recibidos del Comité Técnico Nacional.

Un numeroso público, compuesto por alumnas y familiares de las jugadoras, siguió con interés la marcha de los dos encuentros y premió con fuertes aplausos a todas las que recibieron una distinción.

ASAMBLEA PROVINCIAL

El próximo día, dieciocho de julio, se celebrará la asamblea Provincial en el Salón de Actos del Polideportivo Príncipes de España, a las nueve de la mañana en primera convocatoria y a las nueve y media en segunda.

Se recuerda a todos los interesados, que solamente podrán ser tratadas aquellas propuestas que hayan sido presentadas antes de diez días, finalizando por tanto el plazo el próximo día ocho. Hasta la fecha, ninguna propuesta ha sido presentada por parte de



Equipos de Minibasket del Colegio Santa Mónica

ninguna Comarcal y solamente lo ha sido una de la Asociación de Preparadores.

Claro que todavía faltan unos días, pero si bien nos consta que en Menorca hay varias concretas, ninguna noticia se ha recibido de las

Comarcales de Mallorca e Ibiza.

CURSOS DE MONITORES Y ENTRENADORES

El próximo sábado finaliza el plazo de inscripción para poder asistir al Curso

de Monitores, que como es sabido se iniciará el día dieciseis. Oportunamente se anunciará el plazo para la inscripción al Curso de Entrenadores, que dará comienzo el próximo día treinta y uno.

Foto TERRADES

Cala Ratjada

Ecos del Marathon de Windsurfing

(De la corresponsalía informativa de «BALEARES»).

El hablar un tanto detalladamente, de la entrega de premios, habida en estas pasadas fechas, del Cuarto Marathon Internacional de Windsurfing, Cala Ratjada 1982, pues ello sería algo que nos llevaría tiempo y más tiempo, y por supuesto que no disponemos del espacio suficiente o preciso, para poder informar un tanto detalladamente. No obstante, vamos a precisar algunos puntos, que no quedaron demasiado claros.

Apuntaremos que en la noche de la entrega de premios y distinciones, el comité organizador, diremos que se olvidó por completo de un nutrido grupo de personas, que durante el tiempo que duró el marathon, se ocuparon por la seguridad de los participantes, así como de su integridad física. Y es triste el tener que decir, que este grupo de personas que han permanecido en el más completo

anonimato, son los radioaficionados locales, así como el señor Delegado de la Cruz Roja del Mar, don José María García, quienes no recibieron ni la más mínima satisfacción de agradecimiento, en cuanto a la velada de entrega de premios se refiere.

Hemos de apuntar que la información aparecida con fecha del pasado día 27 de junio, era un tanto errónea y que por supuesto no se ajustaba a la realidad, ya que hacía mención de que el Comité de Competición, en este IV marathon se había apuntado un gran éxito en todos los aspectos, lo cual es totalmente falso ya que lo que fué un fracaso, quedó demostrado en el escaso número de participantes, en lo que respecta a los años anteriores, ya que pongamos por caso, en esta edición de la regata de 1982, únicamente se ins-

cribieron un total de 35 participantes, y en los años anteriores llegaron a participar incluso un número de 150, y esto demuestra que el fracaso, como decíamos ha sido un tanto mayúsculo.

Y es que el comité organizador no supo prever que en estas fechas, se celebraba igualmente otra prueba de Windsurfing, y que se llevaba a cabo en el N. de Alemania, concretamente en la ciudad de Kiel, y muchos de los surfistas que tenían que venir a Cala Ratjada, optaron por irse al que se celebraba allá en tierras germanas.

Por nuestra parte, y con la presente información queda prácticamente todo dicho, pero en una próxima edición nos podríamos ocupar de un cierto malestar que ha venido causando, la notificación del pago de una cierta cantidad de dinero, por parte de todos los comerciantes de Cala Ratjada, para financiar la celebración de esta regata de windsurfing, que anualmente se viene celebrando. Pero como decíamos, de ello nos ocuparemos en una próxima información

NICOLAS NADAL

Ciclismo

Baleares al campeonato nacional femenino

El próximo domingo, en San Sebastián, se disputará el campeonato de España de fondo en carretera, para féminas junior aficionadas.

Ayer, vía aérea, salió el equipo representativo de Baleares, integrado por Cati Artigues, Margarita Rigo, Cati Tugores, Margarita Gornals y Maria Mora. Con ellas, el seleccionador-entrenador José Escalas.

Antes de partir, nos manifestaron que se van muy ilusionadas, convencidas de que dejarán muy alto el pabellón ciclista balear.

Pueden conseguirlo.

Judo

Curso de profesores

La Asociación Nacional de Profesores-Entrenadores de Judo (ANPEJ) celebró hace varios días en Madrid, en el Gimnasio Kimura, un curso para obtener el recién creado título de «Profesor de Judo». Este título que completa a los ya existentes de monitores y entrenadores, es dado y reconocido por la ANPEJ en todo el territorio nacional y otorga la facultad de firmar hasta el cinturón marrón y formar parte de los tribunales para cinturón negro.

El claustro de profesores del curso lo formaron: Víctor Gaspar, 6º dan; judo pie, José Luis Defrutos, 5º dan; judo suelo, Rafael Ortega, 5º dan; Metodología y judo competición, Miguel Villamón 5º dan; Katas, Ignacio Alcibar, 5º dan; Arbitraje y el Dr. Luis Cano, primeros auxilios; todos ellos

de gran calidad técnica y conocidísimos en el judo nacional.

Al cursillo asistieron 94 aspirantes de toda España, entre los cuales estaban nueve de Baleares, que consiguieron obtener su título de «Profesor de Judo» y fueron: de Mallorca, Martín Felany, Jordi Boixo, Pablo Cardell, Bartolomé Pons, Bartolomé Lladó, Vicente Jiménez y Juan Obrador; de Menorca, Julián Tendero y de Ibiza, Pascual Bonomo.

El próximo cursillo se celebrará también en Madrid en el mes de septiembre, y ya hay más de 100 inscritos, ya que ha despertado un gran interés en el mundo del judo por ser, la obtención del título de profesor, una gran aspiración de todos los enseñantes de este deporte.



Los mallorquines titulados

Vela

En Portugal, Campeonato del Mundo clase 470

Lisboa, (Efe).

Con la participación de tripulaciones de España, Argentiniana, Brasil y de veinte países más se inicia el próximo día 6 de julio en Cascais, a 30 kilómetros de Lisboa, el Campeonato del Mundo de Vela de la clase 470.

El neozelandés Barnes, actual campeón mundial, el brasileño Mario, Soares, campeón olímpico de 1980, y el norteamericano Ullman, campeón mundial de 1977, 1978 y 1980 figuran entre los 28 equipos participantes.

El campeonato se realizará en seis regatas en un recorrido en el Océano Atlántico a cerca de diez millas marítimas de Cascais.

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
OPOSICIONES AL CUERPO AUXILIAR

CONVOCATORIA BOE nº 189 de 8-8-81

Para general conocimiento de los Opositores al Cuerpo Auxiliar de la Administración de la Seguridad Social que han superado el segundo ejercicio, se hace saber que el TERCERO se realizará el día 9 de julio, a las 10 horas para la prueba C (Matemáticas) y a las 11 horas la prueba A (Taquigrafía), en Palma de Mallorca, en los locales de la Escuela de Formación Profesional «Virgen de Lluç», (kilómetro 4 de la carretera de Sóller). El llamamiento será único y los aspirantes deberán ir provistos del DNI y de máquina de escribir quienes optaron por la prueba A.

El Presidente del Tribunal

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

3 FINCAS

ANTES DE ADQUIRIR su finca, rústicas o chalet, infórmese en FINCAS BESTARD. Tel. 243808 (14).

ALGAIDA chalet dos habitaciones, baño, sala comedor con chimenea y 2.000 m² terreno, cercado pared y rejilla. Precio 2.750.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808 (23).

ALGAIDA una cuarterada con almendros y pinos. Precio 750.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808 (13).

ALGAIDA 2.150 m. pinar y cultivo con higueras y almendros. Lindante carretera. Bestard. Tel. 243808 (15).

ALGAIDA dos cuarteradas pinar y cultivo, cercado pared, adquiriendo la finca podrá hacerse socio de un coto de más de 1.000 cuarteradas. Bestard. Tel. 243808 (25).

A 16 KM. DE PALMA dos cuarteradas, cercado pared, agua canalizada y luz al borde. Bestard. Tel. 243808 (18).

SANTA EUGENIA caseta nueva con un cuartón bonita situación. Bestard. Tel. 243808 (12).

SANTA EUGENIA caseta reformada, un cuartón tierra buena. Precio 1.350.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808 (14).

LA PUEBLA 70 cuarteradas, totalmente cercado, diez cuarteradas huerto, riego por aspersión, vaquerías y casas. Resto pinar y monte bajo, con mucha caza. Precio 38.000.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808 (29).

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, infórmese en Sanceillas Bar Can Papa. Tel. 511448 (19).

COMPRAMOS
casas de campo o chalets, con terreno, 20 km. máximo de Palma. OFERTAS: 226156.

4 ALQUILERES

PASEO MALLORCA alquiler despachos, 30 y 50 m². AGENCIA FERNANDEZ. 212624 (11).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA - Pza. Santa Catalina Tomas. 18. Tel. 214253 (14).

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS. Confinos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750 (18).

SANTA PONSA vendo chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, jardín 650 m², luz, agua y alcantarillado. 7.500.000, facilidades. Tel. 681462 (21).

SANTA PONSA vendo apartamento primera línea Club Náutico, amueblado, lavadora, teléfono, 2 dormitorios, gran terraza, acceso directo piscina, 5.700.000, facilidades. Tel. 681462 (22).

SANTA PONSA edificio Astro, pisos de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, magnífica vista sobre la bahía, muchas facilidades. Tel. 681462 (18).

SANTA PONSA alquiler apartamento, 2 dormitorios, con teléfono totalmente equipado, disponible julio y agosto. Tel. 681462 (15).

ALQUILO piso amueblado en Avda. Jaime III con 3 dormitorios, teléfono, por 30.000 ptas. más gastos comunidad. Agencia Grau-Bennassar, Calle San Miguel, 43-1º (25).

ALQUILO apartamentos en travesía Jaime III desde 13.000, pesetas, Agencia Grau-Bennassar, Calle San Miguel, 43-1º (17).

ALQUILO piso amueblado en la Ciudad Jardín, primera línea con 3 dormitorios, sala-comedor, vista inmejorable temporada de tres meses 300.000 pesetas. Agencia Grau-Bennassar, Calle San Miguel, 43-1º (30).

ALQUILO ático amueblado en Paseo Mallorca con 2 dormitorios, terraza, teléfono por 33.000 ptas. más gastos comunidad. Agencia Grau-Bennassar, Calle San Miguel, 43-1º (25).

ALQUILO piso amueblado en travesía Jaime III con 2 dormitorios, temporada de 3 meses 90.000 pesetas. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43 (24).

ALQUILO en el Terreno junto plaza Gomila apartamento con 1 dormitorio por 25.000 pesetas. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º (22).

ALQUILO locales de 200 a 350 m² en calle Pons y Gallarza junto Cruz Roja desde 23.000 pesetas. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º (26).

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, etc. Gran terraza, temporada 256664 (13).

SE ALQUILA garaje, en Santa Ponsa, 370 m², edificio Astro. Tel. 681462 (12).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Bernardo Amer estudio amueblado 15.000 Ptas (12).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Avda. Argentina piso amueblado 3 dormitorios 35.000 Ptas. (14).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Rafal pisos 3 dormitorios, 20.000 pts.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24 1er piso Alexander Fleming, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 Ptas. (16).

PISO AMUEBLADO 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 25.000 julio, agosto, septiembre. MASSIP 211928 (13).

COSTA D'EN BLANES a estrenar, 140 m², 3 dormitorios, dobles, 2 baños, salón comedor, con chimenea, garaje, terraza, buena vista, 823 m², solar, 9.300.000, 244916 (25).

5 CHALETS

COSTA D'EN BLANES a estrenar, 140 m², 3 dormitorios, dobles, 2 baños, salón comedor, con chimenea, garaje, terraza, buena vista, 823 m², solar, 9.300.000, 244916 (25).

6 APARTAMENTOS

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial, 300 m. plaza. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388 (32).

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388 (39).

COLONIA DE SANT JORDI
Apartamento junto al Puerto
2 Habitaciones, terraza y garage
Tel: 650875

7 CASAS Y PISOS

ZONA ARQUITECTO BENNASSAR pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, exentos contribución, contrato desde 250.000 ptas. resto a convenir. Tels. 297388-289589 (28).

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19).

FORTI pisos con grandiosas terrazas, dos y cinco dormitorios, precios desde 2.800.000 y 6.500.000, condiciones a convenir. Tels. 297388-289589 (20).

ENTRADA UNICA a partir de 700.000, resto 10 años. Aticos terminados a estrenar junto Mini Max (Rafal). Tel. 297388-289589 (20).

ZONA FORTI piso, 2,3, y 4 dormitorios, terrazas, exentos contribución, contrato desde 325.000, resto 12 años. Tel. 297388-289589 (20) (23).

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y piso s exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tel. 297388-289589 (32).

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589 (22).

ES FORTI vendo piso 3 dormitorios, sala-comedor. Precio: 1.800.000. Tel. 214253 mañanas laborables (14).

EDIFICIO CALLE MANOS directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589 (21).

PISOS EXENTOS EN PEREZ GALDOS precio desde 4.100.000, entrada desde 600.000, mensualidades, 35.000, resto préstamo a 12 años. Intereses 11% FINCAS VAQUER, c/ Dameto, 19 bajos. Tels. 235629 - 230740 (29).

JUNTO POLICIA MUNICIPAL, zona colegios, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, contrato 500.000, resto a convenir. 297388 - 289589 (20).

CALLE CATALUÑA vendo piso, 4 dormitorios, 150 m². AGENCIA FERNANDEZ. 212624 (11).

PISOS EXENTOS AMANECER terminados a finales de 1982. Precios desde 3.800.000, entrada 500.000, resto 25.000 préstamo 12 años. FINCAS VAQUER, c/ Dameto, 19, bajos. Tel. 235629 - 230740 (27).

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23).

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Heroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 4.200.000 condiciones a convenir. 297388-289589 (18).

CON SETECIENTAS MIL ENTRADA, pisos a estrenar, zona Rafal, precios desde 2.700.000. Resto 10 años. Teléfono 230740 (17).

CON 450.000 DE ENTRADA, pisos exentos 3 y 4 dormitorios desde 2.925.000. Facilidades 13 años. Zona Son Cotoner FINCAS VAQUER Dameto, 19 bajos. Tel.: 235629 (25).

PISOS EXENTOS. Zona Eusebio Estada, 2, 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.800.000, entrada 600.000 resto 15 años. Terminados en Diciembre-83. FINCAS VAQUER Dameto, 19 bajos. Tel.: 235629 (29).

NOS QUEDAN, 3 pisos, zonas Avenidas, 3 dormitorios, precios 3.500.000, entrada 800.000, resto préstamo. Tel.: 230740 (16).

2º PISO terminado exento en Ramón y Cajal, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor de 30 m². Urge vender por trasladarme. Estudiaría su oferta. Teléfono: 235629 (26).

RAMON Y CAJAL grandioso piso de 145 m², construido, terminada a estrenar, 5.200.000 condiciones a convenir. Tel. 297388 289589 (19).

GENERAL RIERA sobreático, 3 dormitorios, 2 terrazas, amueblado, 3.000.000, facilidades. MATEO JAUME Tel. 460750 (14).

ALCALDE J. MASSANET 5 dormitorios, 2 baños, aseo, gran sala comedor, apartamento, 10.500.000, a convenir. MATEO JAUME Tel. 460750 (19).

ATICO en Avenidas, cerca mar, espléndida vista, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, 8.500.000, MATEO JAUME, Tel. 460750 (17).

AVDA. CONDE SALLET piso antiguo, buen estado, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.500.000 pts. facilidades. MATEO JAUME, Tel. 460750 (19).

ZONA BLANQUERNA 2º piso, 4 dormitorios, 4.500.000 ptas. facilidades. ROS 293808 (11).

AUSIAS MARCH 6º piso, 3 dormitorios, 3.200.000 ptas. resto convenir. ROS 293808 (13) 000, facilidades. Tel. 211746 (13).

PTA. BAJA Tomás Rullán, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, patio, totalmente amueblada, 1.400.000, 800.000 entrada resto 25.000 mensuales intereses incluidos. Tel. 211746 (23).

ZONA CLINICA ROTGER 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, suelos mármol, 3.500.000, entrada 1.500.000 resto convenir. 211746 (17).

ZONA PZA. PARIS 4 dormitorios, 2 baños, 126 mts. habitables, acabados de primera, terraza de 67 mts. 5.000.000, facilidades 5 años. Tel. 211746 (23).

ZONA PZA. P. GARAU Pta. baja totalmente amueblada, 4 dormitorios, baño y aseo, trastero, patio, 4.500.000, a convenir. Tel. 211746 (20).

PZA. TOROS 3 dormitorios, baño y aseo, patio terraza, 3.000.000, facilidades. Tel. 211746 (13).

VENDO ATICOS y pisos en Palma, y ensanches desde 2.500.000 ptas. facilidades pago, Agencia GRAU BENNASSAR San Miguel, 43-1º (19).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR VENDO PISO EN SON ARMADANS

250 metros con acabados de lujo, recibidor, sala comedor con cristalera exterior y chimenea, 4 dormitorios dobles y 1 de servicio. Con armarios empotrados. 2 baños y 2 aseos, terraza de 20 m². en fachada principal, galería, calefacción individual, portero audiovisual, aparcamiento doble con trastero. Facilidades de pago o acepto parte de pago con otro inmueble. Tels. 273896-273808. Horas oficina.

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

SE VENDE SOLAR. 700 m². Precio 1.700.000. Tel.: 245148 a partir 8 de la tarde (15).

PARTICULAR vende solar Bahía Azul. Teléfono 245546 (10).

PEDRO GARAU traspaso local 90 m², preparadísimo cualquier negocio, 400.000 Alquiler 7.000. Tel. 275316 (14).

PARTICULAR compraria solar, Palmañola, aproximadamente 1.000 mts, teléfono 292885, mediodías y noches (12).

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina, 512 m², en Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003 (14).

OCASION se vende solar en Bahía Azul, buena situación, informes 217804, horario comercial (13).

EN ESPORLAS vendo solar, 1.000 m², buena vista, agua, luz, asfaltado, contado 2.500 m², plazas convenir. Tel. 298545, mañanas (18).

GRAN OPORTUNIDAD oportunidad en Puigpuent, 24.000 m. carretera asfaltada, un millón 300 mil, facilidades. 401730 (14).

10 LOCALES Y DESPACHOS

PARA ALMACEN O DISCOTECAS bajos Joan Miró, 70-100 (Terreno) 50.000 ptas. x m². Tel. 263201 (14).

PARA BANCOS Bingos, salones recreativos, salones masajes, peluquerías, restaurantes, carnicerías, Cías de navegación, local comercial (se vende) El Terreno, Joan Miró, 70-100, 100.000 ptas. m². Tel. 263201 (26).

VENDO APARCAMIENTO en 2ª planta «Los Geranios». Tel. 255899, horas de comercio (10).

SE VENDEN o traspasan locales de 50 0 40 m², en Plaza Gomila y c/ Nube, facilidades de pago, informes, teléfono 221157, de 10 a 13 o 223631 (29).

VENDO LOCAL en Cala Mayor, 1.500.000 ptas. Teléfono: 451261 (10).

11 FINCAS

VENDO CASA en el campo, amueblada. A dos kilómetros de Campos, con dos dormitorios, comedor, cocina, sótano, aseo, cochería, cisterna y luz eléctrica por 2.500.000 Ptas. Tel: 650736

VENDO 4 cuarteradas de bosque con casa sin terminar, mucha cacería, buena vista por 3.000.000 Ptas. Teléfono 650736

VENDO rústica, dos cuarteradas, Algaida, Tel. 665280 (10)

VENDO UNOS 7.000 M. de bosque y terreno con casa de aperos, cisterna y chimenea a 8 km. de la Colonia de San Jordi por 900.000 Ptas. Teléfono 650736

COSTITX 2 cuarteradas, cercado pared, buena vista, mitad bosque, 1.300.000, facilidades. Tel. 465817 (13)

MURO 1/2 cuarterada, tierra cultivo, caseta aperos, electricidad, agua, cercado, buen acceso, 900.000, facilidades. Tel. 465817 (16)

12 ALQUILERES

PALMA NOVA: ALQUILLO APARTAMENTO en Palma Nova. 3 habitaciones. Excelente situación. Tel. 68.12.07. (12)

ALQUILLO APARTAMENTO amueblado 1ª línea Sta. Ponsa. Tel. 231991. (10)

ALQUILLO LOCAL en Son Oli-va. Tel. 279315. (10)

SE ALQUILA o vende planta baja Refal, bien amueblado, dos dormitorios, terraza con teléfono. 202937. (15)

ALQUILLO APARTAMENTOS por quincenas y meses, confortables, tranquilos, bonita vista, zonas San Armadans y Terreno. Tel. 236968. (14)

C'AN PASTILLA. Junto Playa Chalel amueblado, 3 dormitorios, salón baño, cocina. 75.000 pesetas mensuales. Verano. Calle Marbella N.º 6. (Balneario 2). Visitarlo mañana. (20)

BUSCO ALQUILAR. Todo el año casa rústica vacía, alrededores Palma. Tel.: 217908. 217909. Sra. No-guera. (15)

ALQUILLO TEMPORADA verano. Piso amueblado tres dormitorios, teléfono. Calle Vaquez de Mella. Información. 820227. (15)

ZONA SON DURETA. Tenis apartamento amueblado. Dormitorio doble, Julio y agosto 20 mil mensuales. Tel.: 211072. 233703. (15)

PARTICULAR. Alquiler apartamento estudio amueblado, zona Porto Pi. Garage, piscina, julio, agosto, septiembre. 18.000 mensuales. 213766. (15)

SAN TELMO. Alquiler temporada verano, chalet frente al mar. Cuatro habitaciones, cochera, telefonar: 221686 - 265213 - 261353. (16)

PARTICULAR. Alquiler piso amueblado final Paseo Marítimo. Teléfono: 400133. (10)

APARTAMENTO CINCO PLAZAS. Santa Ponsa. Temporada verano. 150.000. Teléfono: 236275. (10)

ALQUILLO POR TEMPORADA. Chalet en Portals Nous altos. Cerca Hotel Tomás. Información: 620227. (12)

ALQUILLO LOCAL 450 m. Oficina, Altillo, 5 puertas. 50.000 Tel.: 277718. (11)

BUSCO PISO AMUEBLADO. Una persona. Todo el año, preferible con tel.: Llamar 297818. (10)

PARTICULAR ALQUILA ATICO. Final General Riera, 4 dormitorios 2 baños, grandes terrazas. Teléfono: 401290. (14)

CABANETA. Particular alquiler chalet tres dormitorios, baño gran jardín. Garage. Teléfono: 40120. (12)

POR TENER que ausentarme, cedería o alquilaría peluquería, caballeros, a oficial, competente, imprescindible coche. Infor. Tel. 665102. tardes. (18)

ALQUILLO PISO 4 dormitorios, dos baños, 20.000, más gastos comunidad. Tel. 235808. de 12 a 17. (15)

SA CABANETA particular alquiler casa, cinco habitaciones, tres baños, completos, sala comedor, cocina espaciosa, teléfono, jardín, temporada verano. 55.000 pts. mes. Tel. 297734. noches. (24)

C'AN PASTILLA apartamento amueblado, una habitación con tres camas, salón cocina, baño completo, cerca mar. 120.000 pts. por cuatro meses. Tel. 294705-250481. (21)

SANTA PONSA se alquiler chalet, tres dormitorios, 50 metros playa. Tel. 214022-222878. (12)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio doble, terraza, con vistas al mar. Informes. Tel. 403134. (14)

PARTICULAR alquiler caseta en Algaida, al campo con tierra. Tel. 276905-240318. (20)

ALQUILLO apartamento primera línea, grandes terrazas, buenas vistas. 40.000 pts. Tel. 463744. (10)

ALQUILLO junto mar estudio y apartamentos. Tel.: 402411. (Tardes). (10)

PINA se alquiler casa rústica. 3 habitaciones, cocina, baño, etc. informes 217804, horario comercial. (14)

CAN PICAFORT amueblado, tres dormitorios, cerca del mar, verano. 60.000, temporada larga. 25.000. Tel. 466685-244195. (16)

SE BUSCA piso sin muebles, zona Instituto o alrededores, precio máximo 20.000, informes. Tel. 414865. (15)

EN CALA LLOBARTS se alquiler chalet para este verano. Tel. 649145. (10)

ALQUILLO 2º piso duplex con o sin muebles, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, sala comedor, salón chimenea, terraza, teléfono, en barrio antiguo, sin ascensor, buenas referencias. Teléfono 211684. (30)

BENDINAT 200 metros playa alquiler, chalet, 4 dormitorios, 3 baños, teléfono 1.200 m2, solar, teléfono 226282, horas oficina. (20)

ALQUILLO apartamentos amueblados zona Arenal, Tel. 223338, horas oficina. (10)

PASEO CALA GAMBA junto mar, alquiler apartamento amueblado, teléfono, imprescindible informes. 463942-264743. (13)

PARTICULAR junto Son Dureta, apartamentos amueblados, tres dormitorios, zona residencial, 25.000 mensual, informes Tel. 283054. (15)

ALQUILLO pub semi-montado. Joan Miró. 97. (10)

ALQUILLO apartamento estudio, amueblado, en Terreno. Tel. 287609. (10)

PARTICULAR alquiler piso con muebles, 3 hab., baño y aseo, cocina, comedor, salón. Tel. 463680, de 2 a 5, de 6 a 9 tarde. (20)

ALQUILLO frente Metropolitán, ático amueblado, soleado, dormitorios dobles, y pequeña sala comedor, recibidor, ducha, terraza, galería, teléfono 271253. (18)

PARTICULAR alquiler despacho, baño, torre Mallorca, informes 295712 o General Riera. 1. conserje, de 9 a 2 o de 6 a 8. (22)

SANTA PONSA maravilloso ático vista inmejorable, orientación sur, junto al mar, 3 habitaciones, 2 baños, gran salón, aparcamiento, trastero, propio, terrazas de 150 m2. 9.000.000, a convenir. Tel. 465817. (29)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo o alquiler ático con o sin muebles. 25.000. Zona Cruz Roja. Tel.: 250412. (17)

ARENAL. Planta 9ª. llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, maravillosas vistas, pintado, cerámica 1ª calidad. 4.800.000 pts. Facilidades. Tel.: 276888 y 274629. (29)

OCASION por ausentarse propietario vendo apartamento y estudio buen precio. Tel. 402411. Tardes. (13)

SANTA PONSA, 3 dormitorios, sala comedor, grandiosa terraza, piscina, 2 baños, cerámica, maravillosas vistas, entrega julio 1982. Ptas. 5.600.000. Facilidades. Tel.: 276888 y 274629. (24)

SANTA PONSA. 1ª línea, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños grandiosa terraza, planta 4ª ascensor, 124 m2, próxima entrega, facilidades, aceptaría a cambio solar o apartamento inferior como parte de pago. Ptas. 8.400.000 Tel.: 276888 y 274629. (37)

SE VENDE planta baja, y altillo en Eusebio Estada, esquina Pons y Gallarza, cabida 300 m2, razón teléfonos 253825 y 464640. (19)

OCASION vendo piso en Porto Colom, 100 m. del mar, informes 464050 (10)

PARTICULAR vende piso 8º, cuatro dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, gas ciudad, teléfono, baño completo y aparcamiento, llamar Tel. 631312, Sr. Jaume. solo mañanas. (24)

CALLE BOSQUE, piso de lujo, llaves en mano a estrenar 250 m2. más 120 m2. terraza con jardín trastero y aparcamiento, ptas. 14.000.000. Facilidades, acepto solar o piso inferior como parte de pago. Tel. 276888 y 274629. (36)

ZONA TENIS. Directamente a estrenar, piso 4 dormitorios dos baños, aseo, armarios, parquet, calefacción, cocina con electrodomésticos, pintado, barnizado, acabados de lujo 6.500.000. Entrada 2.000.000 Resto a convenir. 230436.

PISO EN CALLE CERDEÑA (Junto Paseo Mallorca), salón comedor, cocina amueblada, 2 baños, completos, 4 dormitorios, informes. 226845.212345, horas de oficina. (22)

SÓN GOTLEU, Mucho sol, totalmente renovado, 3 habitaciones baño completo, cocina muebles nuevos. 1.950.000. Entrada 600.000. Resto facilidades. Tel.: 412958. (20)

ZONA TENIS: Directamente a estrenar, ático, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, parquet, calefacción, cocina con electrodomésticos, calefacción 40 metros terraza, mucho sol. 5.400.000. Entrada 2.000.000. Resto a convenir. 230436.

ZONA HORNABEQUE: Por ausentarme directamente, piso ocasión, 3 dormitorios, cocina amueblada, pintado, calefacción 3.200.000. Resto a convenir. Para verlo Calle Bernardo Amer. N.º 21. 4.º E 2.ª escalera (Tardes) o al 230436.

ALQUILLO
Casa primera línea en Rapita (Campos) junto al puerto temporada verano, trato directo. tel. 91-2629681 particular y 91-2622175 oficina

13 CHALETS

PARTICULAR vende Bahía Grande chalet estrenar, 3 dormitorios, con armarios, sala comedor con chimenea, baño, aseo, cocina con despensa, barbacoa, terrazas, 55.000 pts. entrada, 2.000.000, resto convenir. Tel. 412775-273769 a partir de las 20 h. (25)

EN CAN PASTILLA se vende chalet grande, magnífica situación a 50 metros de la playa de Cala Estancia, con 600 m2 de solar. Informes: Teléfono 215074 y 260130. (22)

LLUCHMAYOR SE VENDE Chalet 8.000 m., 4 dormitorios, comedor grande, cocina, baño. Energía solar. Dos aljibes. 4.000.000 Ptas. Informes. Tel.: 263601. (21)

VILLA Santa Ponsa, arriba montaña, Costa de la Calma, para 8.000.000 pts. A. Kühnel, bar-cafetería, HAITI, Santa Ponsa, Jaime I-73, Priv. Santa Ponsa, Costa de la Calma, calle des Sol 485, Tel. 681462. Mallorca-Spanien. (35)

14 APARTAMENTOS

PAGUERA Apartamento amueblado, primera línea, Gran terraza. Buenos acabados, suelo cerámica. Comunidad pequeña. Sin gastos Precios: 4.700.000 Tel.: 686547 Noches. (20)

CAN PICAFORT apartamento completamente amueblado, tres dormitorios dobles, cerca del mar, vista excelente. Dos dormitorios dobles con armarios, sala-comedor con chimenea, coladuría y terraza. Carpintería de madera norte, embaldosado cerámica. Precio 3.500.000 Ptas. Grandes facilidades adaptables al comprador. Tels. 462434 y 463884. (50)

VENDER estudio muy bueno, situado, con muebles, Santa Ponsa, Costa de la Calma. 1.500.000, 1.850.000 pts. A. Kühnel I-73, Priv. Santa Ponsa Costa de la Calma, Calle des Sol 485, Telef. 681462, Mallorca-Spanien. (35)

PORT DE POLLENÇA magníficos apartamentos terminados en pequeño bloque rodeado de zona ajardinada a cien metros del mar, vista excelente. Dos dormitorios dobles con armarios, sala-comedor con chimenea, coladuría y terraza. Carpintería de madera norte, embaldosado cerámica. Precio 3.500.000 Ptas. Grandes facilidades adaptables al comprador. Tels. 462434 y 463884. (50)

C'AN PASTILLA particular vende apartamento chalet, 3 habitaciones, comedor con chimenea, completamente amueblado, terraza, jardín 40 m. trastero. Ptas. 4.500.000. Facilidades. Tel. 264871. (22)

EN ARENAL 1ª línea, nuevo, 12.000.000, (facilidades), Tel. 263201. (10)

VENDO apartamento 50 mts playa, recién terminado, facilidades. 463744. (10)

PRECIOSO APARTAMENTO

llaves en mano, puede Vd. habitarlo mañana mismo. Sobre la playa en el Edificio Torro I. 2 dorm. dobles, salón, cocina amueblada, baño, terraza, suelos de mármol, calefacción individual. Buen precio y 5 años para pagar. NASA. Tel.: 237111

EDIFICIO LOS CIPRESES

LA BONANOVA
Appt. amueblado, 3 dorm., dos baños, salón, cocina amueblada, comedor, terraza, con maravillosa vista.
precio 16.000.000 pts. Tel. 217710.

15 CASAS Y PISOS

VENDO SOBREATICO, 3 habitaciones, dos terrazas, amueblado, con teléfono. Facilidades de pago. Tel. 25.57.56. (14)

PARTICULAR vendo ático con o sin muebles, Avenidas, recibidor, salón comedor, baño, aseo, tres dormitorios, gran cocina amueblada, dos terrazas, buenas vistas. 4.500.000, al contado 4.000.000. Tel. 214887. (26)

VENDO ATICO Playa Palma, salón, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño completo, teléfono, calefacción, aire acondicionado, chimenea, grandes terrazas. Tel. 263193, noches. (21)

PARTICULAR vendo 4º piso sin ascensor, cerca Avenidas, 3 dormitorios dobles, salón comedor, baño, etc. contado 2.100.000 pts. a plazos 800.000 pts. 30.000 cada mes. Tel. 462444. (30)

PARTICULAR Vendo piso amueblado en Son Gotleu. Tel.: 298914. Tardes (10)

DIRECTAMENTE particular, vende espacioso piso céntrico, inmensa sala-comedor, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, grandiosa cocina y despensa, facilidades. Tel. 211543 y 283883. (26)

PLANTA BAJA La Vileta, buena situación, reformada, (particular) 4.500.000. Tel. 283519. (10)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, Coladuría, recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos serigráficos hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor, JAIME GIBERT, RUIZ-FUNES, Via Alemana 15 entlo. Teléfonos: 2112705-211948. (107)

EL TERRENO zona muy tranquila, 125 m2, más buenos acabados, 2 baños, tres dormitorios, 4.900.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. Tel. 465817. (22)

ATICO particular, vende en calle Eusebio Estada, tres dormitorios dobles, cocina office, terraza 30 m2, precio y condiciones a convenir. 221027-292884. (21)

SE VENDE PISO 3 habitaciones, baño y aseo, sala comedor, cocina amueblada, calefacción, situación Eusebio Estada. Tel. 253825 y 464640. (19)

PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

PARTICULAR vende o alquiler piso zona Aragón, facilidades. Precio a convenir. Tel. 260793. (13)

VENDO PISO, Planta baja en Tomás Rullán, dos dormitorios sala comedor, cocina baño, patio, en muy buen estado, amueblado 1.400 pts., algunas facilidades, directamente su dueño. Tel.: 276150. (26)

ESTUPENDO PISO, Zona Plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, otros extras. Tel.: 455491. (15)

PARTICULAR zona Pedro Garau, tres habitaciones dobles, dos baños, salón independiente, salita, cocina amueblada y aparcamiento incluido. 3.900.000 entrada 1.000.000 resto a convenir. Teléfono: 275606 a partir de las 2. (30)

ZONA FORTI, Particular vende piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, con terraza, cocina con galería, grandes facilidades. 463571 de 1'30 a 3'30. (25)

ZONA HONDEROS, vendo pisos, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, llaves en mano, con facilidades. Tel.: 224660. (18)

ZONA AVENIDAS, Vendo pisos 3 y 4 dormitorios. 2 baños, llaves en mano, con facilidades. Tel.: 224660. (17)

PARTICULAR ZONA BLANQUERNA, PISO 105 m2, 3 dormitorios, buena conservación, cocina equipada, etc. Contado 2.500.000. Con facilidades. 2.900.000. 290476. 262070. (20)

SE TRASPASA peluquería en centro Palma. Tel. 227299. (10)

TRASPASO Bar Plaza, terraza. Tel. 274691 de 9'30 a 12. (10)

SE TRASPASA tienda confección en vivienda. Polígono La Victoria. Tel. 291923. (11)

VENDO Traspaso o alquiler bar y comidas, calle General Barceló, 7. Las Vigas. (12)

CIUDAD JARDIN

Magníficas plantas bajas
Con jardín
Junto al mar
Construcción de 1ª calidad
Informes C/ Trafalgar, 22
Telf. 266701 - 260567

CIUDAD JARDIN

Magníficos pisos. Junto al mar.

- 3 Dormitorios.
- 2 Baños.
- Calefacción central individual.
- Contadores de agua y gas en cada vivienda.
- Parking.

SNConstrucción de 1ª calidad
Visite nuestro piso piloto
Informes: C/ Trafalgar, 22
Tel: 266701 - 260567

VENDO PISO

en General Riera, esquina Luciano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes, Tel. 212076

16 TRASPASOS

TRASPASO tienda de pollos al ast por no poder atender, muy rentable. Tel. 298111-204155. (15)

SE TRASPASA tienda en c/ Juan Miró, 76, cinco metros escaparate, informes. 212076.

SE TRASPASA bar restaurante por no poder atender, informes en el mismo bar C/ Industria, 31. (16)

TRASPASO local en Sta. Ponsa 1ª línea, precio interesante. Tel. 414129. (10)

TRASPASO TIENDA en El Arenal, c/ Mª. Antonia Salvá, 6 delante Club Náutico. Interesados llamar al Tel. 681220. (18)

TRASPASO piso 6 habitaciones, montado para salón belleza, precio interesante, Tel. 240617, por las mañanas. (15)

SE TRASPASA peluquería en centro Palma. Tel. 227299. (10)

TRASPASO Bar Plaza, terraza. Tel. 274691 de 9'30 a 12. (10)

SE TRASPASA tienda confección en vivienda. Polígono La Victoria. Tel. 291923. (11)

VENDO Traspaso o alquiler bar y comidas, calle General Barceló, 7. Las Vigas. (12)

SE TRASPASA peluquería Palma Nova, causa enfermedad, urgente precio interesante, edificio Panamá, calle París, cerca tres hoteles. (15)

POR NO PODER ATENDER se traspasa Bar Hamburguesería, C/ Juan Miró, nº 30 Plaza Gomila, informes de 5 tarde a 3 madrugada (facilidades). (20)

POR NO PODER ATENDER traspaso tienda de deportes, única en la zona, con mucha clientela y rendimiento asegurado, precio de ganga y facilidades, abtenerse curiosos. 240025. (26)

TRASPASO o vendo tienda ultramarinos, esquina, bien situada a pleno rendimiento con vivienda, informes. Tel. 265242. (15)

TRASPASO: bar Cafetería en Santa Ponsa primera línea en función A. Kühnel Bar-Cafetería - HAITI - Santa Ponsa Jaime I 73 Priv. Santa Ponsa Costa de la Calma, calle des Sol 485 Tel.: 681462 Mallorca - Spanien. (32)

JONQUET. Traspaso Pub dos plantas, junto restaurante Indigo Mediterráneo. 285697. (10)

SE TRASPASA Bar junto a la Catedral. Tel.: 221221 de 13 hasta las 7. (10)

Le enseñamos "una calle"



de la
URBANIZACION

SANTA PONSA

Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76

MAGNIFICAS PARCELAS A LA VENTA

La tranquilidad que se nota y respira en nuestras calles de golf, es la misma que ud. podrá comprobar en nuestras calles "de verdad", unas calles que, en su conjunto, componen una magnífica red viaria con todos los servicios (agua, luz, alcantarillado) a pie de parcela y aceras embaldosadas.

En la Urbanización Santa Ponsa, a tan sólo 15 minutos de Palma, ud. encontrará todo lo que necesita para que su "habitat residencial" sea perfecto: Golf, Club Náutico, Playas, Centro Comercial y Centro Deportivo.

PROMOTOR: I.M.I.S.A.
Plaza España, 4 - (Banco de Crédito Balear),
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

Y en la misma Urbanización,
Plaza Rey Jaime I, s/n.
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41.

VENDEMOS PISOS TERMINADOS EN:

SAN TELMO. CALA ES CONILS. Apartamento en bajos, dos habitaciones, jardín, dos baños, cocina equipada, pavimento de gres. Muy cerca del mar, frente Dragonera.
C'AN PASTILLA. CALLE MIGUEL MASSUTI. Piso tres habitaciones, dos baños completos. Pavimento cerámico. APARCAMIENTO.
EL ARENAL. CALLE LAS TORRES. Piso se lujo, tres habitaciones, frente zona verde, muy buena vista, pavimento de gres dos baños completos, ascensor. APARCAMIENTO descubierto.
INFORMES TELEFONOS 251631 y 262238

16 TRASPASOS

SE TRASPASA Droguería perfumería única en la zona con mucha clientela. en pleno rendimiento. Tel.: 277661. (16)

SE ALQUILA pastelería muy céntrica. informes a partir 21 horas. Tel. 285927-401584. (13)

OPORTUNIDAD traspaso bar-restaurante. Escandia. Joan Miró, 97. informes noche, interesante muy grande, tres plantas. (15)

TRASPASO zapatería antigua, clientela, local y turista. zona Terreno. Tel. 233835. (10)

GRAN OPORTUNIDAD por marchar urgente a la península, traspaso hamburguesería perfectamente montada en El Arenal, semi 1ª línea. Joaquín Verdaquer, nº 1 (esquina Capri). Tel. 263482. (26)

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

SE VENDE MG 1300 PM-B. 35.000. Tel.: 237815. (10)

SE VENDE SEAT 850, Especial. Pintado y revisado, muy barato. Tel.: 252103. (12)

PARTICULAR Vendo R-12 TL PM-H con instalación de butano. 115.000 ptas. 221027. (10)

PARTICULAR debo vender 124 PM-A. 55.000 ptas. contado. Teléfono: 221027. (10)

PARTICULAR Vendo 127 PM blanco, pocos kilómetros, impecable; 125.000 Ptas. 292884. (10)

OCASION FORD FIESTA, PM-S. 360 mil Facilidades. Tfno. 278603. (10)

VENDO SEAT 1200 Sport, Llantas Casette 260 mil. Tfno. 278603. (10)

VENDO 127 3 puertas, PM-N. 255 mil. Tfno. 278603. (10)

VENDO R-12-TS Como nuevo, extras 425 mil. Tfno. 278603. (10)

GRAN OCASION, Vendo furgoneta Renault 4L. M. PM-H. Recién pintada y madrinada. 110.000. Tel.: 265199. (15)

VENDO MAQUINA DE DIAGNOSIS para poner motores a punto o cambio por coche. Tel.: 296191. (15)

VENDO 124 Sport 1.800, PM-G color champán metalizado, muy buen estado, 250 contado. Tel. 413501. (11)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600. Tel. 231012. (10)

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

OFERTAS ESPECIALES: TALBOT.— 150 GT 5 marchas PM-S.— 150 S PM-P 180 Diesel PM-M.— Horizont automático PM-V.— Simca 1.200 PM-I.— 1.200 Break V-S.— SEAT.— 127 3 puertas, PM-M.— Ritmo 65 CL PM-P.— 128-1.200 PM-M.— 1.430-1.600 PM-E.— 124 V-75 PM-N.— RENAULTS.— 5 TS PM-J.— 5 TL PM-J.— 12-S PM-H.— FORD.— Fiesta PM-K.— Fiesta 1.100 S PM-K.— VARIOS.— Citroen GS-A x 3 PM-O.

SABADOS TARDE ABIERTO

MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 94. Inca

Ford Motor Balear, S.A.

COCHES PROCEDENTES DE CA. BAO

CHRYSLER 150 GLS	PM-L
FIESTA L	PM-L
R-12 TS	PM-J
R-12 TL	PM-L
FIESTA S 1.100	PM-D
SEAT Ritmo 65	PM-N
SEAT 133 varios muy baratos	
SEAT 131 1.400 F	PM-L
SEAT 1.200 SPORT	B-CJ
RENAULT-5	PM-M
RENAULT-6	PM-H
SEAT 132 Diesel	PM-I
RENAULT-6 varios	
CHRYSLER 180	PM-H
Citroen Dyane 6	PM-H
R-7 TL 1.6	PM-L
Talbot SX autom.	PM-P
FORD FIESTA 1.300	
R-14 GTL	PM-P

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES
Aragón 2 y Marques Fuensanta 38 Palma Nureddunna 21

TRASPASO
CAFETERIA MUY CENTRICA
y en pleno funcionamiento
Inf. Tel. 253846

TRASPASO:
Restaurante totalmente equipado
muy céntrico
Inf. Tel. 253846

bolsa del motor
17 MOTOS

PARTICULAR vende moto Triumph-T 160 750 cc. Tel. 271940. Horas comercio. (12)

PARTICULAR BMW 1000 T, maletas, faros, halógenos, etc. PM-S. impecable. Tel. 222651, mañanas. (14)

PARTICULAR Vendo Sanglas 500 V-S-2, 5 velocidades, 7.000 kilómetros PM-T, la daré al mejor postor. 221027. (13)

VENDO Enduro 360 cc. HG PM 1016-S. 3.700 kms. Tel. 210767. (10)

VENDO Bultaco MK-10, PM-U, solo 3.000 kms. verla Guillermo Massot. 43. (10)

VENDO Enduro 360 H-6, impecable. Tel. 216512. (10)

VENDO Lambretta 150 PM, 117.000, 27.000 ptas. Tel. 270537. (10)

PARTICULAR Vende Frontera 74.125. Muchos extras. Tel.: 286982. (10)

VENDO MOTO GUZZI 850 T3. PM-L. Muy buen estado. Informes: 224086. (11)

VENDO O CAMBIO BSA 650, PM-A por moto más pequeña C/ Héroes de Manacor, 89. (16)

BMW, R-65/7 perfecto estado. YAMAHA 400 PM-S. Sanglas 500 S. Bultaco, varias. Vespa 74. Primavera. ACEPTAMOS MOTOS COMO ENTRADA PARA COCHES. Facilidades hasta tres años sin entrada. Morey Automóviles. Capitán Vila, 38. (32)

VENDO Enduro 360 H 6. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR a particular, a partir del 4 junio todos los domingos. Exponga-Venda. Compre su coche, moto, barca, etc. Exposición 600 ptas. (no cobramos comisión) Parking «Minix Max» C/ Aragón Ctra. Inca Alcudia. (33)

SE VENDE moto Ducati 860 cc. PM-I perfecto estado. Tel. 202015. (10)

PARTICULAR vende Seat 132 Perkins, cinco marchas, metalizado. Tel. 680833. (10)

VENDO 124 Sport 1.800 PM-D. 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO 127 PM-E 125.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO R-5 M-P 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO 128-1.430 PM-L 275.000 C/ Manacor, 71. (10)

VENDO 133 PM-K 75.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR vende Seat 133-L blanco, buen estado, 165.000 ptas. Tel. 280789, horas de comercio. (12)

2 CV SE VENDE 30.000 ptas. PM 90.616, buen estado. Tel. 600042-600619. (13)

COMPRO DE OCASION perfecto estado coche, pocos kilómetros. Tel. 282622. (10)

VENDO Volkswagen escarabajo 1300 automático Volkswagen 1600 L familiar, informes. Tel. 288514. (12)

VENDO Seat 127, Simca 1200 LX PM-W. GS familiar PM-W, Simca 1200 LS PM-W, Spider 850. Informes. Tel. 288514. (20)

VENDO R-5 TS PM-I, 350.000 ptas. Tel. 296824. (10)

VENDO Simca PM-D 28.000 ptas. Tel. 280818-283825. (10)

INTERESA alquilar taxi Palma o trabajar conjuntamente, informes. Tel. 215711. (10)

AUTOCASION
LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO
NO VENDEMOS GANGAS. VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F, económico, Seat Panda PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiestas N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo, Seat 127 PM-L y PM-N, Seat 127 PM-P CL, Seat 133 PM-K, PM-L-PM-O, Renault R-5 PM-P, Seat 1.200 Sport PM-I, Ritmo 65, Ford Fiesta PM-V, solo estrenado, RENAULT R-6 PM, Renault R-14 PM-U, R-12 TL PM-J Seat 131, 1.600 PM, Mini 1.000 PM, 600 varios, desde 40.000 Ptas.

AUTOCASION 2
FUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450
FACILIDADES DE PAGO

VENDO LAND ROVER
88 Diesel motor a estrenar
Tel. 254049.

A. MARTINEZ Automóviles
C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Seat 1.200 Sport PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; R-5 varios; Ford Fiestas varios; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizont B-EJ; Peugeot 505 SR, B-EC, Mercedes 220-D PM-A, Audi 80 PM-P.

AUTOMOVILES AVENIDA
Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS MERCEDES

300 D, blanco automático
300 D, blanco aire acondicionado
240 D, moderno aire-automático etc.
240 D, ó beige PM, varios extras
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico
PORSCHE 911 T 2.4 PM
CHEVROLET - CHEYENNE todo terreno
TRIUMPH STAG perfecto estado NACIONALES

Seat 131, 1.600; 124, 1.800; 132 D; 850 Spider; R-5 GTL
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

COMPRO AUTOMOVILES.
PAGO AL CONTADO.
Garage la Isla.
ARAGON, 67.

18 AUTOMOVILES

DE PARTICULAR vendo Seat 131 1.600 Supermirafiori PM-M. Tel. 241947 facilidades. (12)

SE VENDE R-6 en perfecto estado. Tel. 256820. (10)

VENDO 600E pintado y revisado. Tel.: 204823. (10)

VENDO R-5 TL PM-J. Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO Seat Ritmo CLX 75 PM-S. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO Dodge 3.700 GT diesel 29.000 kilómetros 300.000 ptas. admito cambio. Tel. 511968-252662. (15)

R-12 como nuevo, vende particular, verlo Antillón, 8, taller. (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 Pts. Tel. 613255. (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta normal PM-L. 275.000. Tel. 270003. (10)

COMPRAMOS COCHES usados matrículas altas. Nuredduna, nº 1 Palma. (10)

SEAT SPORT 1.200 PM-I, azul metalizado, a toda prueba, de particular a particular, recién pintado y revisado, urge vender por cambio, buen precio, ideal señora o joven, verlo en Francisco Suau, 6, Palma. Tel. 253333. (30)

PARTICULAR vende R-6 perfecto estado. Tel. 256820. (10)

VENDO Seat 127 PM-L, pocos kms. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO Seat 1430 recién pintado, 110.000 ptas. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO Seat 133 PM-J, precioso Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO dos furgonetas DKW. Tel. 251680. (10)

VENDO Ford Fiesta PM-N, precioso. Tel. 241947, facilidades. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados. Automóviles Pons, c/ Guillermo Massot, 43, Tel. 290760. (10)

DE PARTICULAR vendo Seat 127-4 puertas, PM-F, buen estado. Tel. 241947, facilidades. (14)

VENDO Seat 850 Spider, descapotable, Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO Citroen Mehari PM-L, pocos kms. Tel. 241837, facilidades. (10)

DE PARTICULAR vendo R-6 PM-A, 65.000 ptas. Tel. 241947, facilidades. (11)

R-6 se vende en perfecto estado, PM-E. Tel. 277314, taller, Arzobispo Aspargo, 42. (13)

VENDO BMW, 2 puertas, buen estado, 430.000 ptas. Matriculado a nombre comprador. PM-W, Garaje La Isla. Aragón, 67. (17)

VENDO R-18 GTS 5 velocidades. 1 años. Tel. 296120.

SE VENDE, Seat 600 D. 30.000. Tel.: 237815. (10)

SE VENDE, Citroen GS. Palas. PM-I con seguro. Recién sacado Radio caset ecualizador. Amplificador. Batería nueva. Muy cuidado. A toda prueba. 350.000. Tel. 237815. (27)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador. 122. Tel.: 290897.

mercado nacional de **ocasión**

R5 GTL	PM-L	R7	PM-G
R5 GTL	PM-J	R5	PM-H
R6 TL	PM-M	R5 GTL	PM-J
R6 TL	PM-K	R4 TL	PM-K
R7 TL	PM-M	R18	PM-N
R12 TS	PM-K	R18 Aire aco.	PM-S
R12 S	PM-H	R6 GTL	PM-T
R18 GTS	PM-P	Seat 127	PM-G
R18 GTS	PM-N	Seat 131	PM-I
Seat 132 1.800	PM-L	Seat 131 S.P.	PM-O
Chrysler 150	PM-K	Dyane 6	PM-F
Ford Fiesta L	PM-J	Dyane 6	PM-K
Ford Fiesta L	PM-T	Mehari	PM-K
Citroen GS		Citroen C.X.	PM-K
Break	V-P	Simca 1200 L.S.	PM-J
		Simca 1.200 GLS	PM-J
		Peugeot 504	PM-L

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814
Teléfono 292200

MOREY automóviles
Capitán Vila, 38

GARANTIZADOS HASTA TRES MESES SIN ENTRADA. TRES AÑOS DE FACILIDADES

FORD FIESTA	Seminuevo 1.3 y L.	PM-P
RENAULT-5	solo estreno	PM-U
SEAT 131-2000	CLX seminuevo	PM-S
127	garantía total 3 puertas	PM-L
RENAULT 12 TS	y TL	PM-I
PEUGEOT 505	y 504 económico	PM-S
MERCEDES 280-SE	y 250	PM-S
JEEP RENEGADE	único. Sensacional	PM-U
ALFA ROMEO GTV	2.000 seminuevo	PM-P
BMW 318 i-	y 320 GRANADA	PM-T

SABADOS MAÑANA ABIERTO
Más de 10 años avalan nuestra experiencia.

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

500 MILLAS

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 3 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.

RENAULT: R-18 (PM-M) R-12 TS (PM-J) R-5 TL (PM-P) Varios R-12 y R-5 económicos. R-4 TL (PM-B)

SEAT: Panda (PM-T) Ritmo (PM-O) 128 (PM-O) 131 - 1600 Supermirafiori (PM-M) 131 - 1600 Normales (PM-L y H) 1430 Familiar (PM-C)

FORD FIESTA 1100 (PM-K) Lujo y Normales (PM-P y N)

TALBOT: Horizon GLS (PM-S) 150 LS, año 80

CITROEN (PM-J) 4 marchas.

GS Club (PM-E y D) Diane 6 (PM-G y J)

IMPORTACION

MERCEDES 350 SLC, año 77, plata, todos los extras.

BMW 320 i, año 78 y 323 i, muchos extras, año 80

VOLKSWAGEN Golf GTI, año 81, negro, muchos extras.

VOLKSWAGEN Golf Diesel (PM-P)

VOLKSWAGEN Siroco, año 80

ALFA ROMEO GTV 2000, año 80

PORSCHE 911, 2,7, Coupe negro, año 77, aire acond.

PORSCHE 911, 2,4 Coupe, año 72.

LAMBORGHINI URRACO año 74, verde metalizado.

MATRA BAGUERA S. año 80, metalizado.

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada

SABADOS TARDE, ABIERTO

C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

GRAN FERIA - VEHICULOS DE OCASION

TODOS LOS DOMINGOS A PARTIR 4/7/82 VENGAN TODOS EXPONGAN, VENDAN Y COMPRE SU COCHE, MOTO, CAMIONETA, ETC. POR 600 PTS. (SOLO AL VENDEDOR)

PARKING MINI-MAX C/. ARAGON CARRETERA INCA ALCUDIA

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO

VELICO Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-M)	EBRO CAP. (PM-B)
DKW (PM-F)	JEEP VIASA (PM-M)
EBRO 260	RENAULT 4 F (varias)
Combi (PM-M)	CITROEN AK (varias)
SAVA (PM-M)	SIATA (varias)
SAVA (PM-I)	

También disponemos de toda clase de automóviles

PARA CAMPAÑA DE PROMOCION EN COMERCIOS SE NECESITAN PERSONAL AMBOS SEXOS TRABAJO FACIL Y BIEN REMUNERADO
(COMISIONES INCENTIVOS PRIMAS Y DIETAS)
INFORMES DE 11 A 2 MAÑANAS DE LUNES A VIERNES
TELEFONOS 22-28-62 - 21-31-33

CLASES PARTICULARES EGB, BUP, grupos reducidos. Entre Aragón, Avenidas. Tel. 464272-463776. (12).

RECUPERACIONES septiembre, cursos intensivos. EGB, BUP, COU, a partir del 5 de julio, clases individuales o grupos reducidos. C/ Magallanes, 10, teléfono 236723. (23)

DOY CLASES repaso, EGB, y BUP. Sometimes, llamar de 5 a 8 al teléfono 263429. (16)

MATEMATICAS BUP, CPOU, magisterio clases de repaso en verano, licenciado. Tel. 464888-211537. (13)

ESTUDIANTES dan clases de repaso, a BUP y EGB. Tels. 411058, 245738. (11)

OPOSICIONES para auxiliar de administración civil del Estado, y ayuntamientos exámenes muy en breve, empezamos curso día 6, teléfono 462186-460902. (21)

PREPARACION de cultura general, EGB, Graduado Escolar, taquigrafía, estenografía, idiomas, etc. teléfono 460902-462186. (16)

SE DAN CLASES repaso EGB, cerca plaza Columnas. Tel. 462232. (10)

PROFESORA EGB daría clases particulares o grupo experiencia, teléfono 260813. (10)

BLANQUERNA profesor de inglés titulado por Cambridge da clases EGB y BUP. Tel. 290727. (12)

ARESA 16 poliester 2 X 400, diesel turbo, perfecto estado, y muy equipada. Tel. 214506. (14)

CORONET 25 X 130, Volvo bandera inglesa. Tel. 213202. (10)

GRAN OCASION vendo velero de 7 m, votado en octubre de 1981, piloto automático, TV, varios extras, motor Solé diesel 28 HP, 4 cilindros, prácticamente a estrenar, 1.300.000. Tel. 265199. (32)

MOTOVELEROS y **VELEROS** BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consultarnos. NAUTICA MUS El Molinar. (17)

IGENA mástiles, botavaras, tangones, jarcias, cables, tensores, poleas, peldaños, enrollador de foque, tel. 530371, Puerto Pollensa, ó (93) 7592300, Barcelona. (20)

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso, lleve un Seagull a bordo NAUTICA MUS El Molinar. (30)

TORNADO 31, por 2.950.000, un velero familiar con gran bañera, rueda de timón, 1,90 de cabina y motor 4 cilindros, 32 CV solé diesel. NAUTICA MUS El Molinar. (28)

LLAUD 30 palmas, cabina, motor diesel, 4 cilindros y mástiles, a estrenar, ptas 1.250.000. Oferta limitada. Nautica Ximelis Molinar. (19)

NOVEDADES RODMAN Lancha 4,40 cabinada ptas. 315.000 F.F., Lancha 4,85 cabinada ptas. 500.000 F.F., Lancha 4,99 cabinada Diesel ptas. 990.000 F.F. NAUTICA XIMELIS Molinar. (24)

NAUTICA XIMELIS Gran variedad en botes, llaúds, neumáticas, lanchas, veleros, motores interiores y fuera borda, efectos navales, pinturas marinas, confección náutica, artículos de pesca, precios y condiciones interesantes. Le esperamos en C/ Vicario J. Fuster, 91 - frente Club Marítimo Molinar. (39)

PROFESORA en música solfeo, 2 horas semanales, práctica en órgano electrónico, se necesita. Tel. 215569. (15)

BLANQUERNA profesor da clases guitarra, flauta, órgano, melódica. Tel. 290727. (10)

OCASION «Eco» Roland RE 501 con reverberación y choro, perfecto estado. Tel. 283689. (10)

SE DAN CLASES de solfeo y piano a domicilio. Tel. 285083. (10)

TROMPETAS y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn, Olds, Selmer, etc. Planos Dietmann, Offberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (38)

BOGGY WAVE busco baterista, para acople repertorio. Tel. 230207. (10)

PARTICULAR Vendo órgano «Hammond» Micro con pie. Dos columnas «Wem». Guitarra eléctrica. Tel.: 453858. (12)

BATERIA completa, Ludwig, Tel. 283186. Katty. (10)

OCASION «Eco» Roland RE 501 con reverberación y choro, perfecto estado. Tel. 283689. (10)

SE DAN CLASES de solfeo y piano a domicilio. Tel. 285083. (10)

MONTAMOS y reparamos antenas televisión, circuitos cerrados TV, televisores. Servicio garantizado. Electrónica Palma, Escultor Galmés, 10-D. Tel. 253190. (18)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9.288230. (14)

SENSOR electrónica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 287253. POU-17. (18)

FERRAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

OCASION vendo Llaud madera, barco vela en construcción de madera. «Coronado 25» motores nuevos y usados «Solé». Informes. Tel. 286385. (20)

PATRON YATE y litoral iniciación próximo curso, preparación obtención títulos patrón embarcaciones deportivas 2ª, 1ª y vela. Nautica Palma C/ Cordelera, 9, junto Plaza Cuartera. Tel. 213815. (27)

VENDO VELERO 4'99 esl. ext. IPM, 4 literas, orza abatible, 3 velas, motor Honda 7'5 pequeña cocina con lavadero, nevera y fogón, ptas. 525.000. Inf. Tel. 213838. (27)

VENDO AMARRE 3 x 6, Puerto Alcudia, facilidades. Tel. 250164-462747. (11)

GRAN OCASION vendo 420 perfecto estado, preparado regatas, muchos extras, 160.000 ptes. Tel. 250441-263192. (15)

COMPRO motor fueraborda, 10-30 HP, Yamaha o similar, Tel. 211288. (10)

VELERO Glastron 5 mts, Evinrude y Seagull, cuseilarn, barata, astilleros Bennisar, Tel. 545346, Pto. Alcudia. (14)

LANCHA 6 mts cabinada, poliester, con Perking 90 HP. Tel. 213202. (11)

LLAUD poliester 30 palmas, cabinado, 2 Solé 9 HP Diesel. Tel. 213202. (12)

VENDO VELERO DOUFOUR-24 año 80 motor diesel Yanmar, matriculado, piloto automático, extras, perfecto estado, informes Sr. Vidal. Tel. 255582, horas de oficina. (19)

VENDO BARCA, Fibra 4 mts, motor central Diesel. Arranque eléctrico toda prueba. 195.000 al contado. Tel.: 655463. (17)

VENDO Arpege motor Volvo 25 Hp, muy equipado VHF, Brooks, etc. ocasión, Ptas. 2.300.000. NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (18)

VENDO DOFOUR 28 Sole 18 HP ptas. 2.300.000, ocasión. NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (13)

VENDO PUMA 23 motor Sole 9 1/2 HP ptas. 850.000, ocasión. NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (15)

VENDO LANCHA Raya SSV-163 como nueva, ocasión ptas. 800.000. NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (14)

VENDO TARENTELE (jouet 27) motor Volvo 10 HP, ocasión, ptas. 1.700.000, muy equipado. NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (17)

TENGO puesto amarre en Club N. Portixol. Lo cedo sólo con la condición de que se me permita emplear la embarcación. Tel. 213840. Tardes. Fernández.

SE VENDE motor British Seagull, 5 HP, seminuevo, arranque reversible, incorporado, 45.000, ptes. contado, llamar Tel. 277260 (1'30 a 3'30). (21)

VENDO velero 409, Vaurien, impecable. Tel. 240119. (10)

PARTICULAR a particular, a partir del 4 junio todos los domingos exponga-venta, compre su coche, moto, barca, etc. exposición 600 ptes. (no cobramos comisión), parking «Mini-Max» C/ Aragón, Ctra. Inca-Alcudia. (33)

OCASION navega a 35 nudos, lancha Glastron, Laraya de 6'50 m, MDL 212 con motor interior de 220 CV, como nueva 2 capotas, precio 950.000, facilidades. Tel. 250812-45, mañanas! (22)

VENDO LLAUD MADERA

35 palmas, con cabina.
Motor Peugeot Diesel, nuevo
Maximas facilidades.
Tfno.: 23.78.89, oficina.
Tfno.: 26.37.27, part.

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

RECEPCIONISTA busca empleo, experiencia en recepción y oficina en España, Alemania y USA, conocimientos de inglés, alemán francés, informes. calle Arzobispo Aspargo, 32-1º. Teléfono 278193. (25)

SE OFRECE joven para contabilidad, cálculo, etc. nociones inglés, coche propio. Llamar 255294. (noches). (14)

UNIVERSITARIO alemán 23 años, español e inglés correctamente hablado y escritos, mecanografía, carnet conducir, formal, buena presencia, busca trabajo honorario para este verano. Tel. 234004. (25) -ff-

SE OFRECEN Sras de compañía con elegancia y distinción. Tel. 253684. (10)

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación doble con pensión o sin, baño individual, C/ Padre Bayo, nº 21 4-2. (15)

ALQUILO HABITACION con derecho cocina a señorita, zona Terminal Iberia. 295120. (10)

ALQUILO habitación dos camas, para dos chicas, serias, llamar de 8 a 10, Teléfono 204336. (16)

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, jardín terraza. Tel. 236730. (10)

PARTICULAR ofrezco a chica hospedaje de verano en pueblo y baños mar, pequeña paga a cambio de ayuda casa y cocina, llamar sábado, miércoles. 252763. (24)

ESPAÑOLA

Con inglés correcto hablando francés-italiano y conocimientos alemán, busca trabajo en P. Mallorca, Administrativo o similar.
Tel.: 33 03 18 (Tardes)

21 OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS, trabajo casero Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN señoritas liberales para azafatas de compañía, Tel. 237024 información de 4 a 8 tarde. (16)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) ISPI. (971). 256519. (10)

SE NECESITAN SRTAS. Para TOP-LESS. Teléfono: 266216. A partir de las 22 h. Ref.: 19338. (15)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN Srtas. con buena presencia para Club Nuevo. Sueldo interesante. Tel.: 241728 de 17 a 20 h. (20)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, club Lennon's, (fretón Barbarela), desde 8 tarde. Ref. 24002. (15)

CUIDARIA niño-a, hablo el alemán. Tel. 469235. (10)

BUSCO empleada de hogar, interna o externa, sepa cocina con informes. Tel. 233651, 283854. (15)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor edad, llamar al teléfono 202542. (11)

SE PRECISA puericultora, ATS o auxiliar de clínica, experiencia mínima con niños 3 años, imprescindible referencias personales y profesionales. Tel. 212438. (21)

EMPRESA en expansión, necesita dos representantes mejor con experiencia, óptimas condiciones, económicas. Tel. 411215, horas oficina. (16)

NECESITAMOS

— Persona bien introducida en sector discotecas, pubs, salas de fiestas. Imprescindible mallorquín o mínimo 10 años residente. Vehículo propio. Compatible con otros trabajos. Sueldo a comisión.
T. 270060. Tardes 5 a 8

EMPRESA MALLORQUINA

Precisa representante para Mallorca en el ramo de Joyería y Bisutería con experiencia.
Interesados escribir con historial y referencias al Apartado nº 422 de Palma.

MECANICO OFICIAL 1º DE VEHICULOS INDUSTRIALES

Buenas condiciones económicas, sueldo fijo más plan de incentivos. Jornada: Lunes a viernes.

Presentarse en MOSA, c/ Aragón, 191

(Atenderá don Alfonso Gómez por las mañanas).

23 ENSEÑANZAS

FRANCES, Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330. (15)

ALEMÁN, INGLES, CLASES, profesor alemán. Traducciones. Tel.: 295087. (10)

INGLES, FRANCES clases con método Canterbury, garantizado Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330. (12)

ACADEMIA FLEMING piloto civil. Ingreso Escuela Nacional Aeronáutica. Calle 31 Diciembre, 20. Tel. 295702. (14)

INGLUA IDIOMAS Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39)

CURSILLO VERANO recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia S'Ameter Florit Goethe, 18. Telé. no. 237330. (15)

PROFESORA EGB. Da clases de repaso. Tel. 278791 (Héroes de Manacor). (11)

ARENAL profesora EGB, clases repaso. Tel. 261871 (noches). (10)

LICENCIADAS dan clases repaso de EGB y de inglés (cualquier nivel). Tel. 290391. (10)

CLASES DE REPASO 1ª etapa EGB, Avenida Son Rigo, 27-B 7º. E Sometimes. (10)

PROFESORA NATIVA da clases particular de inglés. Tel. 402347. Tardes. (10)

PROFESOR EGB licenciado Filología inglesa da clases inglés EGB y BUP. 403865. (12)

PROFESORA DE EGB da clases particulares. Tel. 290886-290205. (10)

CURSO INTENSIVO inglés-alemán 5 al 30 julio, Instituto Lengua Moderna. Estudio General Luliano. Tel. 211988. (17)

REPASO EGB Matemáticas, Física, Química, BUP, COU, idiomas inglés, francés, latín. Luna, 16 (Hostalets). Tel. 273240. (16)

INGLES POR VIDEO curso intensivo 5 julio al 30 agosto. VIDEOCENTRO CIUTAT. 236723. (13)

REPASOS y recuperaciones EGB, BUP, COU, ACADEMIA OLMOS, C/ Olmos, 21. 1º. Tel. 210098. (Encima Rejería Suiza). (17)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata. Horarios clases, mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º. Teléfono 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 120. (31)

PUERICULTORA azafata auxiliar de Clínica DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

EXAMENES SEPTIEMBRE recuperaciones EGB, graduado escolar, para adultos, clases particulares, grupos reducidos. Tel. 253126. (14)

PROFESOR PARTICULAR prepara matemáticas, física, química, BUP, COU, acceso universidad, exámenes septiembre. Tel. 253774. (14)

A DOMICILIO matemáticas, física, química, EGB, BUP, COU. Tel. 235799-261936. (11)

MECANOGRAFIA y TAQUIGRAFIA cursos acelerados, aprenda en sólo 14 y 35 horas. Único centro en Baleares, con dedicación exclusiva. CENTRO UNO, Vía Portugal, 1-A. (Palma), Obispo Llompart, 5 (Inca) (29)

CURSO DE VERANO inglés, francés, alemán, niños a partir de 7 años, adultos, recuperación y repaso en francés e inglés para EGB, BUP, y COU. Cursos semintensivos de 1 ó 2 meses. Matrícula abierta. Inicio curso 5 de julio. IDIOMAS PROGRESO, plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (48)

PROFESORES de EGB dan clases particulares y de recuperación, precios económicos, zona 31 de Diciembre, informes mañanas, Tel. 254083. (20)

INGLES-ALEMÁN-FRANCES holandés, español, niños a partir de 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximo 6 personas, profesores especializados y contratados en Inglaterra, internacional House, exámenes ARELS-TOEFL-Cambridge First Certificate Proficiency. INTERNACIONAL SCHOOL calle Navarra, 5. Tel. 221528. (48)

VENDO LLAUD MADERA, 30 palmas Motor DIESEL 32 CV. Teléfono: 233944 (A partir de las 21 horas). (16)

OFERTA Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrestar sail-board. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. 468014. (14)

NUEVO LLAUD CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR c/ Honderos, 36. Tel. 468014. (26)

NAUTICA Llauds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrestar, Minor, Copino, Majoni, Tiburón Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, nº 28. Tel. 468868.

VENDO lancha Glastron Voivo Penta, 110 HP, sem nueva, a punto botar, Tel. 401029, llamar tardes. (15)

VENDO VELERO «Geisa» 5,75 metros, motor «Honda» 7,5 HP. 216722. (10)

VENDO LLAUD 45 palmas con cabina, motor Diesel, perfectísimo estado, informes. 680826. (12)

VENDO motoveler, 5'52 m. eslora, dos literas, motor mini Solé 12 HP, extras, informes. Tel. 251233 horas de trabajo. (16)

OCASION vendo Llaud madera, barco vela en construcción de madera. «Coronado 25» motores nuevos y usados «Solé». Informes. Tel. 286385. (20)

PATRON YATE y litoral iniciación próximo curso, preparación obtención títulos patrón embarcaciones deportivas 2ª, 1ª y vela. Nautica Palma C/ Cordelera, 9, junto Plaza Cuartera. Tel. 213815. (27)

VENDO VELERO 4'99 esl. ext. IPM, 4 literas, orza abatible, 3 velas, motor Honda 7'5 pequeña cocina con lavadero, nevera y fogón, ptas. 525.000. Inf. Tel. 213838. (27)

VENDO AMARRE 3 x 6, Puerto Alcudia, facilidades. Tel. 250164-462747. (11)

GRAN OCASION vendo 420 perfecto estado, preparado regatas, muchos extras, 160.000 ptes. Tel. 250441-263192. (15)

COMPRO motor fueraborda, 10-30 HP, Yamaha o similar, Tel. 211288. (10)

VELERO Glastron 5 mts, Evinrude y Seagull, cuseilarn, barata, astilleros Bennisar, Tel. 545346, Pto. Alcudia. (14)

LANCHA 6 mts cabinada, poliester, con Perking 90 HP. Tel. 213202. (11)

LLAUD poliester 30 palmas, cabinado, 2 Solé 9 HP Diesel. Tel. 213202. (12)

2

28 VENTAS

BAZANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203804-61 y 296779-92.

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203861-04, Palma (24)

COMPRA Y VENTA DE MUEBLES USADOS. Pasamos a domicilio. Luis Martí. N.58. Tel.: 485765 (15)

VENDO televisores usados varios precios y tamaños. Tel. 298858 (10)

VENDO enganche, remolque Seat 131, Arquitecto Forteza, nº 6 (10)

VENDO vitrina refrigeradora, muy buen estado. Tel. 240617, mañanas (10)

VENDO palomitera mueble (metálico), marca Dobra, casi sin usar, informes. 266314 (horas laborales) (13)

SE VENDEN en un lote artículos de mundiales mitad de precio, llaveros, pitilleras, pisapapeles con colección monedas, cortaplumas, colección monedas, estuche piel, sedes y calendarios mundial, etc. Tels 287221 llamar partir 3 tarde.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trasillos, etc. precios muy económicos, facilidades. calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluc). Tel. 274656 (22)

LIQUIDAMOS tresillos, rinconeras y mueble auxiliar. Capitán Vila. 32. Tel. 243825 (11)

VENDO MUEBLES piso, muy baratos, Bolsería, 7-2º (10)

VENDO vitrina refrigeradora, y cortadora fiambres eléctrica muy buen estado. Tel. 240617, por las mañanas (15)

VENDO máquina de diagnóstico para poner motores a punto o cambio por coche. Tel. 296191 (15)

VENDO COMEDOR en buen estado. Tel. 239071, (10) Ocasión: Vendo magnetofono Philips de 4 pistas HI-FI, con amplificador incorporado. Sólo estrenado. Tel. 602585 - 213840, Fernández.

OCASION vendo muebles piso completo, nuevos, edificio Ariant, portería Paseo Mallorca, 28, Tel. 286101 (14)

MAQUINA CARPINTERIA vendo escopleadora de cadena modelo Universal, muy económica. Tel. 230263 (12)

VENDO bloques hormigón, 40X20X5, cms, viguetas hormigón, bovedillas, planas y puerta oregon, 264038 (15)

MUEBLES INGLESSES vendo muebles ingleses de salón, comedor, y dos habitaciones, perfecto estado. Tel. 455486 (15)

REGISTRADORA electrónica cuatro totales, aire acondicionado, calculadora eléctrica Olivetti, nivel topografía, 236822 (12)

CRISTALES ESCAPARATES y limpieza y conservación El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

BANQUETES bodas, comuniones, lo mejor en: Ses Tres Germanes, Carretera Inca Kilómetro 8.400. Tel. 602094 (16)

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada A.R.S.D.

CAFETERIA RESTAURANTE LA RIBERA BODAS—COMUNIONES—BANQUETES Playa de Palma (frente Balneario 3) Teléfono: 265874

AUPAIR SEÑORITA 18 años, hablando inglés, francés, holandés, nociones español, de familia acomodada, se ofrece a familia residente en la isla, desde el 20 de julio al 20 de agosto. Informes. Teléfono 215345. Mañanas. Sr. Romero.

32 PERSONALES

HOROSCOPOS personales y comerciales con futuro 10 años, estudiados y hechos a mano por conjunto de astrólogos a nivel internacional, entregados por escrito en dossier. Precios económicos, máxima garantía, informes Gabinete HECATE. Tel. 255166 (Palma de Mallorca), y Casanova, 59-61-1º-1ª, Tel. 2555055 y 2549798 (Barcelona)

CONSULTORIO Cartas Tarot por la profesora Mali, especializada en problemas afectivos de pareja y de trabajo, informes Gabinete HECATE C/P Molina, 32, Tel. 255166, Casanova, 59-61-1º-1ª, Tel. 2555055 y 2549798 (Barcelona) (31)

ALTA MAGIA a través de la magia y hechicería resolvemos todos sus problemas. Recuperación de amor, trabajo y otros. Talismanes de protección personal, contra accidentes, enfermedades, Gabinete HECATE Tel. 255166 (Palma de Mallorca), y Casanova, 59-61-1º-1ª, Tel. 2545055 y 2549798 (Barcelona). (32)

SU FUTURO todos sus problemas quedarán solucionados con un estudio profundo de sus manos por Mali Villarejo, quirologa diplomada, Gabinete HECATE. Tel. 255166 y Casanova 59-61-1º-1ª (Barcelona) (30)

LAS SEÑORITAS Ana, Meri y Natalia les invitan a una copa, llamando al Tel. 202542 (15)

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325 (18)

GUIAS. Acompañantes complacientes. Relaciones contactos. Solicite información Apto. 1447. Palma (10)

MIRMO CONTACTOS VERANO - 82 GRUPO PAREJAS LIBERALES, viajamos a IBIZA próximo Julio. Últimas plazas. MATRIMONIO JOVEN, 23-28 años, a otros de 23 a 32 años para intercambio. Discreción. CABALLERO CASADO, 35 años, se ofrece a señora casada para relación muy especial. SEÑORA VIUDA, 55 años, culta, distinguida, muy buena presencia, desea amistad sincera con caballeros no casados de 50 a 60 años cultos y con clase. SEPARADO - DIVORCIO EN TRÁMITE, 43 años, se interesa por señora no casada hasta 45 años para convivencia estable. CABALLERO VIUDO, agrícola, 64 años, contactaría con mujer de 40 a 55 años. Amistad seria. SEÑORA SEPARADA, 47 años, buena presencia, culta, contactaría con caballero separado, preferentemente alto de 48 a 60 años. MANTENDRIA CONVERSACION TELEFONICA, periodicamente con pareja muy liberal, sin principio llegar a más. Caballero, 30 años. MATRIMONIO, 24-28 años, para relación liberal, esporádica y única con jóvenes hasta 24 años, no experimentados o señoritas mismas edad. SEÑORITA, 23 años, busca amistad selecta con caballero, no importa edad, serio y discreto. Paseo Dome 15-4A, Edificio Reina, Tels 222745-6 Palma.

MIRMO CONTACTOS Borne 15, Edificio Reina, Tel. 222745 - 222746, 222850 (10)

SE ECHAN las cartas, Teléfono 201794 (10)

PROXIMO VIAJE A IBIZA. A finales de julio. Si quieres pasarlo bien y en compañía, escribid al apartado 1445 (18)

GENTE PARA COMPLACIENTE COMPAÑIA Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel. 224149 (11)

VIP'S SEÑORITAS, Azafatas de compañía, apartamentos propios hoteles y domicilios. 402760. De 10 a 20 horas (16)

33 MASAJES

SALON JUPITER, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15, 1.º 1.º (20)

MASAJES atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.

CHICO relax todo lujo, domingos también. Ca'n Curt, 13, 1.º (10)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche. nuevo personal, C/ Aragón, nº 27, INSTITUTO 7-7 (18)

NUEVO SALON Patricia, Sonia y Lucía. Tel. 298305 (10)

SALON GEMINIS tómesse una copa en la mejor compañía en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, 67, 2.º, 2.º. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive (26)

INGRID, le ofrece masajes variados, en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3, 2.º, 1.º, 11 a 21 (15)

MASAJES. Nuevas señoritas, Susana, Magdalena, Sandra, Angela, etc. Barón de Pinopar, 8, 2.º, 1.º (14)

SALON CYNTHIA. Masajes baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17, Palma (20)

Nuevo salón. Alexandra y Michele. Abierto martes a sábado de 12 a 9. Tel.: 460367 (15)

SALON CAPRI NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS toda clase de préstamos. Consúltenos y concierte entrevista. A.P.I. Luis Martí, 10 entlo. T.: 461962 (18)

HIPOTECAS hipotecas y préstamos en 48 horas, concertar entrevista al Tel. 253850 (10)

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411 (14)

DISPONGO de varias partidas de capital para préstamos con garantía, hipotecas, etc. Concesión en máxima rapidez, solicite entrevista. 464050 (20)

HIPOTECAS hipotecas y préstamos en 48 horas, hasta 31 julio-82, concertar entrevista al Tel.: 253850 (10)

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18 primero, de 10 a 1. Tel.: 216941 (18)

PRESTAMOS Dispongo de capital. Colocaría varias partidas. Sistema de garantía a convenir. Cancelación a su comodidad. Concesión rápida. Concertar entrevista personal al tel.: 253850

35 NEGOCIOS

PLAYA SANTA PONSA VENDO: Local 1ª línea 500 m2., construidos y 450 m2., de terraza extraordinaria inversión Inf. Tel. 253846

VENDO LOCAL en Galerías Olmos, con derecho terraza, precio 5.000.000 pts. llamar 215348. (12)

VENDO TIENDA DE COMESTIBLES, gran rentabilidad. Tel. 25.57.56 (10)

OFRECEMOS MAXIMA RENTABILIDAD, y garantías a capital. Tel.: 253846 (10)

DESEARIA CONTACTAR con representante molduras, dirigirse Arquitecto Forteza, nº 6 (10)

PARA MAGNIFICO NEGOCIO. Rentabilidad demostrada. Necesito socio. Aperto capital. Sr. González. 461940 (12)

36 PROFESIONALES

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

REPARACIONES de albañilería en general, humedades, alicatados, cuartos de baños, cocinas, suelos cerámica, fontanería electricidad en 48 horas. Trabajos garantizados. Tel. 278654 (23)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Tel. 264038 (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cairi 294289.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

PARTICULAR trabajos albañilería, fontanería, electricidad. Sr. PARRON. Tel. 451896-231411 (11)

REPARACIONES de medianas obras, reparamos y pintamos fachadas. Colocación de cerámicas, yesos y escayolas; instalaciones eléctricas. Cerdá, 451877 (18)

MAESTRO DE OBRAS, Reformas y colocación de azulejos. Teléfono: 280804 (10)

CONSTRUIMOS. Refugios chalets bungalows. Rapidez y economía. Tel.: 401208 (10)

SE OFRECE Pintor empapelador, así como todo tipo de estucado y pintura impermeabilizantes en fachadas. Trabajo rápido y garantizado. Tel.: 453887 (15)

SE OFRECE Pintor limpia cristales. Tel.: 250904. José Herrera (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

ADiestramiento canino, disciplina y defensa. Tel. 237735-213623 (10)

PASTORES ALEMANES cachorros en venta muy buen pedigree. Tel. 265125 (10)

PARTICULAR vende Setter irlandés, dos meses, 280468, tardes 5-11 (10)

LAVADO DE PERROS, recogida y entrega a domicilio 237735-213623 (10)

CENTRO ADiestRAMIENTO y residencia canina, criadero Los Valientes. 265125 (10)

SCHNAUZER gigante negros y medianos sal y pimienta, hijos campeones. 265125 (11)

ROTTWEILER cachorros fabulosos, hijos campeones de España. 265125 (10)

SAFARI vende Yorkshire Terrier, Cocker, Setter Irlandés, Pequinenses, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404 (15)

VENDO gatitos siameses. 400796 (10)

VENDO perros de caza, pointer braco alemán y beagles, Alamo, 5-1 Palma. Tel. 271048 (13)

LOS ROBLES, criadero y venta gatos persas y siameses, temporadas de celo. Tel.: 401586 (14)

VENDO CAMADA. Pekinéses. Muy bonitos. Tel.: 289489, 234239 (10)

VENDO CACHORROS Cocker 10.000 ptas. Calle Capitán Gual, 43 (Can Manera) (Establecimientos). Tardes (13)

LOS ROBLES, Criadero, venta y custodia todas razas perros, nacionales y de importación. Tel.: 401586 (14)

CANYPLANT Dobermann, excelente para guarda, buen carácter. Tel. 270566 (10)

CANYPLANT pastores alemanes, hijos del campeón internacional: OGUS de Colombo. Tel. 270566 (12)

CANYPLANT adiestramiento y residencia canina. C/ Fº Manuel de los Herreros, 35 (12)

CANYPLANT Yorkshire Terrier miniatura, excelente pedigree. Junto Mercado Pedro Garau (10)

CANYPLANT gatos Persas, Angora, Siameses. C/ Fco Manuel de los Herreros, 35 (12)

CANYPLANT grandes ofertas en acuarios y peces tropicales. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. Junto Mercado Pedro Garau (19)

SE VENDEN CACHORROS, de pastor mallorquín (Cá de Bestiar), 50 días a 3.000 Ptas. Tfno. 220208 Sra. Dolores. Horas comercio (20)

CENTRO MALLORQUIN DE ADiestRAMIENTO CANINO. Teléfono 214283. Ofrece cursos intensivos de adiestramiento canino. Plazas limitadas. Inicio 15 julio. Ofrece a su perro técnicas de obediencia, disciplina, guarda, vigilancia defensa personal y obtenga un fiel guardián las 24 horas del día. Centro Mallorquín de Adiestramiento canino. Caminc Salard, 63. Tel.: 214283. Ral Nou (50)

POR AUSENTARME. Vendo perro de raza Colli de 6 meses vacunado. Tel.: 235609 (10)

29 PERDIDAS

SI USTED ha perdido su perro, pongase en contacto con la sociedad protectora de animales. Tel. 253724 y 241886 (20)

EXTRAVIADO DOBERMAN Marrón Razón Naranjo 48 (10)

SE HA EXTRAVIADO, Doberman. Razón Naranjo 48 (10)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B

MUDANZAS Y TRANSPORTES M. Jimeno, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares, presupuestos sin compromiso. Tel. 202416 (20)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel.: 469568 (22)

MUDANZAS CATALAN NACIONALES con seguro. Precios sin competencia. Tel. 293102 (10)

MOBELTRANS, mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintorer, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711 (13)

GRUAS MALLORCA S.A. Grúas gran tonelaje. Tel.: 200862. Palma (10)

CAMIONES POL camiones grúa, traylers-grúa, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-252545 (15)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251025-251545 (14)

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados, embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tel. 278044 - 274656 Curtixó, 31 (Vivero) (26)

GRUAS BAUZA camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307, 252716 (10)

TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545 (13)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRA S Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica, calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. teléfono: 260171 (22)

DESEO CONTACTAR con cinefilos con video Betamax y persona que posea grabación: pájaros Badeu Badeu. Sr. Oliver. Tel. 462840 (19)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA S moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057 (12)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. teléfono 274656 (10)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 toneladas. Tel. 204066 (21)

FOTOCOPIAS más baratas de Palma y más perfectas que imprenta. REFLEX. Olmos, 36 (13)

JACKY de bar «El Quijote» sito en Joan Miró, 150 informa a sus amigos y clientes que en lugar de degustar un sabroso «Cous-cous» podrán disfrutar un agradable ambiente de piano-bar, bajo la nueva dirección de Maite Andujar, pianista: Luis Sampol (43)

SE COMUNICA A los Sres. clientes y público en general el caso de D. Antonio Copo como propietario de Cafetería Cristina. Centro Comercial N.º 100 de S'Indioteria, haciéndose cargo D. Isidoro Pacero Ortiz (32)

RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinamos motores de lavadoras, superautomáticas convencionales y transformadores en 48 horas. C/ Colliure 34. Tel.: 201554 (24)

Oposiciones al profesorado estatal de EGB

Se pone en conocimiento de los opositores del turno restringido que la prueba B (aplicación didáctica) dará comienzo en la Escuela Universitaria de Formación de Profesorado el próximo martes día 6 de julio, a las ocho de la mañana. Para el primer día se convoca a los quince primeros opositores (Area de Ciencias Sociales, desde Dº Margarita Maimó Ballester hasta Dº Salvadora I. Peña Daunis). Las convocatorias de los días sucesivos se publicarán solamente en el tablón de anuncios de la Escuela Universitaria, al terminar cada sesión. La prueba B del turno libre tendrá lugar el viernes día 9 a las ocho y media de la mañana en el mismo Centro.

Conferencia en el centro Baha'i

Hoy sábado día 3, a las 20,30 horas Charla-colocada sobre el tema: «La Fe Baha'i y la O.N.U.» ENTRADA LIBRE Para más información sábados de 20,30 a 22 horas. Teléfono 274618

Universidad Nacional a Distancia

Convocatoria para profesores

Se convoca un concurso para optar a 26 plazas de profesores tutores de la U.N.E.D. para este centro asociado.

Las condiciones se encuentran estipuladas en el tablón de anuncios de este centro.

El plazo de admisión de instancias y documentación es del 1 al 15 de julio.

Dirección: centro asociado UNED. C/ San Roque, 4, 4º piso. Palma.

Guía del espectador

- **EL GRAN RUGIDO.**- El film es un documental argumentado sobre el comportamiento de las fieras con las que conviene el protagonista-productor y director, además, y su familia. En este aspecto lo que se ve resulta realmente insólito demostrando que no es tan fiero el león como lo pintan aunque sus juegos y gracias resulten peligrosos.
- **PINOCHO (Dibujos).**- Acabada en 1939-40, éstos es el segundo largometraje de Walt Disney tras el éxito de Blancanieves. Como otras del «Mago de Burbanck», se va reponiendo periódicamente y, en esta ocasión, con buen aparato publicitario a escala mundial. Se trata de una versión deliciosa del popular cuento.
- **LAS SIETE CUCAS.**- Una coproducción mejicano-española basada en una novela de Eugenio Noel. Se combina el erotismo con una dura crítica de la mentalidad provinciana. Las seis chicas repudiadas se refugiarán en una casa de citas y con sus argumentos conseguirán lo que se proponían.
- **LO QUE EL TONTO SE LLEVO (Farsa).**- Paolo Villaggio nos presenta de nuevo su personaje de Fantozzi —aquí con el Mortadello— El perdedor nato tiene una serie de aventuras expuestas en forma de farsa. Se distorsiona al máximo la realidad y muchos de los gags acumulados consiguen el impacto buscado.
- **EL DESTRIPIADOR DE NUEVA YORK (Policíaca).**- Se consigue desorientar al espectador camuflando la identidad del asesino y se han combinado con habilidad las escenas más truculentas de sangre y violencia con otras de fuerte contenido erótico que nos acercan a la identidad de las víctimas.
- **SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO (Comedia).**- Una película que lleva el sello inconfundible de los estudios Walt Disney. «Homenaje» a las chachas inglesas del primer cuarto de siglo y a los chinos de antes de Mao, con sus grupos secretos tipo Fu Manchu. El film resulta ocurrente y su humor agradable.
- **BESTIALIDAD (Erótica)** Película con pretensiones estéticas e incluso temáticas. Nos ofrece un complicado cuadro de relaciones humanas que derivan hacia el bestialismo y osadas escenas de sexo.
- **CANTANDO BAJO LA LLUVIA (Musical)** Nueva revisión de un clásico del musical americano que indica la cúspide de un género que hoy no se prodiga.
- **EL GRADUADO (Comedia dramática)** Esta película fue rodada en 1967, sirvió para que Duftin Hoffman escalara uno de los primeros puestos del cine americano, y hasta que, en su tiempo, resultara un pequeño escándalo.
- **KING KONG (Ficción)** Un gran espectáculo, remate de un clásico del cine y que se reestrena antes de agotar su primer plazo de exhibición.

Toros

Mañana, presentación en Palma de Curro Durán

Para mañana por la tarde se anuncia una interesante novillada con picadores en nuestra plaza de toros, interesante a todas luces, ya que se presenta ante la afición mallorquina el número uno de los novilleros, como está considerado el diestro sevillano Curro Durán, que hará el paseíllo acompañado de fino torero catalán ya conocido de nuestro público Manolo Martín, actuando en el interin de la novillada, o sea en tercer puesto, el rejoneador Manolo Vega, que hace su presentación en Palma.

Las reses que se lidiarán pertenecen a la renombrada ganadería salmantina de don Luis Sánchez Ortiz de Urbina «El Sierro».

El espectáculo, si el tiempo no lo impide, dará comienzo a las seis menos cuarto en punto.

Cartelera

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

AUDITORIUM

En preparación recital de la soprano «MARY BETH ARMES» acompañada al piano por «CARL MANSKER». (Miércoles día 7 de julio a las 10 noche).

TEATRO

SALA MOZART

GRAN ESPECTACULO «PAVLOSKY». (A partir del día 6 de julio).

TEATRO PRINCIPAL

Sábado 3/7/82 — En preparación «ENCUENTRO DE COMPOSITORS».

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«INCLINACION SEXUAL AL DESNUDO». Clasificada «S» y «LAS HIJAS DE MADAME CLAUDE». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA». Complemento: «CUATREROS DEL MISSISSIPI». (Aut. para todos los públicos). PANTERA: 3'20, 8'55, 10'30. Cuatrerros: 5'05, 8'40.

ASTORIA

«EL GRADUADO» Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katharine Ross. Director: Mike Nichols. (Horario: 3'30, 7'00, 10'30). Además: «SABE QUE ESTAS SOLA». (Horario: 5'15, 8'45). Mayores 16 años.

PALACIO AVENIDA

«KING KONG». Un film de John Guillermin con Jeff Bridges, Charles Grodin y la presentación de Jessies Lange. Panavisión-Technicolor. Atención al horario del film: 4'05, 7'05, 10'10. Complemento: «ESA GENTE TAN DIVERTIDA». (Apto para todos los públicos).

SALA AUGUSTA 2.ª SEMANA

Desde las 3'15: «EL GRAN RUGIDO (ROAR)», un film de Noel Marshall. Con Tippi Hedren y Noel Marshall. Complemento: «LA TORRE DE LOS REHENES», con Peter Fonda. (Apto menores).

SALA AUGUSTA 2.ª SEMANA

(Refrigerada). Desde las 3'30: «LA GUERRA DE LAS GALAXIAS (STAR WARS)». Un film de George Lucas con Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher, Peter Cushing y Alec Guinness. Diariamente 4 pases a las 3'50, 6'10, 8'30 y 10'50. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'00 «Continuas». «DUELO A MUERTE EN KUNG-FU»: A las 6'15 y 11'30 noche y «PARCHIS» «LA GUERRA DE LOS NIÑOS». 1.ª y 2.ª a las 3'00, 4'45, 8'00 y 9'45 (Programa para todos los públicos). CINE DE MEDIANOCHE: Diariamente a la 1'00 de la madrugada, de Otto Preminger. «EXODO»

SALA BORN 2.ª SEMANA

(Refrigerado). Desde las 3'15: «7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS» en Cinemascope, un film de Stanley Donen con Jane Powell, Ho Ard Kell y Russ Tamblyn. Complemento: «EL PERRO DE BASKERVILLE» con Dudley Moore. (Apto menores).

CAPITOL 3.ª SEMANA

Desde las 3'15: «EL DESTRIPIADOR DE NUEVA YORK», con Jack Hedley y Howard Ross. No corra, no huya, es inútil. ¡No podrá escapar! Un espeluznante film que le hará sentir el terror en su butaca. Complemento: «AL FIN SOLOS PERO...». (Clasificada mayores 18 años).

LUMIERE

Brooke Shields. «EL LAGO AZUL». (3'15, 6'50, 10'30). «BONITA» (5'05, 8'35). Todos los públicos.

NUEVO HISPANIA

Refrigerada. Desde las 3'15: «CANTANDO BAJO LA LLUVIA» con Gene Kelly, Debbie Reynolds y Donald O'Connor. Un film de Gene Kelly y Stanley Donen. Complemento: «CALIFORNIA» con Giuliano Gemma. (Apto menores).

CHAPLIN multicines 1

«LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS». Producida y dirigida por Jaime Uys. Horario: 3'20, 6'50, 10'30. Complemento: «DOS MULAS Y UNA MUJER». Clint Eastwood y Shirley MacLaine. Director: Don Siegel. (Menores). 5'05, 8'35. (Ultimos días).

CHAPLIN multicines 2

Programa Walt Disney: «SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO» (3'05, 6'00, 9'00) y «101 DALMATAS» (4'40, 7'40). (Menores). Noche 10.40: «JUAN SALVADOR GAVIOTA» (Jonathan Livingston Seagull).

CHAPLIN multicines 3

«LA PRIMERA LECCION». Silvia Kristel (4'35, 7'45, 10'50) «AMOR SIN FIN» Brooke Shields (2'50, 6'00, 9'15). (14 años).

CHAPLIN multicines 4

«PINOCHO» de Walt Disney. (Horario: 3'00, 6'20, 9'40). Complemento: «AHI VA ESE BOLIDO». (Horario: 4'35, 7'35). (Apto todos públicos). Noche: 11'05. Unica sesión: «UNA VIDA DE MUJER», Romy Schneider. (Ultimos días).

CHAPLIN multicines 5

«LAS 7 CUCAS». Amparo Muñoz, Isela Vega, David Reinoso, Alfredo Luceti, Nadiuska. Dirección: Felipe Cazals. (Horario: 3'30, 5'10, 7'00, 8'40, 10'30). (Mayores 18 años).

LIRICO PALACE

«PINOCHO» de Walt Disney. Complemento: «AHI VA ESE BOLIDO». Apto todos públicos. «PINOCHO»: 3'10, 6'45, 10'15. «BOLIDO»: 4'50, 8'20.

PALACIO DE LA PRENSA

CERRADO POR VACACIONES

METROPOLITAN PALACE

«LO QUE EL TONTO SE LLEVO», Paolo Villaggio. (Horario: 4.45, 7.45, 10.50). Complemento: «PUÑOS FUERA» Bud Spencer. (Apto todos públicos).

SALON RIALTO

(Refrigerado). Desde las 3'15: «EL IMPERIO CONTRAATACA», un film de Irvin Kershner en Panavisión con Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher, Billy de Williams y David Prowse como Darth Vader... La saga de la «Guerra de las Galaxias» continúa!!! Atención al horario de pases: 3'25, 5'45, 8'05 y 10'30 noche.

SALA RIVOLI

«ATERRIZA COMO PUEDES». Robert Hays, Junice Hagerty. Director: Jon Davison. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Además: «XANADU» Olivia Newton-John-Gene Kelly. El mejor programa para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

«BESTIALIDAD». Clasificada «S». Un film de Peter Skeri con Enrico-Maria Salerno, Philippe March, Juliette Menyniel, Leonora Fani. Complemento: «40 AÑOS SIN SEXO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«LA PORNO HISTORIA DE AMANDA». Clasificada «S». «NEA». Anne Belle. (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

CERRADO POR VACACIONES

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

CINEMA VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

Programación de televisión

PRIMERA CADENA

10.45: Carta de ajuste.
10.59: Apertura y presentación.
11.00: Cultural juvenil de España 82. Dirección y presentación: Daniel Vindel. Programa relacionado con el campeonato de fútbol que contiene un campeonato juvenil de fútbol-sala y un concurso sobre temas culturales acerca de los países participantes en cada ciudad. Esta semana el programa se realiza desde el parque deportivo municipal de Elche y en el pabellón municipal de Alicante.

13.00: Concierto. La Orquesta Sinfónica de RTVE, bajo la dirección de Miguel Ángel Gómez Martínez, interpretará «Canto de las parcas», de Brahms y «Muerte del obispo Brindisi», de Menotti.

14.00: Revista de toros. Dirección: Mariví Romero.

14.30: Parlamento. La dimensión social, de las leyes en un programa que une la actividad parlamentaria con la calle mediante reportajes, entrevistas, encuestas e informes.

15.00: Noticias.

15.35: Primera sesión. «La senda de los elefantes». Dirección: William Dieterle. Intérpretes: Elizabeth Taylor, Dana Andrews, Peter Finch, etc. A una lujosa y monumental residencia, levantada en el corazón de Ceilán por un antiguo gobernador de la zona y que cierra el paso a la senda que durante siglos siguieron los elefantes en sus migraciones, llega un joven matrimonio europeo. El marido es el dueño de unas grandes plantaciones de té, que heredó, así como la casa, de su padre el gobernador, cuyo recuerdo sigue gravitando sobre todo y sobre todo como si aún estuviese vivo. La esposa acusa también este impacto, que acaba haciéndose obsesivo para ella.

17.30.— La pantera rosa. «D. de Rosa». Un ladrón entra a robar en casa de la pantera, pero ésta es muy astuta y se adelanta a los trucos del infortunado ladrón.

18.00.— Cultural 82. «Gran tarde Pop». Presentación: Marisa Medina y Miguel Vila. En directo, desde el palacio de los deportes de Madrid, concierto-competición de grupos españoles de música pop. Participarán entre otros, Tequila, Barón Rojo, Orquesta Mondragón, etc.

19.30.— Verdad o mentira. Dirección, guión y presentación: Alberto Oliveras. Concurso-juego en el que cada semana, un personaje famoso hará seis afirmaciones no relacionadas con lo que hace la notoriedad del mismo, sino con aquellas actividades marginales: hobbies, pasatiempos, deportes, etc.

20.00.— Por arte de magia. «Magia cómica». Dirección y guión: Juan Tamariz. Invitado: Julio Carabias. Magia en su propia casa. Algo especial e insólito ocurrirá entre sus propias manos (prepare una baraja).

20.30.— Noticias.

21.00.— Cultural-82. En directo, desde el pabellón de deportes del Real Madrid, encuentro de baloncesto entre las selecciones de España y Estados Unidos. (Profesionales).

22.30.— Sábado cine. «Loca evasión». Intérpretes: Goldie Hawn, Ben Johnson, Michael Sacks, etc. En 1969, en Texas, sucedió en realidad esta historia: un joven de apenas veinte años, recluido en un centro de rehabilitación de penados, escapa con la ayuda de su esposa, casi una niña con el propósito de recuperar a un hijo al que la ley ha cobijado en una familia que hace de padres tutelares.

00.30.— Últimas noticias.

00.40.— Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

14.45.— Carta de ajuste.

14.58.— Apertura y presentación.

15.00.— Torneo de tenis de Wimbledon. Final individual damas, final dobles hombres.

19.00.— Lou Grant. «Traición». Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kesley, etc. en compensación por la demolición de un edificio antiguo en Los Angeles, la sociedad histórica de la ciudad consigue como donación la cápsula de tiempo oculta en la piedra angular de un edificio. En el interior de la cápsula hay distintos objetos, siendo el más significativo una cruz dorada incrustada con piedras preciosas. Al comprobar que es falsa se inicia una investigación por los reporteros de «La Tribuna».

20.00.— Estrenos TV. «El francotirador». Dirección: Maurice Failevic. Intérpretes: Bernard Lecoq, Jenny Arese, Gabriel Cattand, etc. Jacques Marechal, joven y eficaz ejecutivo de la compañía de piensos para ganado más importante de Francia, se ve injustamente relegado al ser ocupado por otro la jefatura de la sucursal de Burdeos, a la que pretendía. Su lógico disgusto es aprovechado por un amigo —hombre siempre metido en los más disparatados negocios— que convence a Jacques para que se asocie con él en el montaje de otro disparate en una playa de moda.

22.00.— Concierto-2. Transmisión diferida, vía Eurovisión, del concierto celebrado en Munich el sábado 5 de junio por la orquesta sinfónica de Bayerischer Rundfunk, dirigida por Lorin Maazel.

23.45.— Despedida y cierre.

A partir del próximo martes

Nueva serie: «Los orígenes de la Mafia»

A partir del 6 de julio, martes, dará comienzo en UHF la emisión de una nueva serie: «Los orígenes de la Mafia». Se trata de una coproducción de la ITC y la RAI, rodada íntegramente en Italia, que consta de cinco capítulos, de una hora de duración cada uno, y que ha sido dirigida por Enzo Muzi.

En la serie han intervenido expertos de excepción, como el escritor Leonardo Sciascia, el historiador inglés Eric Hobsbawm, el periodista Roberto Ciuni, un reparto de más de 100 actores y los directores de fotografía Giuseppe Rotunno y Pasqualino de Santis. Por su parte, el director Enzo Muzi cuenta con un rico bagaje cultural y experiencia en todos los sectores del espectáculo: periodista, crítico cinematográfico y teatral, fotógrafo, documentalista y realizador de las películas «Como el amor» —Oso de Plata en el Festival de Berlín— y «Una macchia rosa».

Esta producción, que intenta mostrar los motivos históricos y sociales que se encuentran en las raíces del fenómeno mafioso, se inicia con el capítulo titulado «Los antepasados», cuya acción se sitúa en 1556, en Sicilia.

En la localidad siciliana de Mazara del Vallo, la familia Gramignano, capitaneada por el astuto Bartolomeo y sus hijos Giuseppe y Vittorio, controla todas las actividades agrícolas y marítimas de Sicilia, a través de una cadena de abusos y violencias.

Este primer capítulo



cuenta en su reparto con los actores Lee J. Cobb, Joseph Cotten, Renato Salvatori, Claudio Volonté y María D'Incoronato.

El episodio segundo se sitúa también en Sicilia, durante 1785, y comienza cuando Andrea Lo Bianco, condenado a trabajos forzados, logra fugarse. Lo Bianco había sido criado del príncipe Emanuele della Morra, muerto misteriosamente. Armando della Morra, temiendo que Lo Bianco tenga la prueba de que ha asesinado a su hermano para usurparle título y tierras, condena injustamente al criado.

Un joven noble ha ayudado a huir a Lo Bianco. Se trata de Pietro, miembro de una secta secreta, constituida para enfrentarse a la injusticia de los nobles sicilianos. Lo Bianco se une al grupo, prestando un juramento de sangre que le obliga a obedecer ciegamente a cualquier mandato

que se le ordene y a mantener secreta la identidad de la secta, bajo pena de muerte.

Los protagonistas de este episodio son Mel Ferrer, John McEnery, Massimo Girotti, Laura Troscchel y Biagio Pelligra.

El tercer capítulo tiene lugar en 1835. En Sicilia, la nobleza era aún la clase dominante, aunque ahora ejercía su poder sirviéndose de la pequeña burguesía. El superintendente de la propiedad del barón della Spina es asesinado. Para ocupar su lugar, el barón contrata a Nicu Borello, con la esperanza de recuperar el ganado que le han robado, aunque es bien consciente de que Nicu ha tomado parte en el delito. Sabe que su nuevo sirviente es aún más ladrón que sus antecesores en el cargo, pero espera de él que lleve paz y estabilidad a sus propiedades. El hijo de Nicu, Michele, es más inteli-

gente que su padre y comienza a escalar los peldaños del poder de un modo menos violento, pero más insidioso. 25 años más tarde, en 1860, Michele Borello ha finalizado su «aprendizaje» y comienza a utilizar los beneficios obtenidos por su padre a expensas del barón.

Este tercer capítulo cuenta entre sus intérpretes con Tony Musante, Fernando Rey, Fausto Tozzi, Rejane Medeiros, Remo Gironne, Leopoldo Trieste y Guido Alberti.

El cuarto capítulo se desarrolla en 1890. Los soldados del marqués Tarcone irrumpen en las chozas de los campesinos que «crean dificultades» llevándose a sus habitantes. Uno de estos hombres es Bernardino Campo, que lleva a cabo una audaz fuga ante el pelotón de ejecución. Más tarde, Tarcone se enfrenta a una rebelión de los campesinos. Un agudo observador de toda esta violencia es el anciano don Consalvo Saccone, fiel siciliano pero también astuto mafioso. Don Consalvo utiliza su dinero y su influencia para reclutar a jóvenes campesinos exaltados, para pagar a los funcionarios locales y para cambiar a voluntad el resultado de las elecciones.

En este capítulo intervienen los actores Trevord Howard, Tom Skerritt, Giancarlo Sbragia, Spiros Focas y Valeria Moricone.

En el quinto capítulo son protagonistas los actores Tony Lo Bianco, Katharine Ross, James Mason, Paolo Bonacelli, Renzo Montagnani y Amadeo Nazzari.

Lola Flores inaugura las galas del Casino de Mallorca

El próximo día nueve, el Casino de Mallorca comenzará sus Galas del presente verano y para tan señalada ocasión será nada menos que Lola Flores la que se presentará al público, que sin lugar a dudas habrá de ser numeroso debido a la gran cantidad de admiradores que la popular artista cuenta en cualquier escenario.

No vamos a resaltar aquí —por innecesaria— la categoría de

Lola Flores como artista temperamental y nadie mejor que ella es capaz de interpretar su repertorio de la forma magistral como ella sabe hacerlo.

Lola Flores, el próximo día 9 en el Casino de Mallorca. Esta es la noticia. Tiempo habrá de resaltar como se merece este magno acontecimiento, primero de la serie de presentación de grandes figuras que está prevista para este verano.



Siete mil enfermos renales crónicos, en España

J.C.S.

La insuficiencia renal crónica terminal es el deterioro total e irreversible de las funciones normales del riñón, lo que conlleva un estado incompatible con la supervivencia del enfermo, salvo que se aplique el tratamiento sustitutivo adecuado.

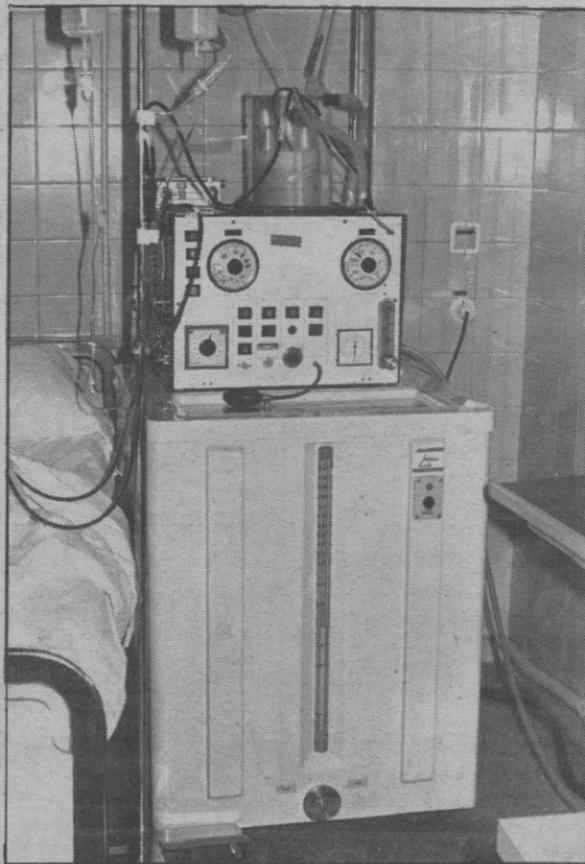
Como enfermedad crónica, el tratamiento debe ser seguido de por vida, y su interrupción provoca, irremediadamente, la muerte del enfermo.

Según los datos estadísticos de la Sociedad Europea de Diálisis y Trasplante (EDTA), las causas principales por las que se llega a la enfermedad son: Nefritis crónica, un treinta por ciento; infecciones urinarias, un dieciocho por ciento; enfermedades congénitas y hereditarias, un diez por ciento; hipertensión y enfermedades vasculares, un ocho por ciento; enfermedades

generales con repercusión renal, un diez por ciento y por causas no precisas aproximadamente el veinticuatro por ciento.

En la actualidad existen en nuestro país alrededor de siete mil enfermos renales crónicos terminales y se calcula que anualmente se producen mil ochocientos casos.

Existen varios tipos de tratamientos que deben ser



aplicados, lógicamente, por prescripción facultativa, teniendo en cuenta los factores individuales que concurren en cada caso.

El trasplante es el más deseado. Realiza la función renal completa, por lo que no se necesita riñón artificial. De donante vivo es preciso que éste y el receptor sean familiar directo (padres, hermanos, hijos) además de inmunológicamente compatibles. De donante cadáver es necesario que el fallecimiento se deba a muerte cerebral, que se encuentre en un centro adecuado y que, según la Ley sobre extracción y trasplante de órganos no se haya opuesto explícitamente a ser donante. Es asimismo deseable el consentimiento de los familiares.

En ambos casos es necesario administrar al receptor una medicación para lograr una depresión de sus defensas, con el fin de lograr la máxima aceptación del nuevo órgano, lo que provoca un riesgo de infecciones y de enfermedades derivadas del uso.

Según estadísticas facilitadas por la Sociedad Española de Diálisis y Trasplantes aún siendo como se señala anteriormente el trasplante tratamiento más deseado, tampoco es la curación total. Los enfermos

que han recibido un riñón de ser vivo a los cinco años un veinticinco por ciento vuelven a diálisis o mueren. La incidencia se dobla cuando se trata de trasplantes de cadáveres.

Mediante el riñón artificial —la hemodiálisis— la sangre circula fuera del organismo entra en contacto con una membrana artificial especial y retorna filtrada al organismo. Es la solución inmediata y masiva, si existen máquinas suficientes y equipos humanos preparados. Puede realizarse en un centro hospitalario o en el propio domicilio del enfermo. Con ligeras restricciones de líquidos y sal en los hipertensos, permite una dieta normal y un tipo de vida asimismo bastante normal también, posibilitando en un ochenta por ciento de enfermos la rehabilitación laboral.

La diálisis es la extracción del organismo, por medios artificiales; de las sustancias tóxicas que el riñón es incapaz de eliminar. Su principio básico es la introducción de un suero en la cavidad abdominal a la que pasan esos productos tóxicos. Este suero debe ser cambiado periódicamente, actuando como filtro del peritoneo. Es el tratamiento peor aceptado por el enfermo.

Decir

M. Ramis Alonso



Dice Hans Küng: «Toda religión es, «in concreto», una mezcla de fe, superstición e incredulidad.

Es un decir que, tal vez, aplica solamente a las diversas religiones, exceptuando la católica. O quizá, también, la engloba.

La realidad es que el hombre, tanto el antiguo como el moderno, es una mezcla de fe y de incredulidad, que le lleva a supersticiones.

Es cosa más propia del hombre, que de la religión. Es un hecho que recuerda al náufrago buscando dónde agarrarse, para no perecer.

Si la religión le da sosiego y esperanza, es lógico y humano que se haga religioso.

Cuando la ayuda a un vivir noble consigo y con los demás es cosa propia del hombre bueno e inteligente abrazarse a la religión.

Si, al contrario, le aparta del bien y le invita a obrar mal, hará mejor en alejarse de aquella religión.

Continúa Küng: «Eternas preguntas de las religiones: ¿De dónde viene el mundo y su orden, por qué hemos nacido y tenemos que morir, qué determina el destino del individuo y de la humanidad, cómo se explica la conciencia moral y la existencia de normas éticas?»

Así Küng atribuye a las religiones estas eternas preguntas, que son propias del hombre, aunque también del hombre religioso.

Propias del hombre, especialmente del filósofo, que va en busca del saber y que trata de encontrar sabor a cuanto le rodea.

Y, también, preguntas del hombre religioso, aunque su profesión religiosa le sirve en bandeja contestación, más o menos precisa, a las preguntas.

Pero, de todas formas, saber preguntarse e indagar es el camino noble y elevador del ser humano.

No basta saberse en el mundo, como tampoco se contentaría un hombre consciente con hallarse en un barco sin saber de dónde viene ni a dónde va.

Nacer, vivir y morir, son hechos superiores a toda explicación humana. Por esto mismo, el hombre levanta su mirada más allá de su inteligencia, indagando posible luz esclarecedora.

Pues, lo que de verdad interesa, es el porqué de nuestro nacer, vivir, y morir.

Darnos cuenta de si tenemos o no, una misión en la tierra. Porque, no satisface vivir para comer y comer para vivir.

Algo nos grita dentro de nosotros mismos, despertándonos a un vivir más noble y alto que el simple vivir del cuerpo.

No se trata de poder hacer esto y prohibirnos hacer aquello, que podría ser efecto de una costumbre o de una imposición humana.

Es algo más hondo y universal, que trasciende razas y pueblos, en el espacio y en el tiempo.

Normas éticas que lleva el alma humana y que acompañan al hombre en el recorrido de todos sus caminos, tanto andados individualmente como en colectividad.

Ahí está un orden impuesto al ser humano, tan maravilloso o más que el observado en el sol, la luna y las estrellas.

Motivo hay, más que suficiente, para sentirse el hombre ligado a cosas muy superiores a él.

Gente

Matías Prats. ¡Como se iba a perder Matías Prats un mundial de fútbol cuando lleva casi cuarenta y cinco años de profesión dedicados, íntegramente, al mundo del deporte! Matías que se estaba tomando un descanso bien merecido volvió a la palestra, y si nadie le pone inconveniente, piensa seguir al pie del cañón «hasta que me muera». — El popular locutor ha dicho: «No me voy a retirar tras el Mundial. Sigo teniendo claridad mental, memoria, buena forma física y no se me ha envejecido la voz. Por mí hubiera comentado todos los partidos del campeonato, pero hay que moderarse en las efusiones vocacionales. «Dice el veterano profesional de la radio que «hace unos años había mayor sosiego y tranquilidad en los medios deportivos en los que nos desenvolvíamos».

Eleonora Vallone, un rostro para los años 80. Tiene veintisiete años y se está convirtiendo, a pasos agigantados, en una de las grandes «estrellas» del cine italiano. Desde su aparición en el primer film rodado, «Il grande respiro» de Alberto Bevilacqua —en el que compartió honores estelares con Franco Nero y Helmut Berger— la carrera artística de Eleonora ha ido subiendo muchos enteros. Separada de su marido y madre de un niño de siete años, dijo que se conforma con ser una actriz con futuro. Hija de Raf Vallone y Elena Varzi, dos famosos artistas, en estos momentos estudia el guión de «Nicoletta» en donde trabajará al lado de Vittorio Gassman. Se considera una mujer serena para la que su hijo ocupa todas las parcelas de su corazón. Ken Mattingly, veterano cosmonauta, ha perdido los dos cohetes de propulsión del transbordador «Columbia», que navega por el espacio realizando experimentos. Mattingly, comandante e la nave, y su copiloto, el novato Hartsfield, están radiantes por el éxito de su actual viaje, pero una nube ensombrece su felicidad: los dos cohetes se desprendieron del «Columbia», cuando salió disparada y que debería haber caído en el Atlántico, han desaparecido de la superficie oceánica sin dejar rastro de los paracaídas que les hubieran ayudado a descender suavemente, para ser utilizados otra vez. Consideran la pérdida con el dato de que los cohetes estaban valorados en 25 millones de dólares. El Greco. La noticia artística del momento en los Estados Unidos tiene por nombre El Greco. La exposición que ocupó durante la primavera las salas del museo del Prado, se inaugura ahora en la National Gallery de Washington. Con tal motivo ha viajado a Norteamérica la ministra de Cultura, Soledad Becerril, acompañada del director de Bellas Artes, Pérez de Armiñán y otras personalidades españolas del mundo de las artes. Si en la exposición celebrada en España fueron las «estrellas» los grecos traídos de allá —como ese San Martín reproducido— en la de allá serán los que aportan España, de una calidad excelente y de un gran valor artístico. Shigechiyo Izumi, japonés reconocido como el hombre más viejo del mundo, ha festejado su 117 aniversario tomándose su habitual vaso de alcohol de caña con azúcar. Izumi vive con su familia en la pequeña isla de Tokusnihima, al sur del país, dejó de fumar hace doce años. Los médicos consideran que su salud es buena y su humor aún mejor. El próximo 15 de septiembre será levantado en su pueblo una estatua que rendirá homenaje de «respeto a los ancianos». María Nieves Bertrand, de veintitrés años y licenciada en Ciencias Biológicas, es la única mujer de los diez candidatos a la titularidad de la Jefatura de la Policía Municipal de Oviedo. Su candidatura ha sorprendido a todos sus futuros competidores, aunque ella se ha tomado con toda naturalidad el planteamiento de la opción. La joven asturiana disputará el puesto con varios militares y funcionarios del Cuerpo Superior de Policía. Uno de estos contrincantes le recomendó buscarse un novio notario, pero ella puso por ejemplo a la primera ministra Margaret Thatcher.

Guillermo Vilas. Ayer hablábamos del romance en una isla del Sur de Carolina de Mónaco, con el gran tenista Guillermo Vilas.

Punto final

Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1º
Telef. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Director en funciones: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada